

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº 13.718

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 23 abril 1983

## Comentario electoral

### INFRAESTRUCTURA Y SECTOR PUBLICO

Existe la creencia en las islas —más bien se tiene la absoluta certeza— de que las inversiones públicas no han acompañado al desarrollo económico, sino que éste se movió, básicamente, gracias a la iniciativa privada. El Estado se limitó a realizar unas cuantas obras de infraestructura, las mínimas necesarias, y a favorecer el crecimiento hotelero, dando lugar a un total descontrol que iba a suponer la captación de múltiples recursos en divisas. Por eso hoy, cuando se habla de planificación en las islas, se tiende a pensar en una buena política de inversiones públicas: movilizar a este sector con el fin de que establezca todas las infraestructuras que demanda la sociedad balear y el turismo, al mismo tiempo que organice controles para evitar la repetición de pasados desórdenes.

Ahí están, pendientes todavía de asignación, los treinta mil millones prometidos con UCD en el poder a la periferia española para infraestructuras turísticas, de los que una buena parte, en justicia, deberían corresponder a Baleares, si es que llegan a repartirse. Lejos quedan los planes viarios que propugnó el pasado régimen, que intentó convertir toda Mallorca en una gran autopista. Las obras proyectadas eran casi siempre tan grandiosas y tan caras que su ejecución devenía imposible. Por eso justamente, la nueva política que precisan las islas, y que el futuro gobierno autónomo debe defender, no se traduce en proyectos de enorme envergadura, sino en planes que palten el déficit acumulado; que garanticen vías de comunicación cómodas y agradables para el sentido de la vista; que se depuren todas las aguas residuales y que se instalen complejos deportivos y culturales capaces de llenar el ocio de la población insular y de los millones de visitantes que las islas podrán atraer a lo largo de todo el año y no sólo durante el verano.

Una política que sitúe las inversiones públicas al nivel alcanzado por la iniciativa privada y al mismo tiempo, que asesore a ésta, mediante planes directores, para que conduzca los recursos hacia los sectores que deban desarrollarse todavía o, en su caso, hacia el complemento de la industria hotelera. Inversiones en infraestructura, por una parte, y control riguroso, por otra, simultaneando ambos procedimientos para llegar al modelo que las islas, de verdad, necesitan.

Ello no supone, en absoluto, estrangular a la libre empresa, sino, al contrario, facilitarle el camino garantizando que sus inversiones se enmarcan perfectamente en el entorno social y sin merma de sus legítimos objetivos de beneficio.

La libre empresa tiene un papel primordial, pero el Estado, a través de la comunidad autónoma, también ha de jugar su papel, tanto o más destacado que ella, no estableciendo, desde luego, ningún tipo de competencia, ni frenando caprichosamente la expansión económica, sino velando por el bienestar colectivo y administrando cuantos bienes —incluidos importantes recursos naturales— pertenecen a la sociedad.

Un caso concreto que podría servirnos de ejemplo es el de los puertos. De sobra es sabido cómo su proliferación de la mano de la iniciativa privada, acaba por arruinar el paisaje de las más bellas calas de las islas. Los puertos, en efecto, son una excelente oferta complementaria y nadie niega que deban ser construidos. Pero la cuestión es el cómo. Al tratarse de inversiones sobre terrenos generalmente de uso público, lo propio es que sea el sector público el encargado de su planificación, dirección y ejecución.

TORAL

## INUSITADA CONFLICTIVIDAD LABORAL EN MALLORCA



En los últimos días Mallorca asiste a una serie de conflictos laborales, anormales y no frecuentes, que perjudican la imagen de la isla, generalmente tranquila y un poco al margen de esta problemática.

Banca y médicos, conflictos nacionales que alcanzan a la isla; licores Morey (la empresa se niega a negociar el convenio) construcción, etc., distorsionan el normal desarrollo de la actividad de los trabajadores.

Por coincidir en fechas tan próximas a las elecciones municipales y autonómicas, los observadores políticos no descartan la posibilidad de que detrás de toda esta parafernalia huelguística se oculten maniobras que intenten llevar el agua al molino de oscuros intereses.

Esta anormal conflictividad, inusitada en Mallorca, nos obliga a destacarla en primera página como llamada de atención a la opinión pública.

(Información pág. 10).

### HOY

#### Coincidiendo con la presentación de los Presupuestos Generales

## LOS PROBLEMAS ECONOMICOS AGOBIAN AL GOBIERNO

### No se descarta un plan de estabilización

(Información y editorial en páginas 13 y 14)

**Aprobados los presupuestos del Consell General Insular**

(Página 5)

**Adolfo Suárez: «El peligro está en la bi-polarización»**

(Página 6)

**Oscar Alzaga: «En Mallorca, ganaremos»**

(Página 7)



## Intelectuales y políticos analizan el tema del terrorismo



## País Vasco: una vez más, «negociar»

—Ma Josefa Marzo

Más de 70 intelectuales y políticos, entre los que se encuentran dos extranjeros, han concluido en que el problema de la violencia en Euzkadi, hay que abordarlo ya, mostrándose unos, partidarios de fórmulas como las de la mesa de la paz y otros, de un frente unido que compromete a la sociedad vasca en una operación de aislamiento a ETA, inclinándose unos, porque esta organización armada participe en unas conversaciones de paz y otros, porque se niegue la voz a un grupo radical que practica el terrorismo dentro de una democracia, que ya ha establecido vías políticas para su reivindicación.

Desde José Bergamín a Miret Magdalena, de Juan Aranzadi a Andrés Sorel, de Joseba Azkarraga a Mario Onaendia, de Iñaki Esnaola a Tomás Tueros, de Bandrés a Castells, de Florencio Arostegui a Rosa Olivares, de Juan Mari Bidarte a Coco Abeberri y de Pierre Larzabal a Martín de Ugalde y un largo etc., expresan sus opiniones (a petición de un colectivo de comunidades cristianas populares de Euzkadi) de que es preciso una aproximación al fenómeno de la violencia, a través de distintas fórmulas que van desde la negociación a las conversaciones, según la ideología política de los encuestados. Algunos de los que asistieron recientemente en Bilbao al acto de presentación de esta obra de 500 páginas, expresando su convicción de que, no es ignorándolo desde ópticas sociológicas y políticas como se logrará terminar con un grupo terrorista que por citar un paso puntual mantiene secuestrado a Diego Prado y Colón de Carvajal desde hace un mes, exigiendo un fuerte rescate por su vida, pero que cuenta con cierto apoyo popular, como se demostró en

los funerales en Eibar por los dos jóvenes muertos al estallarles un explosivo en Mondragón.

### Un exhaustivo trabajo

En la primavera del 82, según explica a MCSE Jesús María Zalakain, miembro del equipo que elaboró esta obra, y que mensualmente editan la revista «Herria eliza 2.000», se tuvo la idea de realizar un exhaustivo trabajo sobre la fórmula negociadora como vía para erradicar la violencia en Euzkadi, partiendo de los antecedentes de incompreensión que, históricamente, han existido hacia el problema de la identidad vasca. «Remitiéndonos entonces —dice Zalakain— una amplia encuesta a diversos intelectuales, intentando profundizar en el tema y tal vez con la esperanza de que la cultura fuera por delante de la política». De alguna forma al incluir a expertos internacionales como el antropólogo alemán y profesor en la Universidad norteamericana de Portland, Mayr, o el sociólogo panameño y buen conocedor de las negociaciones de Estados Unidos, Panamá, Raúl Leis,

y de remitir el cuestionario a otras organizaciones armadas, como la propia OLP o grupos guerrilleros centroamericanos, el equipo de «Herria eliza 2.000» internacionalizó el tema ETA antes que lo propusiera el presidente del PNV, Javier Arzallus tras la celebración del «Día de la patria vasca»; y podría decirse también que se anticipó a iniciativas posteriores como el llamado en su día «frente por la paz» impulsado sobretodo por PSOE y PCE y a la misma mesa por la paz convocada por el presidente del gobierno vasco Carlos Garaicoechea.

Al llegar los socialistas al poder y considerar que la situación podría prosperar, los promotores de esta obra titulada «negociar» incluyeron otra encuesta a políticos de todo el abanico ideológico, representando a los distintos partidos con cinco preguntas que incidían: vías de solución para mejorar el estado actual de Euzkalerria, quienes deben negociar, bajo que condiciones y si la alternativa KAS (que como se sabe, contempla entre otro el derecho de autodeterminación para el pueblo vasco) podría ser objeto de esa negociación y si alguien podría impedirla.

### Nuevos intentos

En definitiva, resalta Zalakain a MCSE queremos sacar a la luz pública un tema no suficientemente debatido y, por ello, en los próximos días vamos a organizar mesas redondas en las capitales vascas, tras la

publicación de esta obra que recoge finalmente una serie de artículos sobre intentos de negociación con ETA de gobiernos anteriores, con testimonios, entre otros, del escritor Gregorio Morán y una cronología de hechos en torno a la fracasada «mesa por la paz». Falta en esta recopilación que no pretende quedarse en papel, sino saltar a la soledad vasca e inquietar a la clase política en busca de fórmulas contra la espiral terrorismo-medidas policiales, los posicionamientos del Gobierno de la propia ETA y de una institución que en Eskadi también se ha pronunciado sobre la violencia como es la Iglesia. Pero según Zalakain, no respondieron a las encuestas que les fueron remitidas. Como la participación popular es hoy uno de los ingredientes que practican los medios de comunicación, a observar el éxito de programas como «directo-directo» o las llamadas al nuevo espacio televisivo «los españoles», el equipo responsable de esta obra añade varias hojas en blanco para que los lectores remitan sus opiniones, tanto sobre el contenido y las posturas de los políticos intelectuales que intervienen, como sus propias ideas para abordar un problema que no es sólo vasco, sino de todos los españoles. Así que ya lo sabe usted lector, desde cualquier rincón de España puede remitir su particular visión de la llamada «cuestión vasca» y de un fenómeno que afecta en definitiva a toda la sociedad democrática.

## Estoicos del siglo XX

—Eduardo Tijeras (\*)

El 3 de marzo de 1983, tres del tres del ochenta y tres, es una fecha redonda, eufónica y parece «elegida» por algún vago designio cabalístico. En cualquier caso, es la fecha en la que una encargada de la limpieza encontró los cadáveres del matrimonio formado por Arthur Koestler y Cynthia Jefferies en el dormitorio de la casa que habitaban en Londres, víctimas de una ingestión de píldoras para dormir. Koestler tenía setenta y ocho años y estaba enfermo del mal de Parkinson y de un tipo de leucemia, mientras Cynthia, dieciocho años menos, que fue su tercera mujer y había trabajado con él de secretaria (se repiten las circunstancias de Stefan Zweig y Carlota), no estaba enferma, pero los dos pertenecían a Exit, una sociedad inglesa que defiende el derecho de los individuos a salir de la vida cuando la vejez, la enfermedad o el dolor así lo aconsejan.

Las preocupaciones intelectuales y los azares biográficos de un escritor como Koestler centran el siglo, ya que si hubo un acontecimiento político importante o un giro decisivo del pensamiento, allí se encontraba Koestler en plena efervescencia, ya se tratará del avance (o desengaño) del comunismo, de la guerra civil española (donde sufrió una condena a muerte), de la lucha contra cualquier clase de totalitarismo, del viaje al Polo Norte en el Graf Zeppelin, de los campos de concentración nazis, la abolición de la pena de muerte o de la importancia de la ciencia en el estudio del comportamiento humano: «yo soy un humanista del futuro, una persona a la que le ha tocado ver la caída del homo sapiens. El problema del mundo de hoy es que faltan estructuras para contener el progreso científico». Añadió Koestler que «ya no valían los viejos esquemas».

En sus últimos años, este húngaro de origen judío nacionalizado inglés, políglota, viajero enorme, se aplicó a estudiar profundamente cuestiones científicas con el afán de conciliar a través de la bioquímica el eterno abismo entre la fe y la razón, y problemas como la locura, las potencias ocultas del cerebro, el suicidio, los orígenes y evolución de las especies, y, más tarde, la legitimidad de la eutanasia fueron sus constantes. Escribió una hermosa biografía del biólogo suicida Paul Kammerer y dió noticias de primera mano del filósofo Walter Benjamin y del poeta Attila Jöcsf, autodestruídos.

Koestler era uno de los vicepresidentes de la «Asociación para el dulce morir» y autor del prólogo del libro, polémico, que la Asociación difunde entre sus afiliados con instrucciones para llevar a cabo ordenadamente el último grave gesto. «La perspectiva de dormirse pacífica y benditamente —escribió Koestler— puede no solo no ser dolorosa, sino que puede ser positivamente deseable para abandonar un cuerpo mortal arruinado por el dolor y volver de nuevo al estado de no nacido».

Modernamente, a causa de una mayor consciencia en la muerte elegida como terapéutica de un mal mayor, empieza a originarse cierta confusión entre eutanasia y suicidio. «Nosotros —afirmó el portavoz de una de estas asociaciones, hay muchas— no tenemos nada que ver con el suicidio. Defendemos la eutanasia voluntaria, que es el derecho a morir pacíficamente cuando la enfermedad o la vejez hacen desear la muerte». Pero lo que ocurre es que la «eutanasia voluntaria», ejecutada por la propia persona, es suicidio, si bien un suicidio por razones eutanasias, la definición más correcta.

A Freud y Franz Kafka, uno enfermo de cáncer y en la ancianidad, y otro de tuberculosis, en la plenitud vital, se les aplicó la eutanasia en forma de inyecciones de morfina, mientras que el suicidio por razones eutanasias se identifica con una larga relación de personalidades entre las que citamos a Torres Bodet, Montherlant, Federico de Onís, Kawabata, Levy Moreno, una tradición que es históricamente familiar y se remonta a los antiguos estoicos griegos y definitivamente se basa en la recuperación por el hombre de su destino, para poder perderlo seguidamente, por supuesto, pero que en el tránsito ha roto el sufrimiento físico gratuito y ha dejado de ser una tiranía ajena, un final amargo sólo levemente pospuesto.

La evolución última de Koestler, su giro humanista y experimentado hacia la ciencia, la neurofisiología, los cambios evolucionistas, los mecanismos genéticos, es de una enorme importancia y constituye actualmente el foco de discusión filosófico-científico más esperanzado y realista.

(\*) escritor

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación HAGASE SOCIO PROTECTOR

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49

## «Bearn», el más vendido

# Los escolares participaron activamente en el «Día del libro»

Mateo Cladera

Con buen tiempo se celebró ayer en Palma el tradicional «Día del libro». Sin lugar a duda el sol reinante durante casi toda la jornada se convirtió en factor determinante. Los alumnos abandonaron sus aulas y recorrieron las numerosas mesas con libros que se encontraban repartidas por la ciudad, de modo especial en la Plaza Mayor, Cort, Born, Jaime III, etc.

La promoción cultural de un día del libro, como el de ayer, es importante. Es la fecha clave para que muchas editoriales lancen sus novedades. Es el día señalado para que los autores —unos noveles y otros maestros en la profesión— tengan ocasión de hablar de su libro, del que salió por primera vez a la calle.

### Fiesta de la literatura

La conmemoración de Sant Jordi, aniversario de la muerte de Cervantes y Shakespeare, viene a ser como una fiesta a la literatura, uno de estos grandes descubrimientos realizados por el hombre que, al conocerse uno se recrea en él, al igual que puede hacerse con una pieza musical.

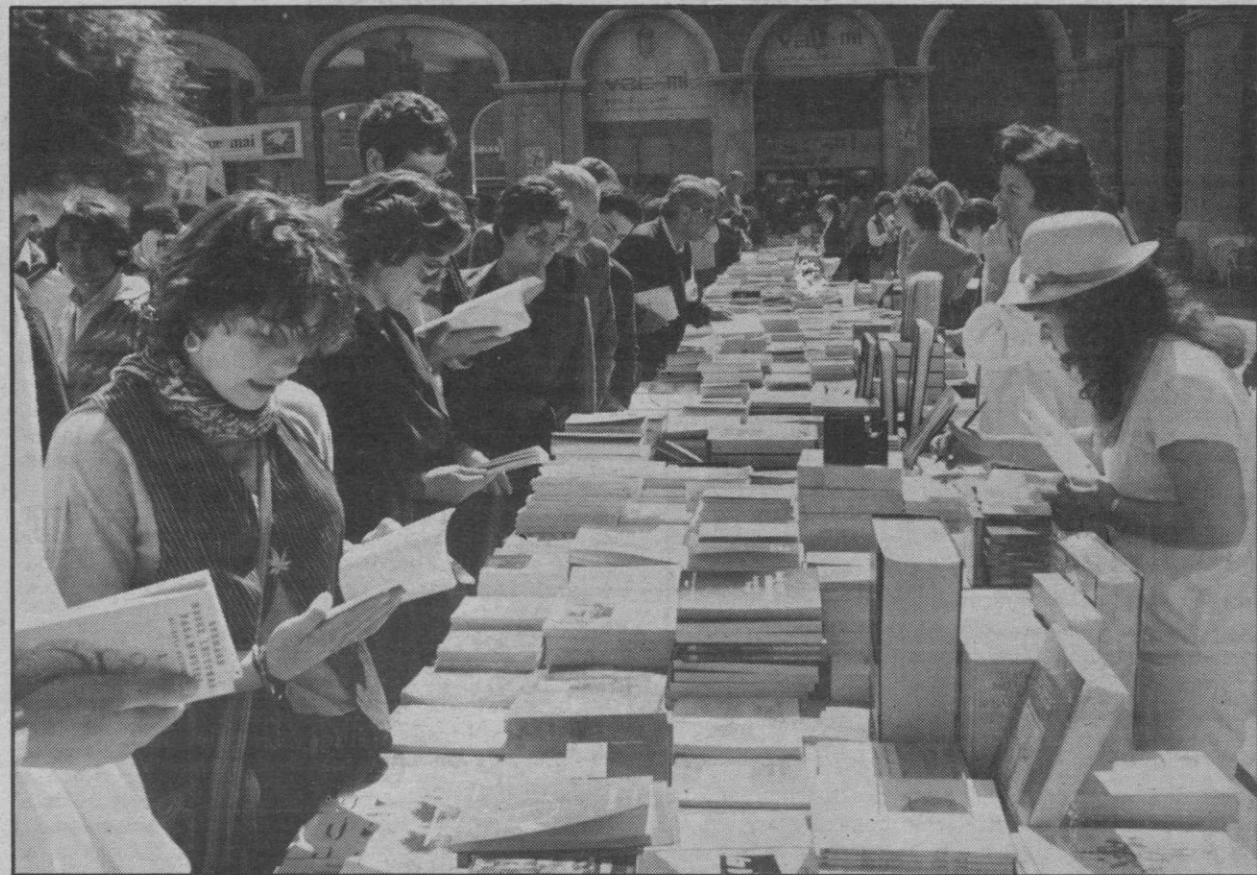
Leer es la posibilidad de acceder a los conocimientos desconocidos, a penetrar en la pequeña historia cotidiana, en la magia que se esconde en la interioridad de nuestras quimeras. Es un placer leer e identifi-

car nos con la intimidad de una persona ya que, de esta forma, nos acercamos más a otros y comprendemos más lo que, sin la llamada literatura, sería imposible entender.

La literatura es siempre una metáfora de la realidad y el acto de leer, el hecho de encarnarse con esta visión metafórica de la realidad, es siempre una aventura llena de inquietud y de sorpresas.

### Novedades mallorquinas

Menor que en años anteriores fue la producción de libros escritos por mallorquines. Sí, pudimos ver «El raim del sol i la lluna» de Miquel Rayó; «Una furtiva llàgrima» de Joaquim Soler i Ferret, premio Ciudad de Palma, al igual que la edición del premio de poesía de Guillem Soler. Por otra parte tuvo mucha aceptación «descripciones de las islas Pithiusas y Baleares» de José Vargas, el libro de Valentí Puig, «Do-



Numeroso público se congregó ayer en las inmediaciones de la Plaza Mayor, Cort y Jaime III junto a los puestos de venta.

nes que fumen» y la novedad de Francisco Bisquerra Vila, «El legionario Sebastián Vila».

Por la relación ofrecida, podemos olvidarnos de alguno sin querer, sin embargo anotamos que la producción mallorquina o de autores isleños, este año, ha sido menor.

### Best-sellers

El libro más vendido ayer fue, sin lugar a duda, «Bearn» del ilustre mallorquín Llorenç Villalonga; indudablemente lo que ha in-

fluido para la venta de este libro es la publicidad desarrollada a través de la película que acaba de estrenarse en toda España y que sigue en cartelera en la salas de Palma.

Referentes a los libros de mayor aceptación debemos nombrar «El nombre de la rosa» de Umberto Eco; «Las memorias de Adriano» de Marguerite Yourcenar; «La historia interminable» de Michael Ende; «La chica del tambor» de John de Carré; «La conjura de los necios» de John Kennedy Toole, etc.



### Bearn

La obra de Llorenç Villalonga «Bearn» es una de las novelas más importantes y características del ilustre mallorquín. La Mallorca mítica, observada en «Mort de dama», a través de un prisma caricaturesco, es contemplada en «Bearn» mediante una visión idealizadora y elegíaca. En este sentido se ha podido decir que, «Bearn» es, en resumen, no tan sólo una de las obras más voluminosas de Llorenç Villalonga, sino también una de las mejores

novelas de la literatura catalana contemporánea.

### Exito

Efectivamente, ayer, «día del libro», constituyó un total éxito por la asistencia de público. Cabe resaltar el interés demostrado por los profesores ya que proporcionaron el que los alumnos vivieran «in situ» la celebración de esta fiesta y también participaron no sólo como meros espectadores sino también participando con sus dibujos y narraciones sobre la jornada.

Fotos: C. Vives

## Menor producción mallorquina que en años anteriores



Los escolares también participaron activamente con sus dibujos sobre la jornada.



## VI CERTAMEN NACIONAL DE FOTOGRAFIA

«El Hombre y la Arquitectura en Baleares»

**III PREMIO INESE**  
Para «Fotos-Denuncia»  
**IV CONCURSO INFANTIL**

«Lo que más te gusta de lo que ves a tu alrededor»

Las bases pueden retirarse en el **INESE**  
C/. Teniente Torres, 25-A, entlo. Telf. 23.68.40  
**EXPOSICION:** Claustro de Sant Antoni  
C/. San Miguel, 30  
(Del 20 de Mayo al 19 de Junio)

## YANKO, EMPRESA EJEMPLAR

La Asociación de Fabricantes de Calzado de Baleares, ante los acontecimientos acaecidos como consecuencia de la incoación de expediente de regulación de empleo por la Empresa de fabricación de calzado, titular de la reconocida marca YANKO, no puede permanecer en silencio y, consecuentemente, indiferente, por lo que se ve en la necesidad de exponer a la opinión pública lo siguiente: 1.º YANKO es y ha sido siempre un modelo de Empresa, tanto por la calidad y diseño de sus productos, como por sus relaciones con su personal, que marcó una nueva pauta en el ámbito laboral de Inca.

2.º Resulta del todo incomprensible que una Empresa que con el fin de mejorar sus sistemas de producción, que le permitan una mayor competitividad y, en definitiva, asegurar su supervivencia a largo plazo, sea víctima de injustos ataques, a través de los medios de difusión, orquestados en la mayoría de ocasiones por CC.OO., que intentan defender intereses meramente políticos y, en los momentos actuales, electoralistas, pues, la petición de regulación de empleo es un derecho que la legalidad vigente concede al empresario y su resolución compete a la correspondiente Autoridad Laboral, a la vista de los hechos alegados y documentación aportada.

3.º En base a la documentación aportada por la Empresa YANKO, la Autoridad Laboral, en fecha 19 de los corrientes, ha acordado homologar el acuerdo suscrito entre la Empresa y la representación legal de los trabajadores de la misma, autorizando la extinción de los contratos de los trabajadores afectados, que percibirán la indemnización pactada y las prestaciones del Seguro de Desempleo.

La Asociación de Fabricantes de Calzado de Baleares exhorta a todos sus asociados y trabajadores del sector que sean conscientes de que la Paz Laboral, que todos hemos de desear, ha de conseguirse por medios distintos a los empleados en el caso que nos ocupa, para que así nuestro sector, a nivel provincial, pueda recuperar el prestigio y la competitividad de antaño, en beneficio de todos.

Palma, veintidos de Abril de mil novecientos ochenta y tres.

(Remitido)

## Aquí, la noticia

### Hermanamiento de Palma y Rodas

La nutrida expedición que procedente de la isla de Rodas llega el lunes a Palma viene presidida por el alcalde de la histórica ciudad griega, Sabas Karagiannis. El martes visitarán Bellver, la Catedral y en el Huerto del Rey asistirán a la inauguración de la escultura «Jónica». Seguidamente se efectuará el acto de hermanamiento de las casas consistoriales.

Por la tarde se inaugurará en la Fundación March, la exposición de pinturas de la artista Vassa Katrakis. Habrá una exhibición de danzas folklóricas en la Plaza Mayor.

El miércoles efectuarán algunas excursiones emprendiendo regreso a Rodas el jueves.

Palma y Rodas tienen en común el signo turístico de la economía básica de ambas ciudades.

### «Visca el color»

Desde el dos de mayo hasta el 31 del mismo mes tendrá lugar en Palma la exposición-taller «Visca el color» que ha creado el Taller de niños del Centro Georges Pompidou, de París, y que la Obra Social de la Caixa de Pensiones se ha encargado de adaptarla al programa «La Caixa a les escoles».

Las actividades a desarrollar consisten en una reflexión dinámica sobre los fenómenos más importantes relacionados con el color. La exposición se presentará en la Delegación en Mallorca del Colegio de Arquitectos de Baleares.

### Programas electorales en el circuito balear de TV

A partir del próximo lunes, a las dos y veinte de la tarde, es decir, diez minutos antes de que comience «Informatiu Balear», televisión transmitirá para la audiencia balear los programas de publicidad electoral gratuita que se concede a todos los partidos y coaliciones que se presentan en nuestra islas.

## Aquí, la imagen

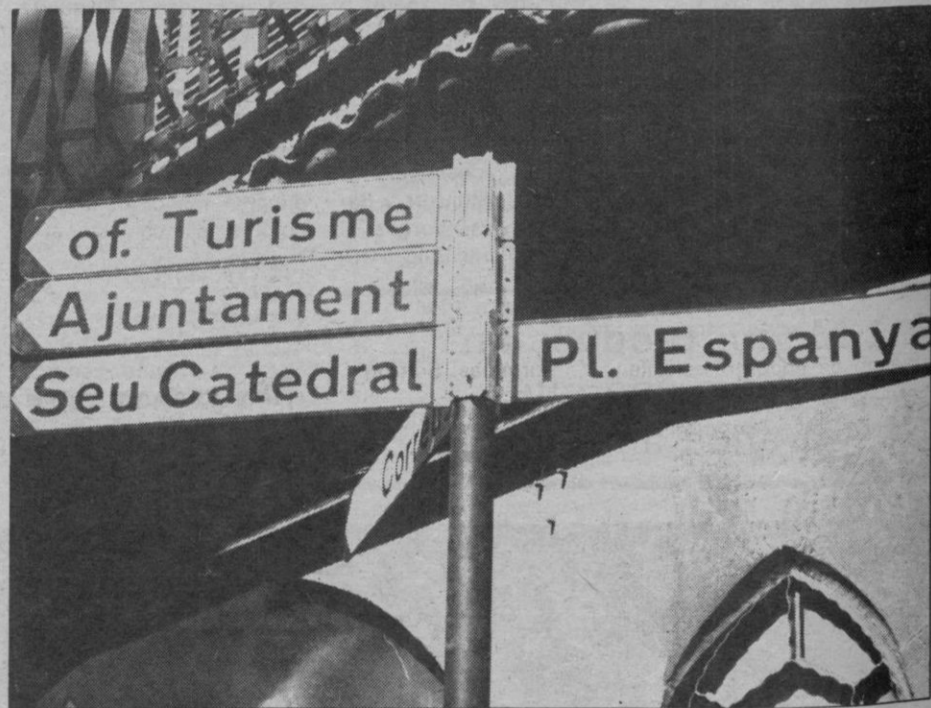
### El arte de los indicadores (Du yu go?)

Porque existe el «european model» (se lee «iuropean») pero también existe el modelo «londoner» o «british». Este es el thatcheriano modelo, que data de las vicarías de Dickens y de la «street» (estrit) de la ciudad que perdió la niebla, pero conserva al «bobbie» (bobi).

Aquí, le decimos a la Catedral que se siente. Con otra efe añadida al «of» podríamos indicarle al turismo el camino de casa, en plan feo.

Palma ha entrada en ebullición de marcas viales, indicadores codificados al estilo commonwealth (camonuelz) y al estilo comunitario (cominoté).

Total que a las chicas de Cáceres que yeren el camino habrá que mirarlas al biés, en plan de raíces recobradas.



### Nueva asociación de productos naturales

Ante el auge que en Mallorca está teniendo la alimentación natural y la vuelta a los sistemas tradicionales de salud y consumo, la Asociación mallorquina de comerciantes industriales de productos dietéticos y derivados, herboristería,

productos naturales y biológicos que, dada la longitud de su denominación se conoce por la abreviatura AS-PRONAT, se han unido a la PIMEN. Han presentado sus estatutos y tienen muchos proyectos.

### Conferencia sobre Marx

Josep R. Llobera, catedrático de Ciencias sociales en la University of London Goldsmiths College, pronunciará el próximo viernes 29, una conferencia bajo el título «Marx: una nueva perspectiva».

El acto ha sido organizado por el Centre d'Estudis «Gabriel Alomar», dentro del ciclo que viene celebrando en conmemoración del centenario de la muerte de Karl Marx y tendrá lugar en el Estudi General Lul·lià.

### Prevención de la droga

«La prevención de la droga en la edad escolar» es el título de la publicación que ha sido editada por el

Consell Insular de Mallorca y que será presentada en la sede del CIN el próximo miércoles.



CAMPANYA INSTITUCIONAL

PROGRAMA ESPECIAL DE  
TVE

Setmana del 25-29 d'abril a les 14,10 hores

ARA SOLS  
DEPEN DE TU

VOTA EL 1er. PARLAMENT BALEAR

Consell General  
Interinsular



Cort, 1

# Sólo tres centros privados acudieron al acto del «Día del libro»

CIUDADA

El Ayuntamiento, como es tradicional, subrayó con un acto en el salón de sesiones el paso de la Fiesta del Libro. El contenido más positivo del acto viene siendo, tradicionalmente también, la entrega de lotes de libros a los centros escolares tanto públicos como privados. Quizá la nota diferencial del acto de este año haya sido la presencia tan solo de tres centros privados, contrastando con la casi obligada de los grupos escolares municipales.

### Contenido de los lotes

De acuerdo con la relación que nos fue facilitada, he aquí los títulos:  
—La Deixa del Geni Grec. Trabajo escolar basado en el poema de Costa y Llobera.  
—Vocabulari de barbarismes de Mallorca, de Corbera.  
—El raim del sol i de la

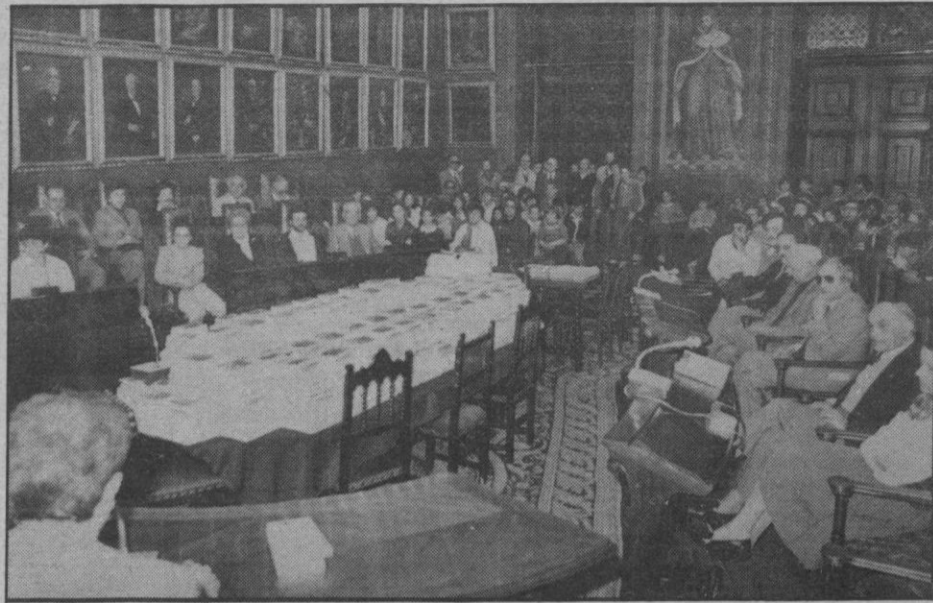
lluna, premio Cifre de Colonya de Pollença.  
—La serpentina, de Janer Manila.  
—Contarelles, de A. M<sup>a</sup> Alcover.  
—Els llinatges catalans, de Moll.  
—Estructura de la Ciutat de Palma, de Pere Ríos i Climent Picornell.  
—Historia de las Villas de Mallorca, de Berard.  
—Els Reis de la Casa de

Mallorca, de Román Pinya.  
—Ramón Llull, de Gayá.  
—Guillem Mesquida, de Jeroni Juan.

—Anselm Turmeda, de Mikel de Epalza.  
—La política sanitaria en temps d'Emili Darder, de Janer Manila.

—Els carrers del casc antig, de Bibiloni.  
—Boulevards de tardor, de Guiem Soler.  
—Una furtiva llàgrima, de Joaquim Soler.  
—Obra poética, de Ramón Picó.

—Per la llengua, de A<sup>o</sup> M<sup>a</sup> Alcover.  
Lotes, como se ve, integrados en buena parte por la actividad editorial municipal.



lardonado. Seguidamente los regidores señores Perelló y Nadal se refirieron a la obra que ha llevado a cabo el Ayuntamiento y cerró el mismo el alcalde con adecuadas referencias a la festividad.

Es decir que están formados no en base a las adquisiciones de obras clásicas o adecuadas al temperamento lector de la población escolar, sino que más bien suponen una «salida» a los libros editados o por el Ayuntamiento, por Dinámica Educativa, por Normalización lingüística o subvenciones por el Ayuntamiento en razón de premios de apoyo cultural económico.

### El acto

Habló el novelista premiado con el último «Ciudad de Palma», el catalán Joaquim Soler quien expresó a los asistentes su alegría por haber sido ga-

### Folletín local

Antonio Agustín

## Lo que se dice pasear

¿Quién pasea todavía en esta corte palmesana? Unos pocos, muy pocos en comparación al número de los apesados por la tensión laboriosa, por el ritmo llamado «consumismo» y el pluriempleo modesto no perseguible. Pocos paseantes, pero buenos. Envidiados.

En el ir y venir urbano podemos distinguirles gracias a inconfundibles señas identificadoras, como el andar pausado, el escaparatear y la «pinta local» aún perceptible. Gordiflones, de ropero más bien parco, con capacidad para repetir una chaqueta sport durante años y enemigos de hacer de la raya de pantalón o del lustre de los zapatos una cuestión de honor. Abandonadillos pero sin exagerar.

Un poco a ojo puede distinguirse al paisano del turista. Suele emular las calendas «avant match» extregándose a ese andar con el bolo colgando aún a riesgo de encontrárselo lleno de hormigas. Son pocos. Suficientes sin embargo para mantener en pie una tradición ajena a la programación del tiempo libre. Libres de lo cual, deambulan con deliberada pausa, fuera de discusión, pícnics irrecuperables, hechos un misterio de supervivencia.

Por cierto, constituyen un grave peligro para el peatón normal ocupado en dar cumplimiento a su agenda. Atacan el tiempo ajeno con una amplia sonrisa. Al revés de los pedigüños, amigos de otras tácticas, te ofrecen estos café, copa y pitillo. Invocan recuerdos, viejos tiempos, aquel concierto, aquella conferencia. Resulta cruel atacar la realidad del problema a base de «tú no tienes prisa pero yo sí». Es cuando solemos tener dispuesta la mentira del coche aparcado en doble fila o del certificado que debemos recoger en Cort.

El error de darles cancha —con ser tan grato perder un algo del tiempo de la jornada— está, encima, en su manera de abrir fuego:

—Bueno, hombre... Pues, cuenta, cuenta...

Eso, encima eso.

Con todo, siempre, al desenganchar de uno y hacer planes para esquivar al siguiente suelo recriminarme no tener tiempo ahorrado, no disponer de trabajo adelantado. Es cruel la solución de quitarse a la gente de delante.

Por contra ¡es tan bello jugar a la dulce desocupación junto a esos seres lentos pero privilegiados! Demasiados hemos aceptado quizá voluntariamente unas reglas de juego esclavizantes. Más tarde, cuando al fin del ajetreo uno tacha el último renglón de la agenda, la realidad hace variar el panorama del todo.

La hora libre del pluriocupado es para sentirse solo, solo de verdad. Cuando ni conviene tomar ese güisqui ni tampoco se logra despegar de la tele a la familia.

Sentirse solo, a la hora sobrante, aislado, de cara a un libro, sin copa y sin amigos. Sin nadie para decirle:

—Anda, cuéntame algo de tu vida...

Palma fue un paraíso fiscal de tiempo. Escribió entonces Unamuno aquello de la hermosa tierra donde envejecer despacio. Quedan unos pocos, solo unos pocos, sin pagar el impuesto.

## Aprobado ayer con los votos en contra de Miguel Capó y Arnau Calafat, de UCD

## Presupuesto para 1983 del Consell de Mallorca: 2.650 millones

J.M.M.

A dos mil seiscientos cincuenta millones de pesetas asciende el presupuesto ordinario para 1983 del Consell Insular de Mallorca, aprobado ayer al mediodía en sesión plenaria de carácter especial por trece votos a favor (los de UCD-PSOE), dos en contra (de los centristas Miguel Capó y Arnau Calafat) y la abstención de Pep Valero, del PCIB.

El Pleno, inicialmente, parecía que iba a trascurrir en un clima de tranquilidad y que, por tanto, sería un puro trámite, hasta que se produjo la inesperada intervención de Miguel Capó, quien detalló con prolijidad de datos los motivos de su voto negativo.

Su desacuerdo con el presupuesto fijado tiene su punto de partida en el Instituto Balear de Biología Animal (IBIA), cuya presidencia ostenta por ser consejero de Agricultura del CGI. Hasta ahora, la financiación de dicho organismo se ha efectuado con las aportaciones de los tres Consells insulares y mientras los de Ibiza y Menorca han aumentado este año sus fondos, el de Mallorca mantiene prácticamente la misma partida—alrededor de 50 millones— que en 1982. Miguel Capó explicó que

la dotación debería incrementarse en un 37 por ciento, con lo que se alcanzaba la cifra de los sesenta millones para el IBIA, lo que permitiría a éste afrontar con holgura los proyectos en curso. Sin embargo, al no haberse fijado una subida, señaló que sería imposible dar cauce a los planes del instituto, cuya plantilla de personal, por otra parte, se aumentó el año pasado. De ahí que propusiera que se incluyera dentro del presupuesto una transferencia de diez millones de pesetas de la dotación de Agricultura al IBIA.

Su solicitud fue contestada por los representantes del PSOE, quienes argumentaron que desde enero existe el compromiso de que hasta la disolución de los consells no se gastará más del cincuenta por ciento de los presupuestos con

objeto de que la Comunidad Autónoma disponga de fondos suficientes para acometer los nuevos proyectos que se aprueben en lo que resta de año, recalando que si se hacía la transferencia citada de los diez millones de pesetas se sobrepasaría el límite establecido en el acuerdo.

Propusieron, en definitiva, que el IBIA siguiera con los planes actuales ya que más adelante puede incrementarse su aportación económica.

Posteriormente, se cele-

bró un Pleno de carácter extraordinario y de mero trámite, aprobándose distintos puntos referentes a las liquidaciones del Presupuesto Ordinario de 1982, la cuenta del patrimonio la concesión de la medalla de honor de la institución a varios funcionarios jubilados y la contratación de siete médicos adjuntos y dos ATS para el Hospital General. También se aprobó la nominación de Francisca Sancho como adjunto de información del CIM hasta diciembre.

## HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre:

Dirección:

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional. (envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

«Rumasa no era preocupante durante mi presidencia del Gobierno»

## Adolfo Suárez: «El peligro está en la bipolarización»

A. M. T.

«No tenemos vocación de partido bisagra», declaró el ex-presidente del Gobierno y líder del CDS, Adolfo Suárez, en el curso de la rueda de prensa mantenida ayer tarde en la sede de su partido en Palma, y poco antes de que presidiera el mitin electoral «cumbre» de esa opción política.

Suárez reafirmó el carácter progresista del CDS, aceptó la probable modestia de los resultados electorales previsibles para su opción, pese a lo cual «el CDS no desaparecerá», y se mostró extraordinariamente abierto a la hora de comentar aspectos de su etapa presidencial y hasta el punto de lamentar no haber mantenido entonces «un más asiduo contacto con los medios de comunicación».

### «Pacto de Estado»

Un Suárez relajado y de buen humor, que comentaría chistosamente que su partido es la segunda fuerza parlamentaria «dentro del Grupo Mixto», explicó lo que entiende por ese «pacto de Estado» que viene proponiendo y que basó en las necesidades que pueden deducirse de la actual crisis económica, con especial hincapié en el sector industrial. «Frente a esa crisis, tenemos que hacer un esfuerzo común, partidos políticos, centrales sindicales y CEOE, para crear un nuevo diseño industrial; de otra forma me temo —añadió— que la necesaria solidaridad sea sustituida por el egoísmo».

Aceptaría que su partido tiene «problemas económicos serios, en gran parte producidos por cierta encuesta que se publicó ante las elecciones generales del pasado octubre y que no otorgaba unos resulta-

dos, por lo demás confirmados, que nos cerraron las puertas a algunos créditos solicitados. Sin embargo esa situación estamos en vías de superarla con aportaciones de afiliados y la emisión de bonos». «Aun así, recordó, hemos conseguido presentar un total de 1.110 candidaturas en todo el país».

### Frente al bipartidismo

Sobre la posibilidad de pactos poselectorales, Suárez se mostraría muy explícito: «no vamos a pactar por un simple reparto de poder y sin un respeto a los principios básicos de nuestro programa; todo posible pacto deberá incluir esos principios», aspecto acerca del que insistiría más adelante, y dejaría de nuevo explicitado al referirse al peligro «no de bipartidismo, que a mi me parece que en este país será siempre imperfecto, sino de bipolariza-

ción, de posible efecto pendular, que de confirmarse haría que el nuevo partido en el poder, se limitaría a deshacer durante los cuatro años, lo anteriormente hecho», de ahí que para Suárez sea necesaria una «opción progresista al frente del país y al menos para los próximos 13 o 14 años».

Acerca de que si el CDS se jugaba su futuro en esas elecciones, Suárez se mostraría optimista. Afirmaría así que el CDS seguirá, «a mí no me mueve una ambición política personal, sino una opción política, mi futuro político no me preocupa nada. Ahora bien es posible, según los resultados electorales, que se produzcan abandonos, gente que no quiere participar en esa «travesía del desierto». Negó en este sentido que hubiera expresado posibles quejas por la falta de apoyo del PSOE: «las veces que he hablado con el presidente Felipe González —dijo— los temas tratados han sido



sólo de gobierno y con referencia a mi experiencia anterior».

### Suárez y Rumasa

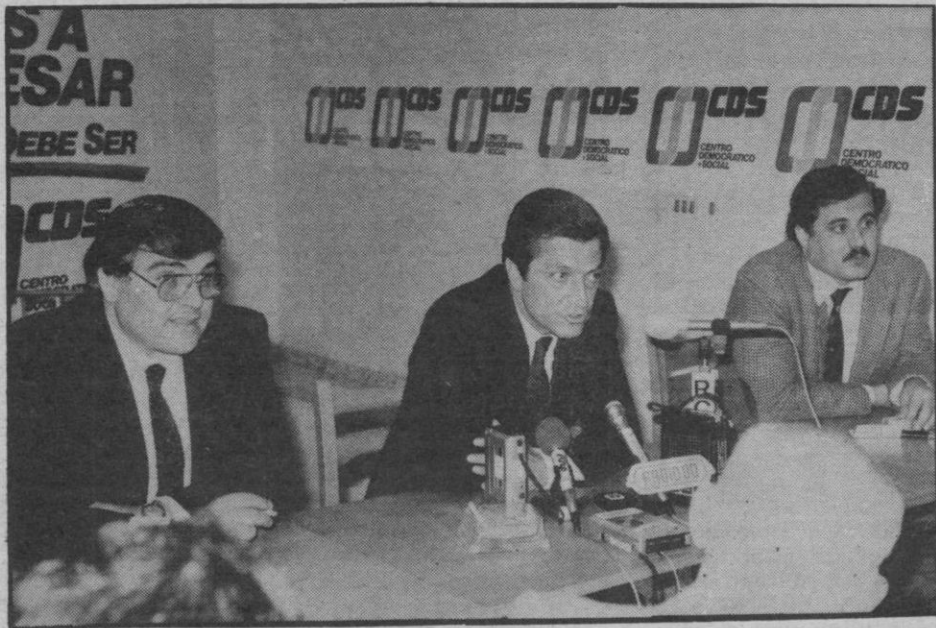
En torno a Rumasa, afirmó el ex-presidente que «en mis sucesivos Gobiernos nunca se trató el tema Rumasa. En una ocasión pusimos una multa que después el holding recurrió y en otras, ministros de Economía, (citaría aquí a Leal), desaconsejaron operaciones financieras. En aquel momento nuestras informaciones sobre Rumasa no eran preocupantes, y les recuerdo que el actual ministro de Economía Miguel Boyer ya dijo que hasta finales de 1980 el holding funcionaba bien, y yo dimité en enero del 81». «El que un miembro directivo del CDS sea asesor de Rumasa, dijo también, es una decisión personal suya y además la tomó pocas semanas antes de la expropiación. Por otro lado es cierto que solicitamos cré-

ditos bancarios a Rumasa, al igual que otros partidos lo hicieron».

Sobre su dimisión de la presidencia del Gobierno, Suárez manifestó que «no tenía otra alternativa, gran parte del grupo parlamentario de mi partido no me daba su apoyo», negando que en la decisión hubieran intervenido otras razones, como los rumores de intención de golpe militar, «que desconocía en absoluto».

frecuente que nos llegarán —añadió— rumores en este sentido, que eran investigados y que así pudimos descubrir la «Operación Galaxia». Sobre las sentencias del Tribunal Supremo a los implicados en el 23-F, Suárez se remitió a su artículo publicado en El País y se manifestaría partidario de que «El Tribunal confirme las peticiones del fiscal». «Si yo hubiera tenido el mínimo conocimiento de que se preparaba el 23-F tengan Vds. por seguro que no hubiera dimitido».

(Foto: JUANET)



Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL 23 01 49



### SON GUAL

BARBACOA  
NUEVA DIRECCION

Tenemos su sitio ideal para banquetes comidas, de empresa, bodas

Para la 1.ª comunión de sus hijos, les incluimos la actuación de los payasos Tolin y Lito

Los sábados barbacoa con la actuación de:

- LOS CALAFATS
- LOS PLAYMATES
- ALLEGRO 82

Informes y reservas al Teléfono 23.78.32

Ctra Puigpunyent Km 7



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES DIA 25

De 8'00 a 14'00 horas

Zonas de: Son Serra de Marina, Serra Nova, Gasolinera Ne Borges, Colonia San Pedro, Urbanizaciones de Monfarrutx, S'Estanyol, San Pedro y Betlem.

MIÉRCOLES DIA 27

De 8'00 a 14'00 horas

Zonas de: Son Serra de Marina, Serra Nova, Gasolinera Ne Borges Colonia San Pedro, Urbanizaciones de Monfarrutx, S'Estanyol, San Pedro y Betlem.

MIÉRCOLES DIA 27

De 8'30 a 13'30 horas

Zonas de: Formentor, Cala Murta, Base Hidros, Estación Bombeo, y Faro Pto. Pollensa.

MIÉRCOLES DIA 27

De 7'00 a 14'00 horas

Zonas de: Cala Blava, Son Veril, y Son Granada (de Lluchmayor)

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

PATROCINA I ORGANITZA



CONSELLERIA DE CULTURA  
DE LES ILLES BALEARS

CONCERT A CARREC DE

## L'ORQUESTRA DE CAMBRA «PRO-ART» DE PALMA

(Director: Agustí Aguiló)

Obres de Vivaldi i Haydn. Església de San Jeroni de Palma (Plaça Sant Jeroni)  
Diumenge 24 d'Abril a las 19,30 hores. ENTRADA LLIURE

## Oscar Alzaga, presidente del PDP

# «No fuí el dinamitero de UCD»

JOSE M. MATEOS

Y dice rotundo: «En Mallorca ganaremos».

—¿Seguro?

—Sí, sí... Estoy firmemente convencido. Tanto en las autonomías como en las municipales. Los indicadores que tenemos a nuestro alcance muestran un gran grado de confianza en la coalición. Somos optimistas.

Oscar Alzaga, ocultando su cara de niño detrás de sus características y gruesas gafas, ha cursado una visita rápida, casi fugaz, a Mallorca. El presidente, líder indiscutible y fundador del Partido Demócrata Popular (PDP) llegó ayer noche a Palma con más de media hora de retraso sobre el horario previsto. Las demoras acostumbradas de los fines de semana en Son Sant Joan no perdonan ni a los políticos. Y Oscar Alzaga, sacando tiempo al escaso tiempo de que disponía —reunión con los representantes regionales de su partido y posterior participación en el «Casino de Medianoche», motivo princi primordial de su visita—, accedió a conversar durante unos minutos con «Baleares».

—¿Qué hay de cierto en esas informaciones que vienen circulando durante los últimos días y que, al parecer, tienen su origen en su partido, de que el 27 por ciento de los votos obtenidos por AP-PDP en las elecciones generales de octubre provienen de ustedes?

—Son afirmaciones gratuitas, porque el porcentaje que hayamos arrastrado no puede medirse... Yo nunca he hecho tal declaración.

—Usted fue uno de los hombres más polémicos de UCD. ¿Se enfadaría si le llamaran el dinamitero de UCD?

### Denuncia de la crisis de UCD

Sonríe casi imperceptiblemente y responde con seriedad:

—No, porque tengo buen carácter como bien saben quienes me conocen. Pero sí diría con contundencia que esa aseveración es inexacta. Las causas de la crisis de la UCD fueron y son varias y profundas. Y lo único cierto es que denuncié algunas. En definitiva, una cosa es avisar de los factores de la crisis y otra serlo.

—¿Cuáles son las relaciones que mantiene usted con Adolfo Suárez?

—Muy ligeras... El es diputado por la provincia de Ma-



● **Estoy firmemente convencido de que la coalición ganará en Mallorca**

drid al igual que yo y, lógicamente, mantenemos unas relaciones correctas...

—Pero, ¿amistosas?

—Sí, son amigables, aunque no intensas, ya que estamos en distintos proyectos políticos.

### El caso Almirón

—¿Cuál es a su juicio, como presidente de un partido conservador, la mayor crítica que se le puede hacer al PSOE?

—Esa pregunta obliga a una respuesta fragmentaria, y, por tanto, expuesta a ser inexacta... Para mí lo más recusable es que presentaban una oferta electoral que sabían no iban a poder cumplir. Como la creación de 800.000 puestos de trabajo. También creo que su política económica desembocará en una reducción del nivel de vida.

Oscar Alzaga contesta con precisión. Tiene —le urgen a que termine pronto— pues los minutos pasan velozmente y le están esperando.

—El caso del jefe de Seguridad de Manuel Fraga Iribarne ha levantado una gran diatriba en España. Se comenta y arguye que las acusaciones vertidas contra Rodolfo Almirón restarán a la coalición alrededor de un millón de votos. ¿Será así?

—Sobre ese caso no ha emitido opinión alguna. Sería una ligereza por parte mía. No le conozco y no me considero legitimado para hacer un juicio sobre las personas con las que no he mantenido contacto... Yo confío en que los electores voten en función de las candidaturas y del programa que se defiende en ellas y que dar un poder político en todas las escalas territoriales a un partido, un poder casi hegemónico, no contribuiría al buen funcionamiento del sistema, ya que requiere contrapesos y se debe procurar dotar a la oposición de fuerza.

—¿Para cuando el gran partido demócrata-cristiano en España?

—No hay ninguna fecha, pero se está creando día a día. Estamos muy satisfechos del esfuerzo que estamos llevando a cabo. Crecemos, quizá más que ningún otro partido, y este objetivo es plenamente compatible con los pactos de lealtad que mantenemos con nuestros socios de coalición.

Foto: JUANET



## “SA NOSTRA” LE REGALA

# EL ALBUM DE LA FAMILIA REAL

Una obra llena de historia e interés humano fiel retrato de la Familia Real Española.

Un libro que responde al deseo de miles de españoles de conservar en sus hogares, como un homenaje íntimo, las imágenes de Los Reyes de España.

Efectúe sus imposiciones en cualquiera de nuestras oficinas y recoja su libro del 23 al 30 de Abril.



CAJA DE BALEARES  
“SA NOSTRA”

Presentado el programa de salud y servicios sociales de la FSB-PSOE

## «Es necesario un Consejo Coordinador de Sanidad» (Juan March)

J.M.M.

La creación de un consejo coordinador de Sanidad en el que estén representados el Gobierno de la Comunidad Autónoma, los Consells de la provincia, los Ministerios de Sanidad, Trabajo y Consumo y los Ayuntamientos, así como la creación de una concejalía de servicios sociales en el ente municipal de Palma, son los dos objetivos prioritarios del programa electoral de la FSB-PSOE en materia de salud pública y acción social que ayer se presentaron en rueda de prensa.

Juan March, que figura con el número cuatro en la candidatura de la agrupación socialista al Consell de Mallorca, manifestó que el PSOE quiere establecer un servicio nacional de salud que subsane la actual «falta de compenetración que en este campo existe en los distintos departamentos de la Administración». Pero este proyecto pasa, según especificó, por un proceso de integración de la asistencia sanitaria en las distintas comunidades autónomas, lo que en el caso de Baleares

se conseguiría mediante la puesta en marcha del mencionado centro coordinador.

Para su creación, se hará en primer lugar una encuesta que diagnostique los problemas sanitarios y de servicios sociales en las islas, con el objeto de poder adecuar unos planes de actuación que atajen de modo directo los problemas que se detecten. Señaló también que es intención de la FSB-PSOE ayudar a los profesionales en el desempeño de sus funciones,



Joana Gual y Juan March, candidatos al ayuntamiento de Palma y Consell Insular de Mallorca respectivamente por la FSB-PSOE

exigiéndoles la prestación de unos servicios mínimos, para lo que se pondrán en ejercicio los instrumentos que garanticen estas competencias que hasta el momento, según Juan March, no siempre ha sido posible

por la carencia de responsabilidad que la Administración ha tenido para con ellos. Asimismo, refirió que se realizarán unos estudios para determinar las necesidades de hospitales comarcales en Inca, Mana-

cor, a la par que se potenciarán los de Ibiza y Menorca y se buscará el traspaso de competencias en capacidad ejecutiva del Insalud. En cuanto al Hospital General, se desea su conversión en un centro sectorial

—lo que puede conllevar la construcción de un nuevo—, con lo que se habría logrado, en último caso, la descentralización de la residencia de «Son Dureta».

Juana Gual, candidata con el número once al Ayuntamiento de Palma, explicó, por su parte, que su partido quiere crear una Concejalía de Servicios Sociales que actúe como órgano de prevención, reinserción y promoción social y concepto al ente municipal con el sector de la población marginal. Punto decisivo de este proyecto es la consecución de la descentralización mediante la potenciación de unos centros en las barriadas. Juana Gual destacó posteriormente que se pretende elaborar un «Mapa de Servicios Sociales» para poder planificar la futura actuación del Ayuntamiento en este terreno, mediante el conocimiento de las necesidades y los recursos disponibles.

Foto: Cosme Vives

### Sucesos

## Robaron una ambulancia de la Cruz Roja, en Ca'n Pastilla

### ● Niño atropellado a la salida de su colegio

Los desaprensivos aficionados al volante que por carecer de vehículo propio se dedican al hurto y uso de los ajenos, no tienen freno.

Durante la madrugada de ayer se llevaron la ambulancia de la Cruz Roja que se hallaba aparcada frente al Puesto de Socorro de Ca'n Pastilla.

Cabe sospechar que el «descuidero» se sirvió de la ambulancia, sirena y destellante en marcha, para correr a sus anchas y obligar a cederle el paso cuantos automóviles coincidieran en su paseo.

De la desaparición de la ambulancia se informó a los centros policiales locales y aún cuando en éstos no había sido notificada la recuperación el el transcurso de la tarde de ayer, en medios de la Cruz Roja nos manifestaron que la habían encontrado durante la mañana pero sin podernos concretar dónde y en qué estado.

### Colisión múltiple

A primeras horas de la mañana cuatro turismos resultaron con desperfectos a consecuencia de entrar en colisión dos de ellos.

A las ocho y media de la mañana cir-

culaba por la calle Obispo Cabanellas en dirección a la de Médico José Darder, Alejandra Lázaro Gómez al volante de su «R/7» PM 5420-0 cuando al llegar al cruce con la de Bartolomé Torres recibió tan fuerte impacto de un «127» que por desplazamiento fue a dar contra el «Ford» PM 8882-N y de rebote contra el «Land Rover» PM 1152-T que se encontraban estacionados a ambos lados de la calle Médico José Darder. Pese al duro choque ninguno de los conductores sufrió lesiones.

El niño de ocho años de edad Juan Romera Tecla, sufrió ayer tarde heridas que calificaron su estado de pronóstico leve al ser golpeado por un turismo a la salida del colegio, en Genova.

Procedente del Camí dels Reis entró en la calle Rector Vives, el turismo matrícula de Madrid 6173-0 conducido por José Luis Ramírez, de 22 años de edad. Parece ser que la brusca maniobra de giro llevó al coche a colisionar contra un muro y de rebote golpeó al niño, lanzándole contra el suelo. Dolorido fue trasladado a Son Dureta donde recibió la asistencia precisa calificándose su estado de pronóstico leve.

### Fin de semana con abundancia de actos electorales

## Concentración de UM mañana en Petra

Los diputados de la FSB-PSOE, Gregori Mir y Joan Ramallo, el miembro de la Ejecutiva Federal, Emilio Alonso, y el primer candidato al Parlament por ese partido, Félix Pons, asistirán mañana, domingo, en Alaró a la inauguración de la «Casa del Poble», dentro de los actos que para la campaña electoral se vienen realizando. Por otro lado, Félix Pons mantendrá hoy diversas reuniones en Menorca con representantes de entidades culturales, cívicas o políticas. Actos también previstos para hoy son los de Sancellas (con asistencia de los candidatos al Parlament Josep Moll y Joan March), Colonia de Sant Jordi, (Francisco Triay), y en el Arenal. Una caravana recorrerá la zona de la Cala Sant Vicenç el próximo domingo, mientras en Búger y Caimari se celebrarán nuevos actos

electorales. El candidato municipal por la JSI se reunió ayer con miembros del Centre d'Estudis d'Espilai para analizar la problemática juvenil; expresó su apoyo para la potenciación de la política de colonias juveniles de verano y a la escuela de formación de monitores juveniles.

### Más actos electorales

Por su parte, la coalición AP-PDP-UL celebra hoy un acto de su candidatura al Parlament en San Juan, con participación de los diputados Abel Matutes y José Cañellas y del senador, Ribas de Reyna. Miembros de la coalición se reunieron anoche con el líder del PDP, Oscar Alzaga.

El PSM organiza mítines

en Llubí, con asistencia de su primer candidato al Parlament, en Costix y en Muro. Según portavoces de ese partido: «queremos superar el concepto de mitin político en el sentido de exposición ideológica, e insistimos en la posible función didáctica de los actos, en cuanto explicamos nuestros programas y abrimos coloquio con los asistentes».

El PCIB da hoy un único mitin en Es Jonquet con intervención del candidato municipal Manuel Domech y de la concejal del Ayuntamiento de Palma, Araceli Matas. Mientras el CDS no tenía actos previstos para hoy, UM reúne el domingo sus afiliados y simpatizantes en Petra, en un «acto de afirmación de nuestra opción política».

## BANDA MUNICIPAL DE PALMA

### TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 24 de abril a las 12 horas  
PROGRAMA

#### 1.ª PARTE

LOS DE ARAGON (Selección) ..... J. Serrano  
PAN Y TOROS (Selección) ..... F.A. Barbieri

#### 2.ª PARTE

LA FUERZA DEL DESTINO ..... G. Verdi  
LA LINDA TAPADA (Fantasía) ..... F. Alonso  
UNA NOCHE EN CALATAYUD (Fantasía) ..... P. Luna

DIRECTOR: JULIO RIBELLES

(Entrada única 50,- Ptas. Pase gratuito para estudiantes y jubilados.)

## ULTIMAS PLAZAS DE PARKING

EN VENTA  
C/. SAN MIGUEL, 68  
JUNTO

### PLAZA ESPAÑA

ESTUPENDAS PLAZAS CON  
PRECIOS ANTIGUOS

### FACILIDADES

Infórmese: en Barcelona, C/. Lauria, 50  
Tels. 3019936 y 3015854



### HIPODROMO

## SON PARDO

MAÑANA DOMINGO  
A LAS 4'00 TARDE  
TROTE ENGANCHADO  
APUESTAS SISTEMA  
ELECTRONICO  
CIRCUITO CERRADO TV.

10 CARRERAS DE CABALLOS 10



El proyecto del busto está dotado con 200.000 pesetas

## Marcos Ferragut tendrá un monumento junto al Auditorium

● Se abre una suscripción popular para sufragar los gastos

RIVERO

El Círculo de Bellas Artes, en colaboración con el Consell Insular de Mallorca, el Ayuntamiento de Palma, el Fomento de Turismo, la Junta del Puerto y la Caja de Ahorros de Baleares, han decidido organizar un homenaje a Marcos Ferragut, creador del Auditorium de Palma.

El homenaje consistirá en levantarle un monumento, por suscripción popular en la plazuela que hay junto al edificio que levantara este inqense, constructor del mejor edificio público de conciertos de Europa.

El comité, que está formado por representantes de estas entidades, han convocado un concurso de ideas para el proyecto de construcción de un monumento a la memoria de Marcos Ferragut Fluxá.

El primer premio está dotado con 200.000 pesetas. Los proyectos que se presentan habrán de ser originales y de exclusiva propiedad del autor. Para hacer constar esta propiedad el autor deberá enviar junto a su proyecto una declaración jurada.

Las bases del concurso, que ayer se dieron a conocer en el Casal Balaguer, indican que cada concursante podrá presentar, con absoluta libertad de interpretación artística, materiales, bocetos, planos, maquetas, etcétera, que acrediten su proyecto personal de plasmar en un futuro la obra. Se valorará como mérito especial la idea artística que ex presó mejor los rasgos personales o la obra de Marcos Ferragut.

El jurado aún no ha sido nombrado, pero los miembros del comité decidieron en la tarde de ayer dar a conocer sus nombres una vez que las bases se hayan dado a conocer en el Boletín Oficial de la Provincia, pues desde esta fecha hay un plazo de 30 días para pre-

sentar los bocetos.

Los concursantes podrán presentar sus proyectos en el Círculo de Bellas Artes, en la calle Unió, número 1, de Palma hasta las 21 horas del día en que se cumplan los 30 días naturales después de la publicación de las bases en el Boletín de la Provincia.

El fallo del jurado será inapelable, pudiendo además declararse desierto el premio.

Los proyectos presentados, según informaron los miembros del comité, serán expuestos en el Casal Balaguer, antes de darse a conocer el fallo el jurado.

### Suscripción popular

Las personas interesadas en participar en la erección el busto a Marcos Ferragut podrán enviar sus ayudas a la cuenta número 728.629-05, de la Caja de Ahorros de Baleares y sus nombres quedarán inscritos en un rollo que será colocado debajo de la peana del busto.

Los organizadores informaron también que el proyecto que ganase sería premiado con 200.000 pesetas, dinero que ya han suscrito las entidades que conforman dicho comité.

Por último, tienen el deseo de que el día de la inauguración del monumento a Marcos Ferragut la Orquesta Nacional o una extranjera dé un concierto en el Auditorium en memoria de su creador.

(Foto: DELPHI).



## Juan Fageda

**UN CIUDADANO Y PADRE DE FAMILIA QUE NO "CAMBIARIA" PALMA POR NADA DEL MUNDO**

Me llamo Juan Fageda y soy un ciudadano como Vd... Un vecino de Palma, perfecto conocedor de nuestros problemas, y que, tal y como Vd., los padece a diario. Mi gran cariño por Palma, el deseo de que las cosas marchen, con eficacia, solventando de verdad los grandes problemas con soluciones auténticas y no sólo pensando en la galería, me han llevado a encabezar la Candidatura de la Coalición AP-PDP-UL.

Yo no cambiaría Palma por nada del mundo, porque amo Palma y porque Palma, en sí es maravillosa y no necesita según que "cambios": necesita mejoras, necesita soluciones, necesita imaginación pero siempre en base a nuestras tradiciones, a nuestro estilo de vida, a nuestro "seny".

Para ello, Vd. cuenta con mi mejor voluntad, mi esfuerzo, mi tenacidad, capacidad de gestión y mi apertura al diálogo. Para que Palma marche.

Juan Fageda  
Alcalde

### Sociedad

#### Enlace Tuya-Fajardo

El pasado domingo 17 de abril, en la iglesia de San Cayetano de Palma de Mallorca, contrajeron matrimonio Alejandro Tuya Luna (hijo de nuestro compañero Alejandro Tuya) y la señorita María José Fajardo Lorente.

A la tan feliz pareja y a sus padres, Alejandro Tuya y María Fernanda Luna y Eduardo Fajardo y Josefa Lorente, les hacemos llegar nuestros mejores deseos de felicidad a la vez que testimoniarles los plácemes cordiales por tan grato acontecimiento.

# VOTA **ap**

en coalición con

**PDP**

UNION  
LIBERAL

## Laboral

Ayer finalizó la primera fase

# La huelga de médicos sigue convocada para la próxima semana

Ayer viernes, último día de la primera fase de la huelga de médicos, la incidencia de ésta, según el INSALUD, fue similar a la de jornadas anteriores en la residencia sanitaria «Virgen de Lluch», respetándose los mínimos.

En los ambulatorios de Palma la repercusión fue inferior a los días pasados, declarando cincuenta y dos médicos generales de ciento catorce no estar en huelga. De veinticinco pediatras diez también firmaron no secundar el paro.

En la clínica «Virgen de la Salud» la situación del personal fue normal, manteniendo los mínimos únicamente un especialista. Los demás efectuaron todas las intervenciones programadas.

En la residencia sanitaria de Ibiza sólo nueve médicos de treinta y nueve se

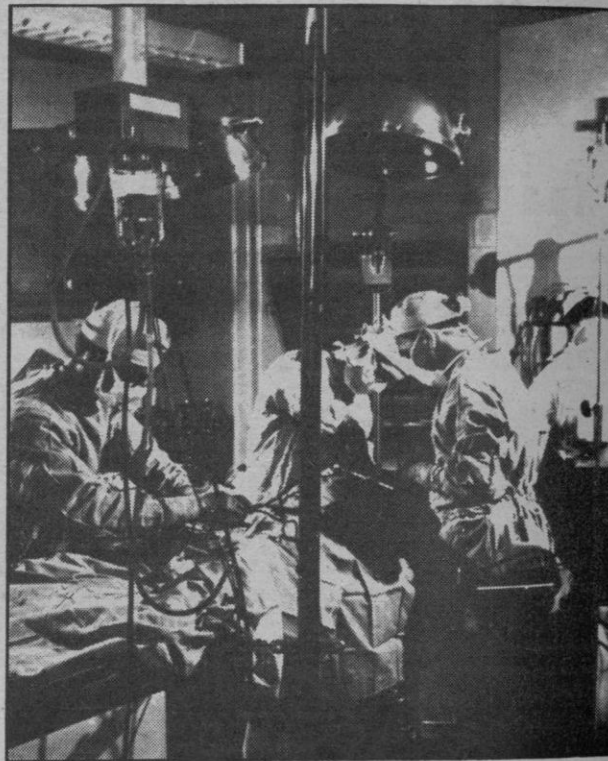
mantuvieron en paro. En los ambulatorios tan sólo diez de cincuenta y nueve lo secundaron. En cuanto a Menorca, tanto en la residencia como en el ambulatorio, la normalidad fue absoluta.

Por parte del Sindicato Médico Libre ayer no se hizo público ningún parte so-

bre la huelga, que continúa convocada por la CESM para los próximos días 26, 27, 28 y 29, aunque UGT y el sindicato gallego de sanidad hayan firmado un acuerdo con el INSALUD. Durante la próxima semana tendrán lugar en Madrid reuniones de los presidentes provinciales de los sin-

dicatos médicos, de la ejecutiva nacional, y de médicos hospitalarios y extra-hospitalarios, a fin de tomar una decisión ante la situación actual. Por otra parte, la CESM aún no ha presentado preaviso de huelga para la tercera fase de la huelga.

Ayer el director general del INSALUD señalaba que el reciente acuerdo es un primer paso hacia la reforma sanitaria. Francesc Raventós afirmó que el Gobierno está dispuesto a llevar adelante la reforma sanitaria en profundidad y la redacción de un estatuto único con partes específicas para los diferentes colectivos.



### CC.OO. denunció dos casos de boicot empresarial

## Construcción reanudará el martes la huelga

Al no llegarse a ninguna solución en la última reunión negociadora del convenio de Construcción de Baleares, celebrada el jueves, los trabajadores han decidido ir otra vez a la huelga los días 26, 27 y 28. Para tratar el tema y preparar las acciones a realizar, CCOO ha convocado el lunes a las nueve de la mañana en la AISS una asamblea de delegados. En Ibiza y Menorca, ratificado por la mayoría del sector, también se secundará la nueva fase de la huelga.

Por otra parte, una representación de CCOO denunció ayer al gobernador civil dos casos de intento

de boicotear el derecho de huelga. Concretamente, el de un empresario de Inca (construcciones Palason), que sacó una pistola a un piquete, y otro en Pollença, donde la Guardia Civil interrumpió a otro piquete e incitó a los trabajadores a que no parasen.

Para el próximo jueves está prevista una nueva reunión entre la patronal y los sindicatos, y para el miércoles día 27 se ha convocado una asamblea general de trabajadores del sector, a las cuatro y media de la tarde en el teatro Sindical, tras la cual tendrá lugar una manifestación que finalizará en la Plaza Mayor.

### Al no lograrse ayer un acuerdo entre patronal y sindicatos

## Los trabajadores de banca volverán a la huelga

Entre los próximos días 28 de abril y 5 de mayo los trabajadores de banca volverán a la huelga al no haberse logrado ayer un acuerdo en la reunión de la mesa negociadora del convenio. En Baleares la huelga está convocada por CC.OO, UGT y la FITC.

Los representantes sindicales propusieron ayer a la patronal la mediación del Ministerio de Trabajo en el conflicto como condición para desconvocar la huelga. Por su parte, la patronal pidió que esta propuesta le fuera presentada

por escrito, con el nombre del mediador y su filiación política y sindical, solicitando un plazo que acaba el martes para dar respuesta en una nueva reunión negociadora.

Los sindicatos exigen una subida salarial del 12'5%, frente a la oferta de la Asociación española de banca del 9'5%.

Fuentes de UGT calificaron ayer de intransigente la postura de la patronal bancaria que no ha modificado su oferta desde el inicio de las negociaciones el pasado 25 de marzo.

### Convocado paro en Licores Morey

Convocada por UGT, los próximos días 26, 27 y 28 de este mes tendrá lugar una huelga en la empresa Licores Morey debido a la negativa de la empresa a negociar el convenio y por el hecho de que sólo perciben el diez por ciento de los salarios un determinado grupo de trabajadores, entre los que se encuentran los delegados sindicales existiendo una clara discriminación ya que el resto percibe el cien por cien. En la mencionada empresa trabajan más de cien trabajadores.

Por otra parte, está prevista una manifestación en Binissalem el próximo día 28 a las once de la mañana.

### Concentración de delegados del Banco Exterior

Los delegados y miembros del comité de empresa del Banco Exterior en Baleares se concentraron ayer en el patio de operaciones de la oficina principal en la Plaza de España con una pancarta alusiva a la situa-

ción que atraviesan en la negociación de la revisión salarial de su convenio colectivo. Al mismo tiempo, se entregó a los clientes un comunicado en el que se explicaban los motivos de la actitud, entre ellos que aceptar perder tres puntos de sus salarios no significa ayudar a los trabajadores menos favorecidos, sino aumentar la tasa de ganancia de las empresas, y que no entienden como el Banco Exterior, que depende de la Administración, pueda adoptar una postura intransigente, sospechosamente en coincidencia con la opinión de la patronal bancaria.

En el comunicado, asimismo, se piden disculpas a los clientes afectados por las acciones de los trabajadores.

En Madrid, la comisión negociadora permaneció encerrada desde las doce horas del jueves hasta las doce horas de ayer viernes.

### AFEDECO rechaza que haya aludido al PSOE en sus recientes manifestaciones

La Federación de empresarios de Comercio de Baleares, AFEDECO, ante la nota de prensa emitida por el PSOE ha querido puntualizar que en ningún momento ha aludido a este partido en sus manifestaciones en relación con el impuesto municipal de publicidad, intentando únicamente expresar su disconformidad con la forma y el modo de cobro del mismo ante el alcalde, como responsable de la gestión municipal.

Añade AFEDECO que la FSB solicitó de la Asociación la posibilidad de explicar su programa electoral, conveniéndose una reunión entre el presidente y el secretario de AFEDECO y los miembros del PSOE que se considerasen más adecuados, decidiéndose después postergar la reunión y ampliarla a toda la junta directiva.

AFEDECO entiende que dicha Comisión del PSOE, independientemente de las personas que la constituyan, viene a explicar el programa electoral tanto de la Comunidad Autónoma como de la política municipal, y en ningún caso, del tema del impuesto municipal sobre publicidad, que merece por parte del alcalde un tratamiento específico como presidente de la Corporación Municipal y no como candidato a su reelección, por lo que la Asociación de empresarios sigue aguardando fecha para proporcionar el tratamiento adecuado al problema que les ocupa.

Finalmente, AFEDECO reitera su condición de independencia partidista del amplio abanico electoral existente.

### Salió el minero encerrado en «San Cayetano»

A última hora de la noche el minero que permanecía en la mina San Cayetano salió a la superficie. Ha permanecido encerrado durante nueve días en petición de su equipamiento con los trabajadores fijos. La salida la inició a media tarde, pero debido a la descompresión iba descansando en determinadas alturas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D.ª María del Pilar Sanz Revuelta

Que falleció el día 22 de abril, a los 48 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo D. Domingo Hernández Gete, Tte. Coronel del Ejército del Aire; hijos, Rafael, Pedro e Ignacio; hermanos, Pedro, Ina y José María y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará el lunes, día 25, a las 19'30 horas, en la iglesia parroquial castrense de Santa Margarita (Hospital Militar), de esta ciudad, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

### Inca

#### Capó, lesionado

## Badía C.M. próximo rival del Constancia en la Copa de la Liga

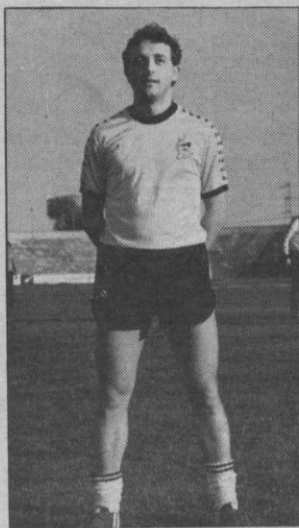
Badía C. M. próximo rival del Constancia en la Copa de Liga.

El próximo rival del Constancia en la Copa de la Liga es el Badía de C. M., que por cierto fue el equipo que rompió la imbatibilidad de los de Inca. Se están haciendo gestiones por parte de la directiva local para que este partido se dispute el próximo jueves, en vez del miércoles. La hora de comienzo sería a las 18,45 y se confía que por la hora y el día que se pretende programar acudan más aficionados al Camp Nou, ya que el pasado miércoles en partido de esta misma competición frente al Felanitx únicamente se recaudaron 112.000 Ptas.

#### Capó, lesionado

Como recordarán el jugador del Constancia, Capó, resultó lesionado el pasado domingo en Muro, se nos ha confirmado sin embargo que sin dejar de ser importante e inoportuna, la

lesión de éste jugador no reviste gravedad, tendrá que descansar alrededor de tres semanas, o sea que para la promoción de ascenso lo más probable es que esté ya totalmente recuperado. Aunque si no



Capó (foto de M.A. Quetglas)

fuera así, ahí está José Corró para sustituirlo, por cierto de cada día más en forma.

#### Ivars y López-Díaz, seleccionados

Los nuevos fichajes del Constancia, Miguel Ivars, portero, y López-Díaz, extremo izquierda, procedentes del juvenil La Salle de Palma no se han podido incorporar todavía a la disciplina de Joan Company porque van a formar parte de la Selección Balear juvenil.

Lo que sin duda garantiza la clase de estos jugadores.

#### Final de liga en juveniles

### Juventud Sallista-Relojería Calvo

Termina la Liga de Juveniles 1ª Regional de Mallorca, si no con más pena que gloria sí con una decepcionante mediocridad por parte del representante de nuestra ciudad, el otrora glorioso Juventud Sallista.

Hay que decir sin embargo, que uno de sus puntales, Quetglas, se incorporó hace unas semanas al Constancia y que en los últimos partidos se han venido alineando en el equipo jugadores procedentes del infantil, pensando ya en ir perfilando y conjuntando el equipo para la próxima temporada.



Y para despedir la Liga un interesante partido, fren-

te al Relojería Calvo, a las 11 de la mañana del do-

mingo en el Campo del Sallista. Foto: QUETGLAS

#### Partidos de fútbol para el fin de semana

SABADO

##### Alevines

At. Inca - Consell — Campo Municipal a las 15,00.  
J. D. Inca - Sallista — Campo Municipal a las 16,30

##### Infantiles

Beato R. Llull - Sineu — Campo Municipal a las 18,00  
Sallista - Llosetense — Campo Sallista a las 15,30

DOMINGO

##### Juveniles

Sallista - R. Calvo — Campo Sallista a las 11,00  
A. Inca - San Juan — Campo Municipal a las 9,30

##### Tercera División

Constancia - Ses Salines — Camp Nou a las 18,00.



## TALBOT SAMBA LE

Un coche realmente económico, para disfrutar más y pagar menos:

sólo 432.000 Ptas. F.F.

**MOSA** SABADOS ABIERTO Aragón, 191

CONCESIONARIOS TALBOT: ACELERAMOS

### Manacor

#### Hubo filiación

## C.D. Manacor y C.D. Olímpic

Tuvo lugar la Asamblea General de Socios el pasado martes, para resolver si o no se llevaba a término esta determinación: Filiación del Olímpic al Manacor.

En el Salonet de «Sa Nostra», abarrotado de público, hubo exposición del proyecto a cargo del Sr. Marcó, ruegos y preguntas para todos los gustos, coloquio movido, interés por parte de todos... y, al final, votación no secreta, como resultado aplastante a favor de la filiación, ya que sólo se contabilizó una papeleta de signo negativo.

Creemos se ha dado un paso importante para el fútbol de Manacor, esperamos acontecimientos, a fin de que sean tan buenos los resultados, como son las intenciones.

Notamos a faltar, eso

sí, representación de nuestro Ayuntamiento en sus primeras figuras, pues no vimos al alcalde, ni al delegado de Deportes; únicamente observamos la presencia de uno de los candidatos de las próximas elecciones, y, precisamente hizo oír su voz y después sus dos votos, ya que es socio de ambos clubs.

No vimos más que a un solo ex-presidente del C. D. Manacor, el cual también dejó oír su voz —Esta vez de disconformidad— y no sabemos si depositó su voto.

Pero al fin y a la postre, y pese a quien pese, se ha conseguido la filiación de los dos clubs manacorenses.

Que esta decisión sea para el bien del fútbol de Manacor, para los jugadores y afición en general.

#### Hípicas

## Carrera especial para potros de dos años

Hoy sábado tendrá lugar en el hipódromo de Manacor la cuarta reunión del presente mes de abril, siendo a la vez la penúltima. Se disputarán un total de nueve carreras, sobre la distancia de 2.800 metros, excepto la segunda, cuya distancia será de 1.700, ya que esta última está destinada a los potros de dos años. La inscripción es de cien trotones en competición, observándose numerosas reparaciones, la apuesta triple gemela se inicia con un fondo de 637.200, siendo las tres últimas carreras del pro-

grama, consecutivas, las que componen dicha apuesta. Es de destacar la carrera estelar, sin claro favorito. Sin embargo la carrera principal del programa es la segunda, que esta dedicada especialmente a los potros de dos años, siendo la primera carrera de potros de dos años que se disputará, este año, en Manacor. Tomarán parte en ella once ejemplares, con salida tras autostart.

La próxima reunión se celebrará el sábado día 30 de abril, carrera especial nacional con una distancia de 1.800 metros.



**ANGELO PO** SERIE JUNIOR

### LA COCINA INDUSTRIAL QUE GASTA MENOS

La cocina industrial ANGELO PO es la última creación italiana en materia de diseño, comodidad y ahorro. Y en Frau se lo podemos demostrar. Frau: precios fijos, seriedad, profesionalidad y las grandes marcas del mundo, a su servicio.

**frau**®

CON MAS ENERGIA QUE NUNCA

Eusebio Estada, 105  
Tel. 291650 - 254141  
Palma de Mallorca  
Madrid - Barcelona  
Ibiza - Menorca



## Santanyí

## Presentación de U.M.

PEPE EFE

Días pasados tuvo lugar en un restaurante de Cala d'Or, la presentación de la candidatura de UM de Santanyí. Al acto asistieron más de cien simpatizantes y afiliados al partido, de Alquería Blanca, Cala d'Or, Calonge, Els Llombards y Santanyí.

El presidente Albertí, el candidato al parlamento y miembro de la ejecutiva Pere Llinás y el candidato a la Alcaldía de Santanyí, Juan Camps, después de presentar la candidatura de Santanyí, dirigieron unas palabras a los presentes.

En otro orden de cosas, Salvador Escalas, miembro de la comisión gestora y candidato a concejal de nuestro Ayuntamiento por UM, ha sido elegido candidato al Parlamento por el mismo partido.

## ALIANZA POPULAR:

Cuando redactamos estas líneas, todavía no se ha celebrado, pero sí cuando aparezcan, la presentación de AP en Alquería Blanca y Calonge. Por otra parte, en días venideros el mismo acto tendrá lugar en Els Llombards, el 24, Cala d'Or, el 28 y Santanyí, el 30 de este mes.

## MODELOS:

Un grupo de niños y niñas de Santanyí, patrocinados por la Asociación de Amas de Casa, participó la semana pasada en un desfile de modelos desarrollado en unas importantes galerías de Palma, saliendo airoso de su cometido.

## Marratxí

## Más de un millón de pérdidas por el incendio

XISCO BARCELO

Después del importante incendio que se originó en el bar Ca's Tort de Portol, hablamos brevemente con su dueño Guillem Juan Mut.

—El incendio se produjo —nos dijo—, alrededor de las tres o las cuatro de la madrugada. Lo primero que hay que decir es que gracias a Dios, no hubo desgracias personales.

—¿Cómo se produjo el incendio?

—Es difícil saberlo. De todos modos poco hay que hacer, ya. Lo que sí quiero decir, es que no salimos de desgracias, hace quince días también nos robaron unas ocho mil pesetas. El valor de todo lo que se ha quemado puede llegar al millón.

Siguió diciendo Guillem que daba las gracias a los vecinos por lo que nos han ayudado, a sí como a la Guardia Civil, bomberos y al batle.

Su esposa Catalina Llinás ratificó en todo lo que había dicho su marido.

## San Juan

## Actos electorales

JAUME

En el primer acto electoral celebrado en nuestra villa, fue presentada la candidatura de Independientes, apoyada por el PSOE.

El candidato Juan Company, después de insistir en su condición de independientes y que su vinculación al PSOE, era solo a efectos de asesoramiento y apoyo, fue presentado a todos los componentes de su lista.

Después de unas palabras de Gabriel Matas, habló Pere Capó, de «Unió de Pagesos» y candidato del PSOE y a continuación lo hizo el socialista Josep Alfonso, el cual, ratificó la vinculación de su partido con la candidatura local, en un marco de mutua ayuda, e insistió en la importancia de la autonomía, esbozando algunas líneas de su

programa electoral. Finalizó el acto, el cabeza de lista, Gabriel Company Bauzá, expresando deseos de colaboración y servicio hacia el pueblo. Al final los asistentes fueron obsequiados con deliciosas «coques» y vino de la localidad.

## Presentación de Unió Mallorca

El partido regionalista

Unió Mallorca, anuncia para el próximo domingo 24, la presentación de su candidatura, que está encabezada por el alcalde actual Juan Barceló Matas y en la que figuran algunos de los actuales concejales.

Para este acto se cuenta con la presencia del máximo dirigente del partido D. Jerónimo Albertí Picornell, además de D. Monserrate Galmés, a sus intervenciones seguirán algunas de los candidatos locales. El acto dará comienzo a las 20'30 y finalizará con una degustación para todos los asistentes.

## Santa Margarita

## Mañana visita S'Estañol el Binisalem

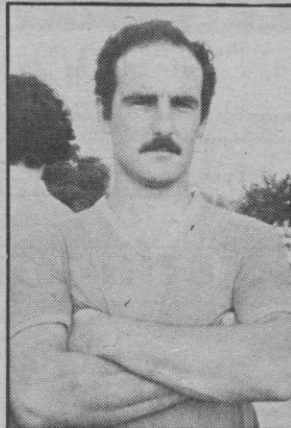
M. C.

Es el Binisalem el equipo que mañana, domingo, visitará S'Estañol de Santa Margarita. Un partido interesante ya que el equipo local aspira a una de las primeras plazas y ello lo puede conseguir si sigue jugando como lo hizo el pasado domingo.

Hoy, sábado, a las 10 de la noche en los locales sociales del club tendrá lugar la celebración de una asamblea extraordinaria y todo ello para bien del club, de sus jugadores y simpatizantes. Nos consta que se tratará de la temporada próxima y de otros pormenores relacionados con el Margaritense, como puede ser la renovación de la junta directiva.

Parece ser que habrá cierta continuidad, no sólo en el equipo dirigente sino también en lo que se refiere a los jugadores. Vicente Navarro, que nos merece todos los respetos, ya que

ha realizado una buena campaña, podría ser el hombre indicado para dar cierta continuidad al equipo. Esto es importante. Si bien —como nos decía el vicepresidente Miguel Nicolau—, el entrenador se ha encontrado con cuatro lesionados por domingo, como media, se ha encontrado con ciertas dificultades; si quitamos el paréntesis que comprende una serie de partidos que fueron malos de solemnidad, los restantes han sido buenos y deportivamente hablando dignos de una continuidad que, a la larga, sería aún más positiva.



Nicolau, vuelve a marcar goles

Pero de ello hablaremos en otra ocasión. Primero se tienen que terminar la actual temporada futbolística y, lo más inminente, es el partido de mañana frente al Binisalem del que la afición espera ver fútbol y goles que es lo importante.

## Llucmajor

## La depositaria del Ayuntamiento a concurso

GARA

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente última, presidida por el alcalde Miguel Clar.

**SECRETARIA:** Enterados del escrito de la Jefatura de Obras Hidráulicas sobre aforo y análisis de las aguas del Pozo de Son Garcías.

Del concurso de traslado convocado para proveer en propiedad plazas de Cuerpos Nacionales, entre las que se relaciona la Depositaria de este Ayuntamiento.

**ACTIVIDADES CLASIFICADAS:** Informar favorablemente expediente incoado por D. Miguel Truyols, para instalar, en el local núm. 6 y 8 de la C/. Rvdo. Tomás Monserrat, un matadero.

Informar favorablemente el expediente incoado de oficio por este Ayuntamiento para instalar en la finca municipal C/. Paz, s/n, un garaje aparcamiento para vehículos municipales.

**ACTIVIDADES PARTICULARES:** Expedir Permiso Municipal de Conductor a favor de D. Juan Bibiloni Segura.

Autorizar a D. Gabriel Moll Trullas para hasta el 31 de diciembre, tener instalado un kiosco de venta de prensa, frente al Hotel San Diego de El Arenal.

**HACIENDA:** Aprobar la relación de facturas núm. 3, con cargo al Presupuesto Ordinario, con un importe de 4.095.640 ptas.

Aprobar relación de facturas núm. 2 con cargo al Presupuesto de Inversiones, con un importe total de 5.994.894 ptas.

Desestimar en parte las reclamaciones formuladas por D. Pablo Gomila, D. Juan A. Chaparro Cozano,

D.ª María Pilar Fernández Barea, D. Antonio Garau Fullana y D.ª María José Linares Mico, contra cuotas de exacciones municipales.

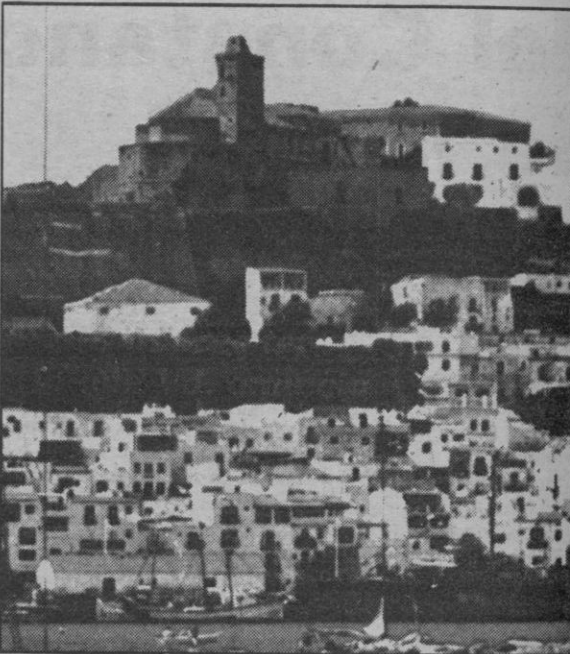
Informe favorable de la Cuenta de Presupuesto Ordinario de 1981, de la Cuenta General del Presupuesto de Inversiones y de la Cuenta General del Patrimonio de 1982.

Aprobar certificaciones de alumbrado público, sector Ronda, de ampliación y reforma Matadero Municipal, de construcción de la residencia de ancianos, del final de las obras paret flotante y del final obras eliminación rincón Polideportivo.

Acordar el enterado de la recepción provisional de las obras de construcción del Pabellón Polideportivo Cubierto en el Campo Municipal de Deportes de esta ciudad.

## Ibiza/Menorca

## Ideas para las Salinas



ENRIQUE BONET

Ayer celebró sesión el Consell Insular. Entre los acuerdos que se adoptaron figura destacadamente el de convocar por ordenación del territorio un concurso de ideas para la conservación del paisaje en las salinas de Ibiza y Formentera, dotado con un premio de trescientas mil pesetas.

Con el tema de la terapia de familia tratado por la doctora Suárez se cerraron ayer las II jornadas de psiquiatría infantil, organizadas por el Patronato Insular de Salud Mental. Las cuestiones psiquiátricas y de terapia familiar han sido tratadas, así como el diagnóstico precoz de la psicosis de los niños a título orientativo de familias, enseñantes y médicos.

Hay que referirse al crecimiento que experimentó la incidencia de la huelga de médicos en el día de ayer. No menos de un treinta por ciento de los facultativos de la residencia y un porcentaje aún más elevado del ambulatorio se sumaron al paro durante la última jornada de esta primera fase.

Del plano cultural destaca la conferencia pronunciada anoche en el Instituto de Enseñanza Media «Sa Blanca Dona» por el profesor José Vidal Beneyto acerca del tema «Signos del tiempo».

Mucho éxito alcanzó la taula rodona que sobre «Lengua y sociedad» organizó el Instituto de Estudios Ibicencos en la semana de expansión de la lengua.

Pasó sin pena ni gloria el día del Libro.

La festividad se destacó en los centros escolares con oportunas glosas de los enseñantes acerca del libro en el conjunto de los medios de expansión cultural.

Para la próxima semana se anuncian algunos actos de carácter electoral en distintos municipios de la isla blanca.

## Adolfo Suárez, en Menorca



A las dos de la tarde llegó a Menorca Adolfo Suárez, que se trasladó del aeropuerto de San Luis a Ciudadela donde el CDS había preparado un almuerzo-coloquio, en cuyo transcurso muchos de los asistentes formularon preguntas acerca de su campaña electoral al ex-presidente del Gobierno y de UCD.

Terminado el acto se trasladó a Mahón donde presidió un acto electoral, de cuyo transcurso se ausentó después para dirigirse al aeropuerto de donde salió con destino a Palma.

Editorial

Voces por un plan de estabilización

La economía española vuelve a encontrarse en una encrucijada. Es decir, necesita elegir una opción y llevarla a cabo consecuentemente. El Gobierno socialista, que inició su andadura con una valiente y realista devaluación de la peseta, se diría que está absorto ante la propia complejidad y dificultad de los problemas que se le acumulan. El presupuesto que presenta a la opinión pública no parece diseñar una línea económica clara y rotunda, sino que se trataría más bien de «ir tirando». Un presupuesto moderado, con un déficit de 1,3 billones de pesetas, el 6 por ciento del Pib, no ataca de raíz los gravísimos problemas de nuestra economía.

En un contexto internacional en el que países más controlados que el nuestro, por ejemplo Francia, recurren a una política de austeridad, la «tranquilidad» española produce escalofríos. Es innegable que la tasa de desempleo seguirá creciendo, que la inflación no podemos situarla en niveles similares a las de los demás países europeos, que el endeudamiento exterior está alcanzando cotas muy peligrosas y que el déficit del sector público parece indomable.

Sobre estos enunciados que definen una situación alarmante, comienzan a oírse voces autorizadas que piden un plan de estabilización. Hace pocos días, el diario «El País», en un extenso editorial hacía un repaso a los principales capítulos de nuestra economía para coleccionar que sólo un plan de austeridad nos haría salir de la crisis. «Para finales de 1983 —escribía el diario madrileño—, el Gobierno socialista tendrá que optar entre un plan de estabilización (con 30.000 millones de dólares de deuda exterior y un 20 por ciento de desempleo) y una huida hacia adelante semejante a la mexicana de los dos años antes del crack, a la polca en la misma época y, lo que es una comparación más dramática, a la chilena de antes de 1972».

El jueves 21 era el portavoz de la banca, Rafael Termes, quien intervenía públicamente en los mismos términos. El presidente de la patronal bancaria abogó por un plan de estabilización con los países desarrollados y reequilibrar la balanza de pagos.

Fue realista Termes en su proposición. La mejora de la competitividad pasa «por no hacer sufrir más presión fiscal a las empresas, pero sí a las personas. Un plan de austeridad debe basarse en la disminución de los gastos y el aumento de los ingresos por la vía de la imposición sobre las personas físicas».

España debe vivir con realismo la crisis si quiere salir de ella. Y hasta ahora no se le ha pedido al país el sacrificio necesario para enfrentarse seriamente a la situación. Necesitábamos un gobierno fuerte y decidido. El 28 de octubre los españoles votaron por un Gobierno de esas características. Sin embargo, hasta ahora la administración actúa de manera timorata, en cierto modo dubitativa, como si temiera exponer la realidad de los hechos y las consecuencias que de ellos se derivan. ¿Quién sino un gobierno socialista, con sus famosos diez millones de votos, puede decirle a este país que es preciso tomar conciencia de que hay que apretarse el cinturón de verdad, de que se inicia una etapa de sacrificios colectivos, si se quiere evitar, a no muy largo plazo, una situación de empobrecimiento irremediable, un caos como el que están viviendo numerosas naciones cuyo paisaje es el de la bancarrota encubierta?

El Gobierno, hasta el momento, parece estar nadando y guardando la ropa. Entre la inevitabilidad de ciertas medidas drásticas y el temor a su costa social, de la impresión de encontrarse maniatado. El problema es que si no se actúa decididamente a tiempo, el coste social será, sin duda, mucho mayor.

# Boyer entregó los presupuestos al presidente del Congreso

## Serán publicados el día 26 en el Boletín de las Cortes

El retraso en la entrega de los presupuestos no ha afectado a la marcha de la política económica ni al ritmo del gasto público, ha dicho el ministro de Economía y Hacienda.

Miguel Boyer, que entregó ayer tarde al presidente del Congreso de los Diputados el proyecto de ley de presupuestos generales del estado para 1983, subrayó que «este es el presupuesto adecuado en este momento».

El presidente de la Cámara, Gregorio Peces-Barba, acompañado por el secretario de Estado para las relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, y por el secretario general de Cámara, recibió el proyecto de ley, que el día 26 se publicará en el Boletín Oficial de las Cortes.

Dijo el presidente de la Cámara que el 13 de mayo finalizará el plazo de presentación de enmiendas, y que, de presentarse alguna a la totalidad, el debate previo a la tramitación en ponencia y comisión, se celebraría el día 17.

Calculamos —añadió el presidente del Congreso— que entre los trabajos de

ponencia y comisión se emplearán unas tres semanas, por lo que, añadió, es de suponer que entre la segunda y tercera semana de junio se envíen para su debate al Senado.

El ministro de Economía dijo que «los presupuestos han sido presentados cuatro meses y medio después de la llegada al poder del Gobierno socialista, cuando el tiempo normal para elaborar unos presupuestos es de unos seis meses».

Subrayó que «en el primer trimestre sólo se había utilizado un 42 por ciento de los créditos asignados a los Ministerios».

«En cuatro meses



—añadió el ministro— hemos presentado tres presupuestos, un decreto ley de prórroga modificando los presupuestos del año anterior, una ley de habilitación de créditos extraordinarios, y ahora los presupuestos generales del Estado». La Mesa del Congreso se reunió después para fijar oficialmente su publicación en el Boletín Oficial de las Cortes y los plazos de presentación de enmiendas

del 26 de abril al 13 de mayo.

Los 46 libros que componen el proyecto llegaron al Palacio de Carrera de San Jerónimo a las 16:35 horas transportados por una furgoneta Renault-4 matrícula de M-3931-AV y, seguidamente, fueron trasladados por tres funcionarios del Ministerio hasta la sala «Lazaro Dou», situada en la primera planta del Congreso.

## Los ayuntamientos lo decidirán en un Pleno

### Recargo sobre el impuesto de las personas físicas

La aplicación de recargos al impuesto sobre la renta de las personas físicas por parte de los ayuntamientos, posibilidad que viene contemplada en dos textos legales sobre financiación de haciendas locales que tiene elaborados el Gobierno, requerirá un acuerdo del pleno de la Corporación en cada municipio.

El acuerdo tendrá que establecer el porcentaje de gravamen a implantar, ya que los dos textos legales permiten fijar este incremento libremente, hasta un tope del 3 por 100.

El incremento se hará sobre la cuota líquida, entendiéndose como tal «la resultante de aplicar a la base imponible la tarifa del impuesto, y una vez practicadas todas las deducciones que a la cuota concedan».

El recargo lo gestionará el Estado, es decir que será retenido por las empresas (sin abonar a los empleados), y por tanto no habrá que desembolsarlo después por los afectados. Posteriormente, será el Estado el que entregará las cantidades a los ayuntamientos, sin que éstos tengan que organizar un sistema propio de recaudación con este motivo. El Estado realizará entregas trimestrales, con una liquidación anual.

Lo que corresponda a cada Ayuntamiento se publicará en el «Boletín Oficial del Estado».

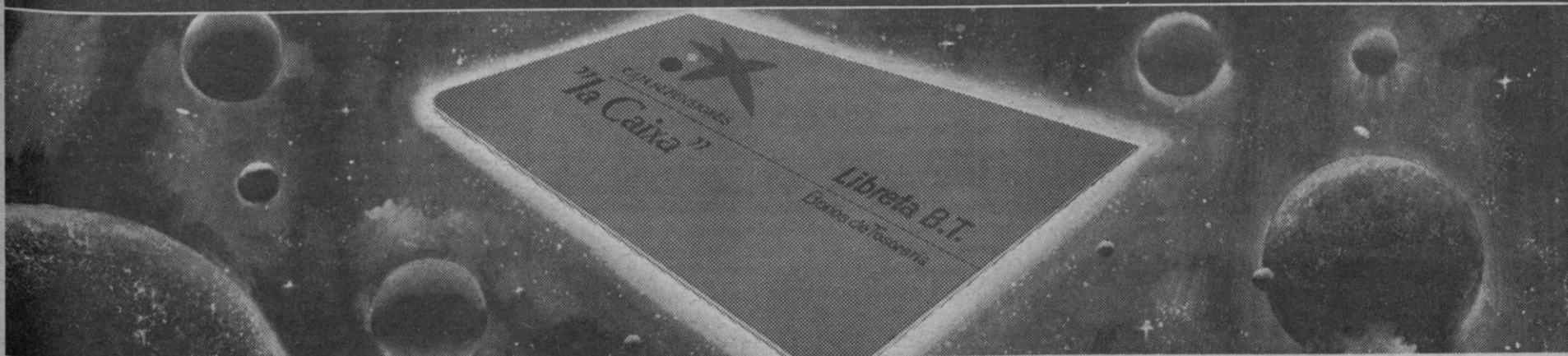
#### Descuento de un 30 por 100

Es posible que el 30 por 100 de lo que se recaude con este recargo sobre el IRPF vaya destinado al fondo nacional de cooperación con las haciendas locales, para equilibrar los actuales baremos de distribución del fondo, que priman muy notablemente a los grandes municipios.

Para 1983, se prevé que los grandes municipios reciban 9.000 pesetas por habitante, mientras que los de menos de 5.000 habitantes percibirán unas 2.800 pesetas.

Según estudios oficiales, con el recargo sobre el impuesto de las personas físicas algunos ayuntamientos recibirán como mínimo las siguientes cantidades: Madrid 4.000 millones, Barcelona se acercaría a 3.000 millones, Málaga 400 millones, Las Palmas 400 millones, Sevilla 500 millones, Zaragoza 500 millones.

# Libreta B.T.



Con B.T. conseguirá ganar al futuro. Y mucho más.

# Sólo en "la Caixa"



"la Caixa"  
CAJA DE PENSIONES

## Alvarez Rendueles y Mariano Rubio se querellan contra Ruiz-Mateos

El gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles, y el subgobernador, Mariano Rubio, han presentado sendas querellas criminales, por injurias y calumnias, contra el ex-presidente de «Rumasa», José María Ruiz Mateos, según informaron esta tarde en fuentes oficiales del Banco emisor.

Las mismas fuentes explicaron que estas querellas tienen su origen en las declaraciones hechas recientemente por Ruiz Mateos a varios medios informativos españoles, desde Londres. En sus manifestaciones, Ruiz Mateos expresaba su punto de vista acerca de la expropiación de «Rumasa» y los datos utilizados para ello por la autoridad monetaria.

Algunos aspectos de las palabras del ex presidente del «holding» son consideradas por José Ramón Alvarez Rendueles y Mariano Rubio como «falsas imputaciones» a su actuación institucional.

### No hubo donaciones a los partidos

Los bancos de Rumasa concedieron créditos para la realización de campañas electorales a los partidos PSOE, AP, CDS y UCD, según la in-



Alvarez Rendueles, gobernador del Banco de España

formación recabada por Efe de todos los partidos políticos con implantación nacional.

Solamente el PCE, PDP y PDL, manifestaron no haber recibido ningún préstamo de las instituciones crediticias de Rumasa.

Las cantidades concedidas por los bancos de Rumasa a los partidos que solicitaron créditos totalizaron al menos 300 millones de pesetas, según los propios partidos, sin incluir los concedidos a UCD, cuya cuantía no ha podido ser precisada.

Todos los partidos consul-

tados por Efe, negaron taxativamente haber percibido donación o ayuda monetaria alguna para sus campañas electorales o de imagen de sus líderes por parte del grupo de la abeja, contradiciendo así las declaraciones de José María Ruiz Mateos, en las que afirmaba que se habían otorgado donaciones «importantes y cuantiosas a partidos y líderes políticos, y a sindicatos al margen de los créditos».

### No hay ruptura entre Ruiz Mateos y Matías Cortés

Matías Cortés sigue asesorando jurídicamente a José María Ruiz Mateos, ha afirmado el propio ex-presidente de Rumasa, en conversación telefónica Madrid-Londres.

Ruiz Mateos afirmó que «no tienen sentido» las informaciones que trascendieron sobre la posible ruptura con su actual asesor, calificándolas de «simples especulaciones».

«Ayer estuve todo el día con Matías Cortés y continué manteniendo con él relaciones muy íntimas y cordiales, así como con los siete colaboradores que forman su equipo».

José María Ruiz Mateos, que en el momento de recibir la llamada telefónica se encontraba celebrando una nueva entrevista informativa, añadió que no conocía al abogado del que se ha hablado como posible sustituto de Matías Cortés.

Por otra parte, y preguntado en qué fecha se va a presentar la nueva demanda en contra de la expropiación, Ruiz Mateos afirmó que «ese es un tema en manos de Matías Cortés. El tendrá que decidir el momento oportuno».

### La esposa de Ruiz Mateos a Londres

La esposa de José María Ruiz Mateos, María Teresa Rivero Sánchez, viajó ayer mediodía a Londres en un vuelo regular de la compañía BEA.

Desde que el ex-presidente de Rumasa fijó su residencia provisional en Londres, han sido varias las visitas que ha recibido de su esposa.

En unas recientes declaraciones, Ruiz Mateos afirmó que en este mes cumplirán las bodas de oro de su matrimonio, fecha que, según dijo, celebrarán en la capital londinense.

## Siete días de economía

# Los sacrificios de la crisis

Algo no marcha en el país cuando el Estado paga el doble de sueldo al entrenador nacional de fútbol que al jefe de Gobierno. La noticia la han dado a conocer los periódicos y creemos que pocas habrá tan significativas para demostrar la necesidad de que cambie el sistema de valores por el que se rige nuestra sociedad. Cuando se nos dice que el seleccionador, don Miguel Muñoz, percibe anualmente quince millones de pesetas a cargo de los presupuestos del Estado, sin contar primas ni dietas, lo que supone unos ingresos dos veces superiores a los del presidente del Gobierno, se está denunciando implícitamente una situación que desgraciadamente no es un caso aislado. Porque estas diferencias de valoración se extienden a otros estamentos de la sociedad con contrastes aún más lacerantes. Simplemente bastaría cotejar lo que ganan los catedráticos de Universidad, los investigadores y otros miembros relevantes de la sociedad, con lo que obtienen los llamados ases del balón.

### Nueva política de reestructuración de empresas

También prepara el Gobierno una nueva política de reindustrialización mediante planes de reconversión de las empresas. Se trata de establecer un esquema muy riguroso de sacrificios por parte de todos los implicados. Se acabaron las facilidades crediticias que había hecho posible el llamado «decreto Bayón» por el que se han reestructurado multitud de empresas, cuyo objetivo más visible ha sido la reducción de sus plantillas sin ganar efectividad en el mercado. Y todo ello a costa del dinero

de los contribuyentes.

La claridad del diagnóstico es fundamental para conocer el alcance de la crisis y poder salir de ella.

Este análisis riguroso se ha efectuado en la presente semana sobre el sector siderúrgico. El ministro de Industria ha señalado que hasta ahora no se ha hecho nada para reconvertir el sector. Y nos encontramos que tenemos una siderurgia planeada en los años del desarrollismo para una producción prevista de 20 millones de toneladas, cuando ahora, exportaciones incluidas, apenas podemos dar salida a 8 millones. Ello le cuesta al país 50.000 millones de pesetas anuales. Pero lo que es peor es que, si somos incapaces de afrontar una solución o no hacemos nada, puede llegar a suponer un coste de 1'2 billones de pesetas. Cuanto más tiempo pase, con la perspectiva de integración en la CEE, las soluciones serán más costosas.

### Plan de inversiones de Telefónica

Las noticias son más optimistas para la Telefónica.

La C.T.N.E. proyecta invertir en los próximos cuatro años cerca de 800.000 millones de pesetas, según las líneas maestras de un plan cuatrienal para 1983-86 que está empezando a elaborarse, con el doble objetivo de mejorar y extender los servicios al usuario y convertirse en locomotora para el desarrollo económico y tecnológico del sector español de la electrónica y las telecomunicaciones. El plan será concertado con las empresas, los sindicatos y los usuarios, y para este año, que se considera de transición, hay previstas unas inversiones de 145.600 millones de pesetas.

### Habla Ruiz Mateos

La semana ha sido pródiga igualmente en noticias sobre Rumasa. El juez ha admitido a trámite la querrela presentada por el fiscal contra don José María Ruiz Mateos, anterior presidente de Rumasa. El informe del Banco de España, sobre dicha entidad, que también se ha hecho público, aconsejaba al Gobierno, previamente a la expropiación, la toma de control del grupo por parte del Estado. Finalmente, el equipo de trabajo de los administradores del grupo Rumasa ha entregado al director general del Patrimonio la situación de la contabilidad del «holding», de cuyos datos se desprende que Rumasa estaba en situación de quiebra económica antes de la expropiación. El patrimonio neto negativo asciende, sin contar las operaciones externas, a 200.000 millones de pesetas.

Ante todo este cúmulo de noticias desfavorables, don José María Ruiz Mateos ha reaccionado, por fin, y ha acusado al ministro Boyer «que ha cometido un error muy grave, y lo pagaré». El Sr. Ruiz Mateos volverá a demandar al Estado por el despojo de sus bienes y, de momento, no tiene previsto regresar a España por consejo de su abogado. Ruiz Mateos insiste también en que «el patrimonio positivo de Rumasa era de 500.000 millones de pesetas y pide que se realice un estudio sobre el mismo por alguna compañía internacional prestigiosa. Por su parte, Miguel Boyer ha declarado que el Gobierno no tiene por que polemizar con particulares que esconden sus contabilidades o tratan de eludir la acción de la justicia. El tema seguirá dando materia de que hablar en las próximas semanas.

FERNANDO F. SANZ

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

**viajes PUNO**  
G.A.T. 794

**CIRCUITO MES DE MAYO**

	PTAS.
ZARAGOZA-ANDORRA-LOURDES	19.950,-
Del 12 al 17/5	
AÑO SANTO EN ROMA	35.600,-
Del 17 al 24/5	
ITALIA AL COMPLETO	53.350,-
Del 18 al 26/5	

C/ Murodduna 4 bajos - Tels. 46 39 62 - 46 27 48  
Tels. 06305 VPM - Palma de Mallorca

**PARA FABRICA CUBITOS DE HIELO**

Buscamos en Palma de Mallorca:

**NAVE COMERCIAL**

- 1.000 M.<sup>2</sup>
- 7 METROS DE ALTURA

Ofertas: **ERTMA S.A.**

Tels.: (952) 31.00.50 - 31.03.06

**SOCIEDAD DE CAZADORES «SANTANYI»**

Según se acordó en la Asamblea General de Socios del día 4 de marzo, se comunica a los señores socios que deseen tramitar la solicitud de la licencia de caza y seguro obligatorio, para la próxima temporada, podrán hacerlo dirigiéndose a:

- Socios del Llobards — a Bartolomé Mas, C/ Escuelas nº 8.
- Socios de Alquería Blanca — a Salvador Vallbona, C/ V. Mora, 9.
- Socios de Calonge — a Jaime Adrover Rigo, C/ Cala Llonga, nº 15.
- Socios de Santanyi — a Excmo. Ayuntamiento, (Francisca Salom).

El plazo para la presentación de los datos finalizará el 30 de mayo.

Se recuerda también a los socios que a partir de hoy y hasta el 15 de junio se podrán renovar los carnets de socio, entregando, para ello, el de la temporada anterior.

Santanyi, 20 de abril de 1983  
**LA. J. DIRECTIVA**

**Coge la onda.**

Radio Mallorca F.M.

Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio  
La de los Principales

Declaraciones del ministro de Defensa

# «El tiempo del servicio militar será rebajado»

El ministro de Defensa, Narciso Serra, estuvo ayer en el programa «Buenos Días», de Radio Nacional de España, contestando a diversas preguntas formuladas por los oyentes. El primer tema planteado al señor Serra ha sido sobre la rebaja del tiempo en el servicio militar, a lo que ha respondido: «Está preparado el proyecto de ley para enviarlo a las Cortes y serán las cámaras las que decidan. Estará listo —yo calculo— entre septiembre u octubre. Por lo tanto será el reemplazo de 1984 el primero que entrará con la nueva ley en vigor».

«No hay bases americanas en España», con esta afirmación el ministro de Defensa contestaba a otra pregunta de los oyentes de RNE, matizando además: «Hay bases españolas por un acuerdo que aprobó el parlamento anteayer de

prestárselas en determinadas condiciones para determinados usos y con determinadas contraprestaciones. Pero las bases, todas, desde Rota a Torrejón son españolas, están mandadas por el ejército español».

### Compra de aviones

Sobre la compra de aviones, el ministro ha dicho entre otras cosas: «después de escoger el avión más adecuado, tenemos que exigir las contrapartidas, porque gastar tanto dinero fuera tiene que reportar beneficios para nuestra industria. Si se decide comprar el F-18, esta compra supondrá una inversión en España, por parte de la empresa fabricante del citado avión, una compra de piezas que se fabricarán por empresas españolas, una compra de material electrónico que se fabricará por diversas em-

presas españolas. Quiero también que sepan que aunque la primera preocupación es escoger el tipo de armamento que haga que España tenga una capacidad de disuasión, aparte de este criterio, está el de que ésta es una operación muy importante para España y que tenemos que darle un empujón a la industria electrónica y a la industria aeronáutica española».

### Gibraltar

Gibraltar y la presencia de la flota británica en el Peñón, ha sido otra de las cuestiones planteadas por los oyentes. El ministro de Defensa dijo al respecto: «yo creo que España no debe aguantar humillaciones sobre el tema de Gibraltar, pero lo que hemos de hacer es colocar toda nuestra capacidad de relaciones



con otros países al servicio de que resolvamos este conflicto. Mientras España estaba aislada diplomáticamente tenía explicación el último recurso de cerrar la frontera e intentar ahogar Gibraltar. Ahora el recurso que tenemos en nuestras manos es mucho más potente y es convencer a los países occidentales de que unas relaciones normales de España con ellos, son absolutamente necesarias. Para ello hemos de usar la fuerza que nos da nuestra autoridad moral y la conciencia de ocupar un lugar

### estratégico en Europa».

«Respecto a nuestras relaciones con Gran Bretaña, hay que reconocer que no van bien, pero tampoco hay que pensar que con seis meses de gobierno, contenciosos que llevan 200 años se resuelvan de golpe. El tema de Gibraltar empieza a estar claro de que no es un problema bilateral entre los británicos y España.

Gibraltar es un factor que perturba todas las relaciones correctas entre los países europeos y España. Tenemos la autoridad moral de haber hecho un ges-

to humanitario sin renunciar a ningún derecho español y creo que hay que continuar por esa vía. La vía de quien está convencido que lleva la razón y que entre países civilizados, y por lo que le va a Europa una estabilización definitiva de la democracia española, de la integración definitiva del contexto europeo, resolveremos este problema».

### Sueldo de los militares

La actualización de las retribuciones militares fue otro de los aspectos abordados por los oyentes. A una pregunta sobre el tema, el ministro de Defensa, afirmó: «El miércoles pasado se decidió que con la entrega de la ley de presupuestos a las Cámaras, se tramite un decreto-ley que permita que no tengamos que esperar a que las Cámaras aprueben los presupuestos del Estado para que ya se cobre en una proporción altísima el incremento de retribuciones que esta ley de presupuestos del año 83 va a comportar.

### Recurso del 23-F

## Prorrogado el plazo de notificación de sentencia

La sala segunda del Tribunal Supremo ha prorrogado cinco días el plazo para notificar a las partes la sentencia del 23-F, según nota facilitada a Efe.

El texto íntegro de la nota es el siguiente:

«La sala segunda del Tribunal Supremo, utilizando el plazo de cinco días para notificar que le concede el artículo 261 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, dada la extensión de la sentencia, no ha señalado todavía día para su publicación y notificación a las partes, lo que se hará oportunamente dentro del referido plazo».

La ampliación del plazo para la notificación de la sentencia del 23-f, según al

artículo 261 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, tiene la finalidad de dar tiempo para sacar copias.

Sin embargo, fuentes judiciales consultadas por Efe afirman que la sentencia seguramente ha sido dictada dentro del plazo de diez días que contempla la ley.

El texto del precepto referido es el siguiente:

«Si por la mucha extensión de una sentencia no fuera posible sacar las copias para notificarla en el plazo antes expresado (diez días), se podrá dilatar su notificación por el tiempo indispensable, sin que en ningún caso pueda exceder de cinco días».

### Oposición del Sindicato Profesional de Policía

## Investigación interna sobre el programa de TVE «Policía en democracia»

El inspector de la Policía Nacional, general Félix Alcalá Galiano, ordenó la apertura de una investigación interna dentro del cuerpo, en relación con el programa de televisión emitido ayer sobre «La policía en democracia».

Poco después del mediodía de ayer la inspección general facilitó la siguiente nota oficial:

«Ante la indignación producida en medios castrenses y policiales por la forma en que fue realizado y presentado el programa «Policía en democracia» de la serie «En este país» de Radio Televisión Española, esta inspección general manifiesta su repulsa hacia la falsa imagen de los cuerpos de policía que se ha pretendido dar, a la vez que por orden del general inspector se abre la correspondiente información, de carácter interno, prevista en el vigente reglamento».

En el referido programa, funcionarios del Cuerpo Superior de Policía y de la Policía explicaron sus principales problemas, aunque en los últimos minutos de la emisión, gentes de Policía Nacional criticaron duramente a los oficiales de este cuerpo provenientes del Ejército.

Fuentes de la inspección general indicaron a Europa Press que en la mañana de ayer se recibieron varios cientos de llamadas tanto de policías nacionales como de militares, quejándose del contenido del programa en sus últimos minutos.

### Sindicato de Policías

El Sindicato Profesional de Policías hizo público ayer un comunicado en relación con la investigación abierta en la Policía Nacional, tras la emisión de un programa de televisión emitido el jueves por la noche.

El texto de la nota es el siguiente:

«El Sindicato Profesional de Policías, habiéndose tenido noticias de que por la Inspección General de la Policía Nacional se está procediendo a la apertura de una información sobre las declaraciones efectuadas por miembros de Policía Nacional en el programa de Televisión Española «En este país», titulado «Policía en democracia», emitido en la noche del jueves, los cuales han sido citados a declarar ante sus superiores, este Sindicato Profesional de Policías quiere hacer constar que, en defensa del derecho de libertad de expresión reconocido en la Constitución, se opondrá a cualquier tipo de represalias que se pudiera adoptar contra los referidos policías».

«Igualmente, el Sindicato Profesional de Policías insiste en su postura, manifestada públicamente en otras ocasiones, de que el cuerpo de Policía resultante de la unificación, sea un cuerpo absolutamente civil y realmente desmilitarizado, como el Gobierno prometió en su programa electoral.

\*El agua  
 \*La luz  
 \*El aire  
 \*La música

# BABALU

La Magia de la Noche *disco* con pastilla

Los socialistas retiran la confianza al Gobierno Fanfani

## Ambiente de elecciones anticipadas en Italia

Italia vive una nueva crisis política después de la petición formal del Partido Socialista (PS) de disolver el Parlamento y celebrar elecciones generales el próximo 26 de junio.

Los ocho ministros socialistas se retirarán del Gobierno de Amintore Fanfani, según confirmó ayer al diario «Corriere Della Sera» el ex-ministro socialista Rino Formica, presidente del grupo de senadores del partido.

Formica afirmó que el PS no puede continuar sosteniendo la alianza con la nueva dirección democrática de Ciriaco de Mita, empeñada en un giro hacia las posiciones conservadoras de «un partido de centro-derecha».

El secretario general del

Partido Socialista italiano, Bettino Craxi, ha retirado la confianza al Gobierno formado el uno de diciembre último por el veterano político democristiano Amintore Fanfani.

«A nuestro juicio el Gobierno ha agotado la im-

portante función que asumió y ha terminado nuestro apoyo parlamentario», manifestó Craxi en el discurso de apertura de la reunión del comité central de su partido.

El Gobierno, agregó, deberá dedicarse ahora a garantizar el desarrollo de la campaña electoral, si el jefe del Estado, Sandro Pertini, acepta la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones.

Bettino Craxi indicó que la decisión definitiva corresponde al jefe del Estado, el cual «decidirá, en

cualquier caso, con su habitual sabiduría».

A cambio de las elecciones anticipadas, los partidos democristiano, socialdemócrata y liberal exigen a los aliados socialistas un «pacto de hierro» por el que se comprometan a mantener la coalición de centro izquierda después de la consulta.

Los comunistas señalan en el diario «L'Unita» que las elecciones «no son una catástrofe» si sirven para presentar una alternativa de izquierdas a la Democrazia Cristiana.

Procedimiento de votación en la CEE

## Thatcher y Kohl no se pusieron de acuerdo

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, y el canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Kohl, no llegaron a un acuerdo, en sus conversaciones celebradas ayer en Londres, sobre la reforma del modo de votar en el Consejo de Ministros de la «CEE».

La «premier» dijo ayer en conferencia de prensa, que ofreció junto con su colega de Bonn, que ese asunto constituía la «dificultad que quedaba».

Según señalan los observadores políticos, la negativa de Londres a aceptar la propuesta germano-italiana para introducir el sistema de voto mayoritario en el Consejo de Ministros

comunitarios, eliminando el derecho a veto, por razón de vitales intereses nacionales, fue el único tema de los tratados por ambos jefes de Gobierno en los que no hubo coincidencias.

La propuesta de la RFA e Italia forma parte de una iniciativa para lograr una «declaración de unión europea», con el objeto de dar mayor empuje a la comunidad.

El canciller Kohl, por su parte, dejó claro que quiere que se apruebe tal iniciativa en la próxima «cumbre» comunitaria de Stuttgart, a comienzos de junio, para coronar los seis meses de gestión de su país en la presidencia de la CEE.

## Quiere bombardear el volcán Etna

El vulcanólogo italiano Franco Barberi ha propuesto el bombardeo inmediato del volcán Etna para evitar que los dos brazos de lava incandescente alcancen a los pueblos de Nicolosi y Belpasso.

«Tenemos 24 ó como máximo 48 horas de plazo, después alguien tendrá que tomar la responsabilidad de dar la orden de salida a los aviones» declaró el científico, que fue responsable hasta hace escasos meses de una investigación geodinámica nacional.

Franco Barberi propuso que los bombarderos dispares explosivos en las proximidades de las bocas de lava con el fin de abrir nuevas bocas de salida y que el magma comience a salir por nuevos cauces desde lo alto de la montaña.

El domingo, comicios generales en Austria

## Bruno Kreisky, optimista ante las urnas

Al término de la campaña electoral austríaca, el canciller federal Bruno Kreisky se mostró optimista sobre una nueva victoria socialdemócrata el próximo domingo, sin necesidad de hacer una coalición.

A dos días de los comicios, Kreisky y el jefe del Partido Populista Austríaco (conservador), Alois Mock, manifestaron sus impresiones y expectativas en sendas ruedas de prensa en Viena.

Mientras Kreisky hablaba hace unos días de una posible pérdida de la mayoría gubernamental de su partido para el domingo, consideró una victoria socialdemócrata como perfectamente posible y rechazó una coalición con el Partido Populista, el mayor en la oposición, aunque

omitió toda mención a una fusión con el partido liberal.

El canciller reprochó a los conservadores haber creado un pésimo clima electoral con sus constantes acusaciones contra su persona y las alegaciones de que su supuesto mal estado de salud era un aspecto negativo para seguir en el poder.

Por su parte, Mock criticó en su rueda de prensa las claras preferencias de Kreisky y el jefe del Partido Liberal, Norbert Steger, para formar una «coalición pequeña», en caso de que los socialistas perdieran la mayoría absoluta.

También el líder conservador se mostró optimista en cuanto a la marcha de la campaña electoral y fijó como meta de los comicios la formación de un gobierno minoritario.

Portugal vota el lunes

## Mario Soares, favorito

El líder socialista Mario Soares, que las encuestas apuntan como el próximo primer ministro de Portugal, afirmó que hay que luchar contra la «inmoralidad y la corrupción» en el aparato del Estado.

Soares dijo en Felgueiras que esa es «una de las pesadas responsabilidades que sentimos, en una ocasión en que el pueblo nos ve como la

única alternativa posible».

El líder socialdemócrata (PSD), Carlos Mota Pinto, reiteró en Coimbra su intención de proponer al PS que se asocie a su partido y a sus socios democristianos (CDS) si la suma de los votos de éstos no alcanza la mayoría en los comicios.

Mota Pinto subrayó que no quiere ser el responsable de la formación de un eventual frente popular en el Gobierno, pero puntualizó que la propuesta depende del triunfo del PSD en las elecciones para concretarse.

Por su parte, el líder del CDS, Francisco Lucas Pires, señaló en Lisboa que «hay que romper la hucha del Estado socialista y, con las manos libres y limpias, empezar a trabajar para salvar Portugal».

Responsabilizó al PSD por la disolución de la coalición gubernamental Alianza Democrática y por el regreso a lo que llamó «euforia socializante» de 1976.

Se presentarán a las elecciones del próximo lunes doce partidos y dos coaliciones, cuyos 3.000 candidatos se disputarán los 250 escaños del Parlamento portugués.

## Falló el «Soyuz-T-8»

Los cosmonautas soviéticos Vladimir Titov, Guenadi Strelalov y Alexander Serebrov, han regresado a la Tierra en la cosmonave espacial «Soyuz-T-8» tras fracasar en su intento de acoplarse a la estación orbital «Saliut-7».

De ese modo concluyó la más breve de las experiencias espaciales soviéticas.

La «Soyuz-T-8», la más moderna de las naves espaciales soviéticas equipada con los más modernos logros de la cosmonáutica de la URSS, había sido puesta en órbita el miércoles por la tarde.

En la madrugada del jueves al viernes tenía que haberse acoplado a la estación orbital «Saliut-7» y el módulo espacial «Cosmos-1443», pero sólo logró situarse a un kilómetro del complejo sin lograr su objetivo debido a desviaciones de su desplazamiento en órbita.

## Walesa vuelve el lunes al trabajo

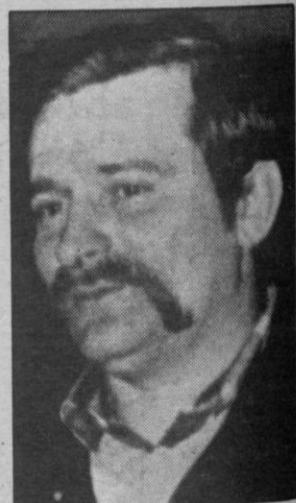
El lunes próximo Lech Walesa debe presentarse ante el médico para cumplir con los trámites necesarios para reincorporarse a su puesto de trabajo.

Se supone que comenzará a trabajar en su antiguo puesto de electricista en los Astilleros Lenin de Gdansk en los primeros días de mayo.

Preguntado si piensa continuar sus actividades sindicalistas, el líder obrero respondió: «no descarto nada y nada rechazo», y añadió «quiero trabajar mucho, regresaré al lugar donde nació «Solidaridad»... «Solidaridad» es muy importante para mí», «la gente no me ha olvidado».

Sobre su entrada al astillero Walesa declaró «me recibieron con una gran ovación y esto es maravilloso. Ellos cuentan conmigo y no quieren ser abandonados».

Más tarde afirmó el líder sindicalista: «Vuelvo al astillero para trabajar y tam-



bién para responder a nuevas preguntas y cumplir con lo prometido»: «Mi trabajo va a ser increíblemente difícil, pero lo haré bien, tengo muchas ideas».

Walesa tras estas declaraciones abandonó el astillero con los brazos levantados y haciendo con las manos la señal de victoria.

## EE.UU. expulsa a tres diplomáticos soviéticos

Ninguna fuente oficial soviética ha reaccionado por el momento ante la expulsión de tres diplomáticos soviéticos de Estados Unidos.

Tampoco ha habido reacciones ante la expulsión de otro diplomático soviético de Australia, ni ante las afirmaciones de que barcos de la URSS están espionando bases de submarinos nucleares franceses.

Estados Unidos decidió expulsar a los tres diplomáticos por ejercer «labores de espionaje», mientras

que el diplomático expulsado de Australia lo fue por «actividades incompatibles con su «status»».

Ante las sucesivas expulsiones de soviéticos de países occidentales en los últimos tiempos, la URSS ha reaccionado a su vez expulsando a diplomáticos y periodistas occidentales, y realizando violentas campañas de prensa.

Los portavoces del Kremlin han acusado a la central de Inteligencia Norteamericana (CIA) de estar detrás de estas «provocaciones».

### LIQUIDACION

Pantalones verano Señora. Bañadores primera marca. Sólo comerciantes.

Tel. 93/555.57.98



ESTAMOS UNIDOS PARA DAR UN TESTIMONIO DE SERVICIO A NUESTRA SOCIEDAD

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

### 400 PLAZAS

#### ADMINISTRATIVOS MINISTERIOS

Convocatoria B.O. del Estado 18-4-83. Plazas para TODA ESPAÑA. Desde 18 años (sin límite), AMBOS SEXOS. Título: Bachiller superior (o equivalente). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS: en la última convocatoria, entre los muchísimos aprobados, fue alumno de nuestro Centro el NUMERO UNO (turno libre). Infórmese gratuitamente y sin compromiso: pídasenos por correo informes con instancia, programa, etc. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.



## Sanidad inmoviliza las gafas de rejilla óptica

● Se considera que no curan y ofrecen efectos perjudiciales

El Ministerio de Sanidad y Consumo estima procedente, como medida cautelar de protección a los consumidores, inmovilizar con carácter preventivo las «Gafas correctoras» de rejilla óptica, cuya venta por correspondencia promueve «Noincor, S.A.».

Según un escrito al que ha tenido acceso Efe, la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) denunció ante las autoridades sanitarias, el pasado 9 de marzo, la inserción, por la firma «Noincor», de un anuncio sobre las citadas gafas, «que inducen al usuario a pensar que, con su uso, quedan resueltos una serie de defectos físicos» como la miopía, astigmatismo, estrabismo, cataratas, hipermetropía, presbicia y glaucoma.

La Dirección General de Inspección del Consumo, en el escrito dirigido a la OCU, después de señalar distintas actuaciones, dice que ha comunicado al director general de Comercio Interior y Consumo de la Generalidad de Cataluña su estimación de que procede inmovilizar la citada mercancía a incoar el correspondiente expediente administrativo a la empresa anunciante. «Noincor» está domiciliada en Barcelona.

La Dirección General de Inspección del Consumo se ha dirigido a la Comisión Central del Visado de la publicidad médico-sanitaria, por si se hubiese producido una infracción de la legislación, y a los medios de comunicación, informándoles que no deben proceder a la inserción del referido anuncio.

El escrito señala que el anuncio carece de aprobación de dicha Comisión, según lo exigido por la normativa en vigor.

Inspección del Consumo alude a los informes técnicos del Instituto Nacional de Optica y de la Sociedad Española de Oftalmología, que señalan que las citadas gafas no sirven para la corrección de defectos visuales y pueden originar efectos perjudiciales para la salud de los usuarios.

## España prepara con Francia la construcción de un submarino

Una comisión hispano-francesa prepara la construcción del submarino «Prenuclear» de los años 90, según ha sabido Efe de fuentes competentes.

Este submarino mejorará a los actuales «Agosta» que se fabrican en España bajo licencia francesa. El primero, bautizado «Galerna», ya está operativo, y los tres restantes «Siroco» (se entregará en noviembre de 1983), «Mistral» (noviembre del 84) y «Tramontana» (junio del 85) pueden llevar misiles «Marpoon», de fabricación norteamericana, o «Exocet» de fabricación francesa.

El Gobierno español deberá decidir su participación en la construcción del submarino «Dipartito» de la década de los 90.

Actualmente, la Armada sólo prevé la construcción de los cuatro submarinos de la serie «Agosta», pero el nuevo proyecto hispano-francés supone un reconocimiento de la capacidad técnica española y permitirá disponer de un sumergible exportable, sin requerir más autorizaciones que las del Gobierno español.

La exportación de prototipos franceses que se fabrican en España (clase Delfin) no resulta rentable debido a las servidumbres que impone fabricar bajo licencia.

Al participar en el proyecto del nuevo submarino «prenuclear» de forma destacada, los ingenieros españoles podrán incorporar al máximo la presencia de estas industrias nacionales en el buque, al tiempo que puede permitir colaboraciones más definidas entre estas empresas españolas y otras homologadas francesas.

## El Rey recibió la medalla del Senado

El Rey Don Juan Carlos recibió ayer mañana, en el palacio de la Zarzuela, la Medalla del Senado, que le entregó su presidente, José Federico de Carvajal.

Cumplimentaron también a Don Juan Carlos el vicepresidente primero de la Cámara Alta, Arturo Lizón; el vicepresidente segundo, Juan Carlos Guerra Zunzunegui, y todos los miembros de la mesa del Senado.

## Según el portavoz del PSOE

# «Felipe González no participará en la campaña electoral»

### «Somos moderadamente optimistas, pero no triunfalistas»

Guillermo Galeote, como portavoz de la ejecutiva socialista, afirmó que partidos como AP y PCE están manejando fraudulentamente la presente campaña electoral al extrapolar el sentido municipal y autonómico de las elecciones del 8 de mayo.

Al término de la reunión que mantuvo ayer la ejecutiva federal del partido, y que presidió Felipe González, Galeote afirmó que el único partido que estaba realizando una campaña adecuada era el PSOE, y que la escasa participación de miembros del Gobierno en la misma se debía a la intención de no descuidar sus tareas en el ejecutivo.

Galeote criticó la participación en la campaña de Manuel Fraga «parece que es el único alcalde de AP que se presenta en toda España», así como la presión que el PCE hace sobre temas económicos e internacionales «que no ejercitaba tanto cuando UCD estaba en el Gobierno».

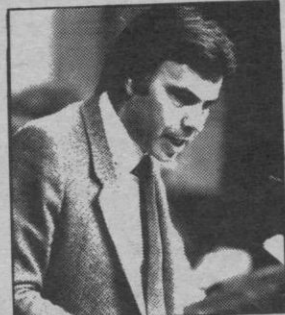
Dijo Galeote que el PCE había cambiado de estrategia respecto a las bases americanas, y que su pos-

tura actual hacía pensar que pretendía que se rompiera el equilibrio esteoeste, a favor de los postulados de la Unión Soviética.

Dijo también que la oposición había criticado al PSOE por la escasez de la actividad parlamentaria y que, sin embargo, ahora que se está debatiendo una cuestión tan importante como la reforma del Código penal, los líderes de estos partidos se encuentran fuera de las Cortes, haciendo campaña.

Sobre la campaña electoral de su partido, Galeote confirmó la presencia en la misma de Alfonso Guerra en cuatro provincias —Vitoria, Bilbao, Toledo y Córdoba—, junto a otros miembros del Gobierno, pero no reveló el calendario de estas visitas, y volvió a descartar la participación del presidente del Gobierno, Felipe González.

Se manifestó Galeote moderadamente optimista sobre los resultados electorales, aunque aseguró que «no hay que ser triunfalista». Dijo que los niveles de participación previstos se encuentran cercanos a los del 82 de octu-



bre, ya que hay un nivel de politización alto y «se mantiene la ilusión por el cambio».

Dijo Galeote que un éxito electoral socialista favorecerá la armonía de la construcción del Estado de las autonomías y la coordinación entre los niveles de poder estatal, municipal y autonómico.

En relación con la reunión de la ejecutiva de ayer —que analizó la situación electoral, fundamentalmente— Galeote dijo que se había decidido la adhesión del PSOE a la convocatoria de UGT a una manifestación-concentración el primero de mayo, y que el partido publicará un manifiesto en el que se expondrán las actividades del Gobierno en política social.

## Fraga, en Asturias

# «El Gobierno actuó con Rumasa al estilo Pancho Villa»

«Que no me vuelvan a interrumpir, salvo que me llame el Sumo Pontífice», respondió Manuel Fraga a una militante de AP, que le anunciaba que le llamaban urgentemente al teléfono, mientras celebraba una conferencia de prensa en Oviedo.

El hecho ocurrió hacía las doce del medio día, en la sede provincial de AP de Asturias, recién iniciada la conferencia de prensa.

Sobre su entrevista con Felipe González dijo que no había habido negociaciones, sino «intercambios de opiniones», y que había estado precedida de dos puntos como «conditio sine qua non»: los medios públicos y las palabras del presidente en Zaragoza.

Desmintió que AP hubiera recibido ninguna cla-

se de «subvención importante de Ruiz Mateos», y que era notorio que él «nunca tuvo relaciones estrechas con determinada obra apostólica», pero añadiendo que se había actuado con «Rumasa al estilo Pancho Villa».

Calificó de «sandez» el sondeo de opinión hecho público al comienzo de la campaña electoral, añadiendo que «todas las elecciones que he ganado, como la de Galicia, o he subido considerablemente, nadie decía a priori que iba a resultar vencedor».

Negó que el «affaire Almirón» le fuera a perjudicar, indicando que en ese caso «se habían cometido delitos de información», y añadió que «todos sabemos cómo funciona ese grupo periodístico al que



reitero mi conocido desprecio».

Manuel Fraga, que llegó a Asturias procedente de Santander, calificó irónicamente a los dirigentes aliancistas asturianos de «ex-amigos», a causa del programa que le han preparado, que incluye cuatro intervenciones: en Oviedo, La Felguera, Gijón y Avilés, aparte un recorrido por numerosas localidades de Asturias.

## De manos del Rey Juan Carlos

# Luis Rosales recibirá hoy el máximo galardón de las letras españolas

El poeta Luis Rosales recibirá hoy de manos del Rey don Juan Carlos el premio de literatura «Miguel de Cervantes», máximo galardón de las letras españolas, dotado con 10 millones de pesetas.

«La mayor preocupación en estos momentos es saber interpretar mi papel ese día, leer el discurso bien, que guste...», confiesa el académico, de 72 años, en estas horas anteriores a la entrega, con palabras entrecortadas, gran nerviosismo — «me lo notará en la voz no?»— ante la solemnidad de la ceremonia.

«No queda nada pendiente, tengo todo a punto —indica—, todo menos la moral... porque siempre creo que éstas cosas son inmerecidas por mí, yo siempre digo que los premios se otorgan, no se merecen».

El acto, que coincide con el 367 aniversario de la muerte del autor de «El Quijote» y el «Día del libro», se celebrará en el paraninfo de la universidad de Alcalá de Henares, ciudad natal de Cervantes, con asistencia de intelectuales, políticos, representantes de las reales academias, universidad y cuerpo diplomático.

Por la tarde, los Reyes recibirán en la Zarzuela a los hombres de letras, como ya es tradicional desde la creación del premio, en 1976.

Luis Rosales conoce bien la ceremonia: «he asistido a todas las entregas», recuerda y relaciona de carrerilla y por orden a todos sus antecesores: Jorge Guillén, Alejo Carpentier, Dámaso Alonso, Jorge Luis Borges y Gerardo Diego ex-aequo, Juan Carlos Onetti y Octavio Paz.

«Yo siempre me pongo muy nervioso —dice Rosales—, este premio significa muchas cosas para mí; su entrega será el momento más importante de mi vida y el hecho de que sea de manos del Rey es un condicionamiento, porque si hay un español que tenga confianza en la necesidad y lo que representa la función del Monarca, soy yo».

El discurso le ha costado algunos quebraderos de cabeza, porque «no estoy contento, rectifico... soy incorregible», y versará sobre la figura de Miguel de Cervantes, «me he pasado la vida estudiándole. Durante 14 años me levantaba y acostaba con Cervantes», asegura el autor de «Cervantes y la libertad», libro que se reeditará próximamente.

El nerviosismo de Rosales es compartido por su esposa, cuyo mayor problema es elegir los zapatos.

Mañana, Córdoba-Mallorca

## Tirapu, baja por lesión

Higuera, que no viaja, convocado para la selección nacional Sub-18



MACIA RIERA

En Córdoba se espera al Real Mallorca como agua

de mayo y, es que a los jugadores y a los dos centenares de aficionados que viajarán con ellos y que de-

jarán su dinero en taquilla. El club andaluz anda escaso de fondos, la entrada máxima que se ha registrado esta temporada ha sido de tres mil espectadores, y ha aprovechado la visita del casi ascendido conjunto mallorquín para celebrar el «Día del Club».

Gonzalo Uceda, el preparador cordobésista, consciente ya de que su equipo matemáticamente pertenece a la Segunda B está haciendo jugar en los últimos partidos de la presente temporada, a un grupo de chavales jóvenes, todo ellos excepción hecha de Juan Carlos, nacidos en la misma provincia y que vienen paliando la falta de técnica, que evidentemente tienen, debido a su juventud, con coraje y espíritu de lucha. Para este partido tiene serios problemas de alineación puesto que dos de sus titulares indiscutibles, los dos laterales Monzón y Vineasa no podrán saltar al terreno de juego ya que ambos cumplen sanción federativa, el primero de un partido por acumulación de amonestaciones y el segundo de tres por acumulación y enfrentamiento con el ár-

bitro. A estas dos bajas hay que sumar la de Varela que están en Madrid, a las puertas de la FEF, intentado cobrar lo que se le adeuda de cuando jugaba en el Burgos.

Dicho lo anterior lo más probable es que Uceda confeccione la siguiente alineación: Borja, Doblas, Lucas, Juan Carlos, Juanjo, Luis, Martínez, Chiqui, Pérez, Peque y Campos. Otro que también podría entrar sería López sustituyendo a alguno de los antes mencionados.

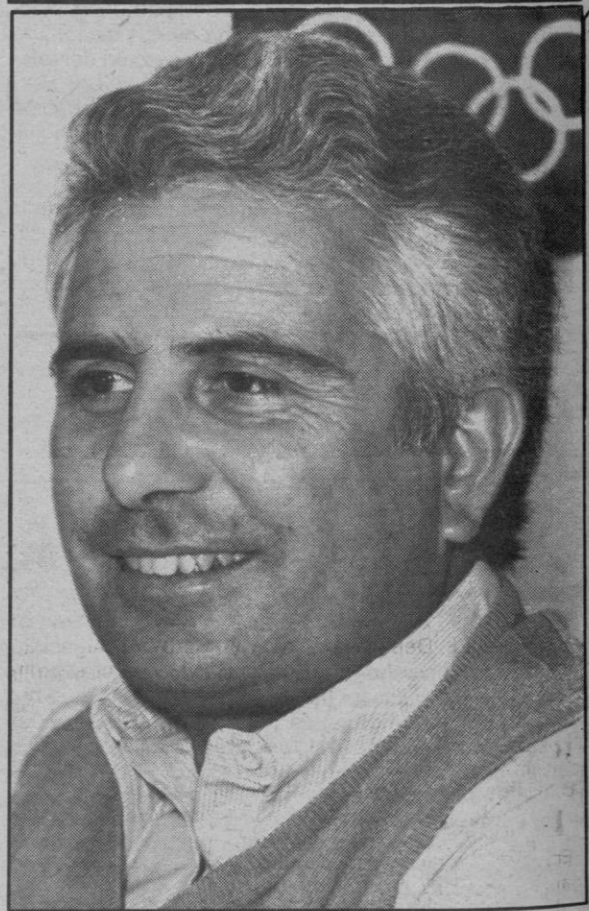
En cuanto al ambiente ayer por la tarde nos informaron desde Córdoba como ya decíamos antes que la máxima entrada que se ha registrado en la presente temporada ha sido de tres mil espectadores y que allí la taquilla mas frecuente es de trescientas o trescientas cincuenta mil pesetas. El hecho de que se haya señalado esta fecha como «Día del Club» no beneficia en nada de cara a la presencia de un mayor número de espectadores ya que los precios vigentes y el hecho de que los socios tengan que pagar puede retraer a mas de uno.



Se celebra en Calanova

## II Simposio de la I.Y.R.U.

Concurren once países



Manuel Nadal

Lorenzo Ripoll

Comenzó ayer en la escuela nacional de vela Calanova, un simposio de mucho relieve internacional: el del Comité de Medición de la I.Y.R.U. (viene a ser la F.I.F.A. del fútbol). De todas sus circunstancias dialogamos con el director de aquel centro, Manuel Nadal de Uhler.

—¿Cuántos países están representados?  
—Once: Gran Bretaña, Suiza, Italia, Alemania Occidental, Suecia, Finlandia, U.S.A., Unión Soviética, Corea del Sur, Hungría y, naturalmente, España.  
—¿Muchas horas de trabajo?  
—Son dos días de labor intensa.  
—¿Quién organiza la reunión?  
—El Comité de Medición de la I.Y.R.U., la Federación Española de Vela y Calanova.  
—¿Cuál es el programa?  
—Lo más relevante son las conferencias que pronunciaron ayer y que continuarán hoy, los señores Sven O'Hultin, presidente del C. de M. de la I.Y.R.U., Juan M. Alonso Allende, presidente del C. de M. de la F.E. de V. y el doctor Anthony Watts, jefe de medidas de la International Yachting Racing Unión.  
Además de las conferencias, habrá una serie de demostraciones prácticas. Luego, las conclusiones se remitirán a todas las federaciones de vela del mundo.  
Un simposio que tendrá mucha repercusión ya que, las modificaciones que se introduzcan, se implantarán en las regatas que se organizan en los cinco continentes.

Vuelta Ciclista a España

## Aburrimiento y triunfo del italiano Petito

San Carlos de la Rápita (Tarragona). — El italiano Giuseppe Petito se ha adjudicado la victoria en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Teruel y San Carlos de la Rápita, con un recorrido de 248 kilómetros, en los que invirtió 6 horas 35:24, a la media de 37,481 kilómetros por hora.

El francés Dominique Gaigne continúa de líder en la clasificación general, mientras que el español José Luis Laguña, pasa de nuevo a encabezar el premio de la montaña.

Esta tercera etapa de la vuelta, la más larga con sus 248 kilómetros, ha sido un calco de las dos anteriores, es decir aburrimiento en la casi totalidad del recorrido y los últimos kilómetros consumidos a una velocidad de vértigo, con continuos intentos de escapada.

Sin embargo, esta etapa no se ha cubierto totalmente en pelotón, ya que las dos dificultades montañosas de la jornada, el alto del Prado de la Yegua, de tercera categoría, y el puerto del Remolcador, de tercera, han originado que más de un corredor quedara descolgado.

En el paso por el primero de los puertos, Felipe Yáñez se imponía a Laguña y al italiano Aliverti, cambiando los dos primeros de posición en la segunda dificultad montañosa, siendo estos tres corredores los que dominan claramente, hasta ahora el premio de la montaña.

Los veinticuatro kilómetros que separaban la cima del puerto del Remolcador del control avituallamiento, situado en la localidad de Alcora, tras un vertiginoso descenso, sirvió para que todos los hombres que habían quedado descolgados

se unieran, a excepción de los italianos Piero Onesti, Vincenzo Cuppieri, Marcasim, que no lograron enlazar.

Desde que los corredores llegaron al mar, en Castellón, se vieron favorecidos en su esfuerzo por el viento que les soplaban de espaldas, de ahí que fuera muy difícil que los numerosos intentos de escapada en los últimos kilómetros, llegaran a cuajar.

En el sprint masivo en San Carlos de la Rápita se impuso el italiano Petito, cuando todo el mundo esperaba que fuese Giuseppe Saronni el vencedor, ya que su equipo le preparó el sprint en los últimos kilómetros.

Hoy los corredores disputarán una etapa casi completamente llana, entre San Carlos de la Rápita y San Quirze del Vallés, con 192 kilómetros de recorrido, que no deberán producir cambios en la clasificación.

### Clasificación de la etapa

1. Giuseppe Petito (Italia), 6h.35:24.
2. José Luis Laguña, M.T.
3. Erik Vanderaerden (Bélgica), M.T.
4. Juan Fernández, M.T.
5. Jesús Suárez Cueva.
6. Michael Wilson (Australia), M.T.
7. Giuseppe Saronni (Italia), M.T.
8. Giuseppe Martinelli (Italia), M.T.
9. Jesús Blanco, M.T.
10. Dietrich Thurau (RFA), M.T.
11. Daniel Willems (Bélgica), M.T.
12. Jan Winjants (Bélgica), M.T.
13. Angel Camarillo, M.T.
14. Miguel Angel Iglesias, M.T.
15. Piero Onesti (Italia), M.T.

### El Real Mallorca rumbo a Sevilla

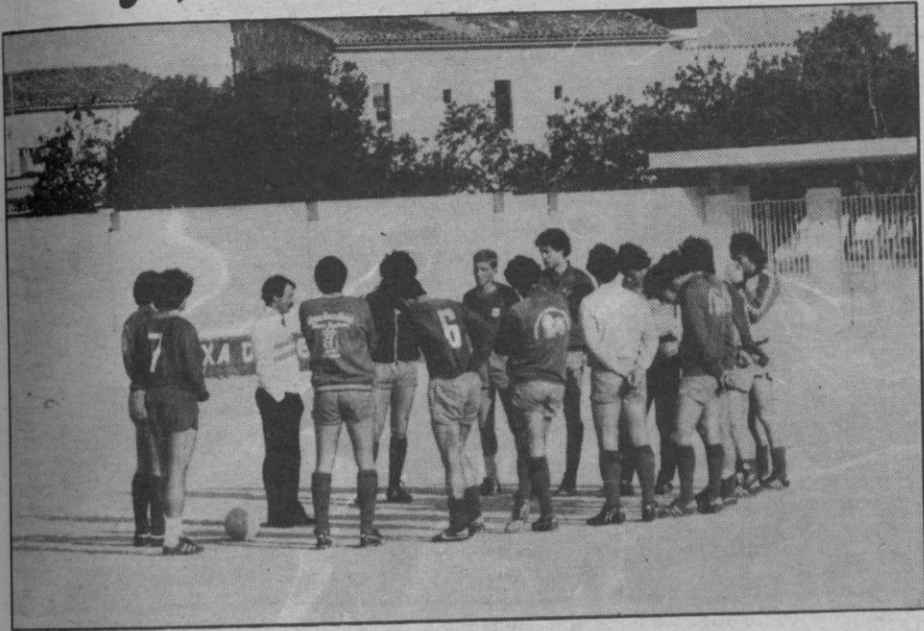
Por su parte los integrantes de la expedición mallorquinista arropados como ha yemos dicho por un buen número de aficionados que viajan en dos vuelos charter que para el caso han sido fletados, ha puesto rumbo a Sevilla esta mañana a las diez. A su llegada a la capital andaluza los jugadores tienen previsto partir inmediatamente hacia Córdoba mientras que los restantes pasajeros tendrán la oportunidad de pasar todo un día en el Real de la Feria Sevillana.

A última hora de la tarde de ayer Lucien Muller facilitó la lista de los que se desplazan, en la misma dos ausencias notables además de la ya anunciada de López, la de Higuera, el juvenil que ayer nuevamente fue convocado para la selección Nacional Sub-18, y la de Mariano Tirapu, el portero que se lesionó durante el entrenamiento de la tarde lo que puede suponer el debut de Mallo en el equipo mallorquín.

El resto de los expedicionarios son Reus, Juanito I, Gallardo, Sabido, Zuviría, Amer, Dacosta, Barrachina, Delgado, Riado, Orellana, Barrera, Morey, Niky y Mallo. Con estos elementos debe Lucien Muller ganar la partida a Uceda y traerse los dos puntos que podrán ser casi definitivos.

En el «Luis Sitjar»

# Hoy, Poblense-Ibiza



Serra Ferrer, explicando una lección teórica. — (Foto Juanet).

Sa Pobra. — Esta tarde y a partir de las 6, se jugará en el Estadio Luis Sitjar el partido de la máxima rivalidad de Segunda B, entre los dos únicos equipos de la provincia metidos en esta categoría.

Parece que ambos equipos están ya seguros y que no corren peligro de descenso, pero éste es un partido que puede resultar interesante por lo de la «rivalidad», aunque el equipo azulgrana no jugará en su propio terreno de juego.

El equipo azulgrana y tras su empate en Algeciras, haciéndole un favor al Granada, parece haber levantado la moral y los jugadores parecen haber olvidado un poco el mal sabor de boca que los acontecimientos harto mencionados provocaron en el seno de la plantilla, pero el empate del pasado domingo debe de haber sido como una inyección de moral y una prueba de que el Poblense, a pesar de muchos, sigue estando aquí, en la brecha.

La Sociedad Deportiva

Ibiza salió victorioso también de su prueba en la ciudad pitiusa frente al siempre difícil Badajoz, al que le ganó por un claro dos a cero, lo que viene a demostrar también que los pitiusos son también un equipo a tener en cuenta y que le va a plantar cara al Poblense.

Por unas pocas veces, parece que Serra Ferrer, no tendrá muchos problemas para confeccionar al once inicial, el cual no creemos pueda variar en mucho del que empató en Algeciras. El hecho de que la plantilla azulgrana sea corta —unos 16 jugadores— lo más probable es que Serra Ferrer convoque a todos los hombres, para recibir esta tarde en el Luis Sitjar al Ibiza,

menos a Bonet por sanción de tarjetas.

Por su parte, el Ibiza no parece tener tampoco demasiados problemas en cuanto a lesiones se refiere.

Esperemos que el Luis Sitjar le sea más propicio al equipo azulgrana que hace quince días, donde lleno de lesionados y sancionados, dejó los dos puntos a su visitante. Confiemos que tanto poblens como ibicencos nos ofrezcan un bonito partido.

Corresponsal

## «S. D. Ibiza, visitante de turno»

Será un conjunto regional el próximo adversario de los azul-granas, quienes habrán, suponemos, dejado atrás el bache sufrido anteriormente, después de su fenomenal empate en casa, del líder Algeciras.

A pesar de su euforia, bien hará el cuadro azulgrana no fiarse ni un ápice de su rival, dado que los

encuentros entre conjuntos regionales, no tienen para eso ningún efecto, ni la clasificación ni los últimos resultados obtenidos, porque cuando los conjuntos se enfrentan, todo se echa por tierra, y ni las cábalas, pronósticos ni ninguna otra circunstancia puede tener base alguna.

Lo único que puede deducirse a la vista del mismo, es, que, dada la clasificación de ambos, el encuentro puede ser interesante por muchos conceptos, pero, el más importante es que ninguno de ambos cuadros puede pensar en que su clasificación pueda peligrar, ambos están salvados de todo peligro, y ellos, puede ser un revulsivo para que pueda verse un encuentro interesante.

Lo que si puede pedirse por adelantado, es, que brille la deportividad entre ambos equipos, que las malas maneras y ademanes antideportivos se dejen de lado, y exista una deportividad exquisita y correcta.

Fue fundada la S.D. Ibiza, el 28 de agosto de 1950. Su vestimenta es de todos conocidas; camisa roja y calzón blanco. Su terreno de juego es el Estadio Municipal, con unas dimensiones de 97 por 59, como puede observarse de muy pequeñas dimensiones.

Es ya su tercera temporada en 2ª división «B», y por ello pudiera valer en su momento su experiencia, pero, no creemos que ello puede ser tenido en cuenta.

Su plantilla actual es la siguiente: (Alemany (Lorca), Luis (Portmany), como metas; Oliver, Murcia, Rafa, Pepillo, Toni Torres, y José Lios, defensas; Arias, Sevillano, Salvador y Loren, medios; y Armando, Herrero, Martín, Ferrer Díaz, Miguel Angel, Berto, Arcadio, Juanito, Benjamín, Toni (Torrejón), delanteros.

MANUEL MORENO

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Club Deportivo Son Cotonerel

### La gran cita, en el Miguel Nadal

A la vista del campeonato competitivo correspondiente a segunda regional, nos encontramos con un encuentro, en el cual la incertidumbre será su máximo exponente, donde se enfrentarán a efectos clasificatorios, aunque falten por dilucidarse siete jornadas, con vistas al anhelado ascenso, Son Cotonerel y Juve, un Juve imparabile que en base a la extremada disciplina que «priva» en su entidad, ha sido posible, encumbrarse desde puestos intermedios, a la cúspide de la clasificación.

Y lo que supera con creces, la expectación que tal confrontación ha despertado, es el «momento triunfalista» que envuelve a cuanto afecte al equipo poco menos que histórico del fútbol regionalero capitalino, un conjunto preparado muy positivamente por Penalva, y que de lugar poco atractivo en los comienzos del campeonato, sin ruido, pero con cargas tremendas de positividad, ha ido escalando posiciones hasta situarse en el tercer lugar de la tabla, a un solo punto distanciado del «dúo» que ocupan el coliderato. Y en esto basamos la tremenda expectación que tan confrontación ha despertado, tanto en Son Serra, como en el popular «mentidero» de la calle Flexa Felipe Crespí, envite que está señalado para empezar, a las nueve y media de la jornada dominical.

### Finalísimas en La Salle y Montesión

Difícil, difícilísimo es aventurar lo que puede suceder al final de los reglamentarios ochenta minutos de rigor, en los rectángulos mencionados, donde el cuadro «lasaliano» sin inmutarse lo más mínimo, irá a lo suyo, en busca de derrotas por tanteo cuanto más amplio mejor, al Gesa-Alcudia, tomando toda clase de precaución con vistas a no ver mancillado su portal, única forma de mantener posibilidades, a la espera de lo que a la misma hora ocurrirá, en las «cercañas», donde Patronato y San Cayetano, se jugarán toda una clasificación, de forma especial, el cuadro de Juan Cifre, ya que si bien le basta para conseguirla, igualada en el marcador, no por ello, deberán procurar buscar con ahinco el triunfo, única forma (al valerse por ellos mismos), de no sufrir tremenda decepción.

Comentando desapasionadamente lo que puede suceder, obligados nos vemos a reconocer, que avant-matx, los síntomas apuntan al color «lasaliano», habida cuenta la diferencia en cuanto a positividad con su rival, todo al revés de lo que ocurre entre Patronato y San Cayetano, que en teoría, resulta difícilísimo intentar pronosticar.

### Fenómeno que se repite en demasía

Erase una vez un equipo que militaba en Primera regional. Como todos ellos, la máxima ilusión era ascender de categoría, pero tenía un importante problema, la falta de vil metal. Eso sí, quería sin gastar el mínimo «maravedí», lo mejor de lo mejor, y desgraciadamente ese fenómeno, sólo pasa en los cuentos.

Esta puede ser la historia, de muchos de los equipos primeregionalistas, pero nosotros nos circunscribiremos a uno de forma especial, cuyo nombre procuraremos mantener en secreto, de momento, es este conciso preámbulo, sin que ello nos prohíba de adelantar, de que antes de que se iniciara el campeonato, el presidente anterior presentó la dimisión, al no poder seguir al frente del club, por faltarle lo más esencial: dinero y colaboración.

Pero en aquellos-tristes momentos, salió el «príncipe de esta simpática historia»... etc. etc. cuyo desenlace procuraremos transcribir en inminente edición.

Foto: Pascual

### Tiro olímpico

#### Victorias de Gallego y Lull

En días pasados tuvo lugar en la galería de 50 m. del Palacio Municipal de Deportes, el campeonato provincial de carabina tres posiciones para tiradores de 4.ª categoría, que estuvo arbitrada por los Sres. Méndez, Seguí y Fernández. Destacado vencedor, resultó Luis Lull quien obtuvo 948 puntos, segundo fue José Sureda con 887 y en tercer lugar quedó Bartolomé Planas con 870 puntos.

Entre el pasado domingo y el anterior, se disputó en la galería de 25 m. del CIR-14, el campeonato local de pistola de velocidad de 4.ª categoría, en el que participaron 26 tiradores dirigidos por los jueces Sres. Galeano, Mercadal, Carrasco y Sastre. Victoria muy apretada de Antonio Gallego con 507 puntos, en segunda posición y a un punto quedó Santiago Sobrevila, Samuel Fullana fue tercero con 501 puntos. No se produjeron ascensos.

### Voleibol

#### Torneo de Primavera

Calendario de partidos correspondientes al Torneo de Primavera en sus distintas categorías.

##### Cadete masculino

Lunes 18 de abril, 19:00 horas: La Salle P.I. — Son Anglada.

Jueves 21 de abril: 20:15 horas: N.S. Esperanza — Son Amar

##### Juvenil masculino

Sábado 23 de abril, 12:00 horas: La Salle P.I. — C.P. Gels.

Sábado 23 de abril, 16:30 horas: C.J. Petra — Salsa

##### Juvenil femenino

Sábado 23 de abril, 17:30 horas: C.J. Petra — C.P. Gels.

Sábado 23 de abril, 16:00 horas: C.D. Villafranca — S. José Obrero

11:00 horas: San Salvador — Buñola

#### Provincial masculino

Domingo 24 de abril, 11:00 horas: C.P. Gels — Pto. Pollensa.

#### Baloncesto / Fases de sector

### Victoria del San José y derrota del Jovent

A.P. tudente 85-34. También en Valencia dio comienzo la fase juvenil femenina y en la primera jornada nuestras representantes del Jovent salieron derrotadas por 62-66 frente al Comansi, sin duda el equipo más fuerte del sector.

En la localidad de Buriñana dio comienzo la fase de sector junior femenino. En la primera jornada el San José se impuso al Tárrrega por un amplio tanteo señalando el marcador, al final del encuentro, un con-

Beneficios  
del MundialSe  
construirán  
18 campos  
de fútbol

La Real Federación Española de Fútbol destinará 450 millones de pesetas, procedentes de los beneficios del campeonato del mundo celebrado en España, a las construcción de 18 campos en las distintas federaciones españolas, según la respuesta enviada por el ministro de Cultura, a la que ha tenido acceso Europa Press, al senador del grupo popular Juan Francisco Serrano Pino.

El total de los beneficios obtenidos fue de 1.571.499.750 pesetas de las que para cada campo se dedicarán 25 millones, situándose en los lugares que decidan las juntas de gobierno de las federaciones territoriales.

Tras señalar que la Federación Española, único destinatario de los beneficios del mundial, no es parte de la Administración aunque esté obligada a rendir cuentas en las asambleas generales, el ministro explica que no existe constancia en el Consejo Superior de Deportes de que se hayan adquirido compromisos para financiar los créditos oficiales concedidos a clubs y ayuntamientos de ciudades sede del mundial.

## Hipódromo

## Incógnitas y distancia corta

La tan controvertida distancia de 1600 m. ha conseguido —como siempre— reunir a una numerosa inscripción que sobrepasa los cien trotones. Horario de costumbre: 4.30 lanzamiento de la primera carrera y la última prevista para las 20.15.

1ª carr.— Davinia B, Danton, Diamant Mora, Daker, 1600; Danelisa, Carina, Denis, 1620; Doña Stuart, Cerezo R, Caty Royer, Capitana, Bienvenido Fenderloin, 1640.

Hay novedades que dificultan el análisis Carina, Denis, Cerezo y será decisiva la seguridad de Danelisa y Diamant Mora.

2ª carr.— Bravo, Bufón, C. Bird, Dama Augusta, Curiosa, Antígona d'Or, Benito Lein, D'Urbain Mora, 1600; Desdémona, Bellino M, Tina Hanover, Bienvenido, Bella Ley, 1620; Tiki d'Or, Carino M, Duccio Mora, 1640.

Los imponderables pueden ser decisivos. No obstante D'Urbain Mora podría seguir su progreso. Bien colocado Bienvenido y peligrosos Duccio y Carino M.

3ª Carr.— Campeador, Cóndor de Mayo, Ben Scott, Vo a Mora, A. Lancia, Zamorita, Dalila, Crack Mora, Celia, Danzarín, 1.600 autostart.

A Lancia, distancia a su favor, Dalila condiciones así como Crack Mora. Igualdad de oportunidades.

4ª Carr.— Es una Dama, Ekus J.B. Aura, Elipi Joly,

Eneiba, Egara G. S. Express Mora, Alaro J.B, Elsa Gigant, Ermonisley Eyda Hanover, 1.600 Autostart.

Muchas novedades lo que da un margen considerable a las sorpresas. Eyda, Express Mora y Ermonisley han demostrado su progreso.

5ª carr.— Turman, Boca, Ratón, Carino Frisco, Zenobia, Astro Mora, Berta Zariano, Briancon 11, Altivo, Una Reina Juli, Boga, 1.600 Autostart.

Vuelve Carino Frisco, Astro Mora va a más su oportunidad tendrá Boga y, en fin, hay muchas combinaciones lógicas.

6ª Carr.— Betanat, Upsalín, Zambrana, Divina B, Benveniguda, Orgullosa, Cometa Mora, Ali Wamba, Castañer, 1.600 Autostart. Divina B y Benveniguda tendrán una carrera a su medida pero no se puede asegurar nada en una combinación muy igualada.

7ª Carr.— Edit Royal, Ursula, Zarina Hanover, Alcalá, 1.600; Benloy, Mireille de Suce, 1.620; U.S.A., Carlowitz Khan, Campari Quercy, Halicarnasse, Irradiant de Missy, 1.640.

Los de delante pueden



sostener a los de atrás y están en forma Benloy, Zarina Hanover y Ursula. No obstante.

8ª Carr.— Berlina, Iroko d'Akoupe, Ann Jaegersborg, Rubiales, Ismiralda, Hermite, Infante Française, 1.600. AUTOSTART.

Debuta en Palma la donesa Ann Jaegersborg que ha desarrollado buenos entrenos y tuvo una buena actuación en Manacor. Pero

tiene excelentes rivales y, entre ellos, Infante Française y Hermite, bien colocados.

9ª carr.— Valiant, Jennerius, Jarre d'Or, Búfalo, Van Dick, Carino Power, Alice Frost, Andino, 1.600. AUTOSTART.

Carino Power debe progresar pero tiene enemigos de la categoría de Alice Frost —distancia favorable—. Van Dick, Búfalo o

Andino.

10ª carr.— Voltó, Gus, Grand Trianon, Clissa, 1.600; Jakao, Heudirac, Exactus, Haut Quito, Hongrius, 1.620; Elido 1.640.

Clissa puede marcar un buen tren pero Jakao está en forma, Heudirac y Hongrius colocados y en plan creciente Haut Quito y Elido.

CENTAURO

## A dos jornadas del final preferentista

## Incertidumbre total



C.D. Cardesar

Gabriel Genovart

La jornada preferentista, inmersa en la penúltima jornada, puede deparar sorpresas de toda índole, dada la exigua distancia que media entre el equipo que ocupa el segundo lugar y el sexto que igualmente tiene opción a disputar la ligüilla de ascenso a Tercera División.

Descontando al Atco. Baleares, virtual campeón por mor de la notable ventaja sobre el resto de participantes, la lucha se «centrará» en estas dos últimas jornadas que aún restan por finiquitar la competición, entre OCHO equipos, todos ellos con posibilidades de alcanzar clasificación segura que otorgue

«participación». Ocho equipos, que empezando por el Santanyí, finaliza en el Arenal, aunque en teoría, mal le tendría que ir al cuadro «santañinés», lo mismo que al Escolar «capdeperí», para que se ocasionara el cataclismo, pudiendo añadir por esa misma regla de tres, al Alaró.

A la vista de los encuentros pendientes de disputar, otorguemos clasificación segura al At. Baleares, Santanyí, Escolar y Alaró. ¿Quiénes formarán el «duo» que aún falta para completar el sexteto oficial?

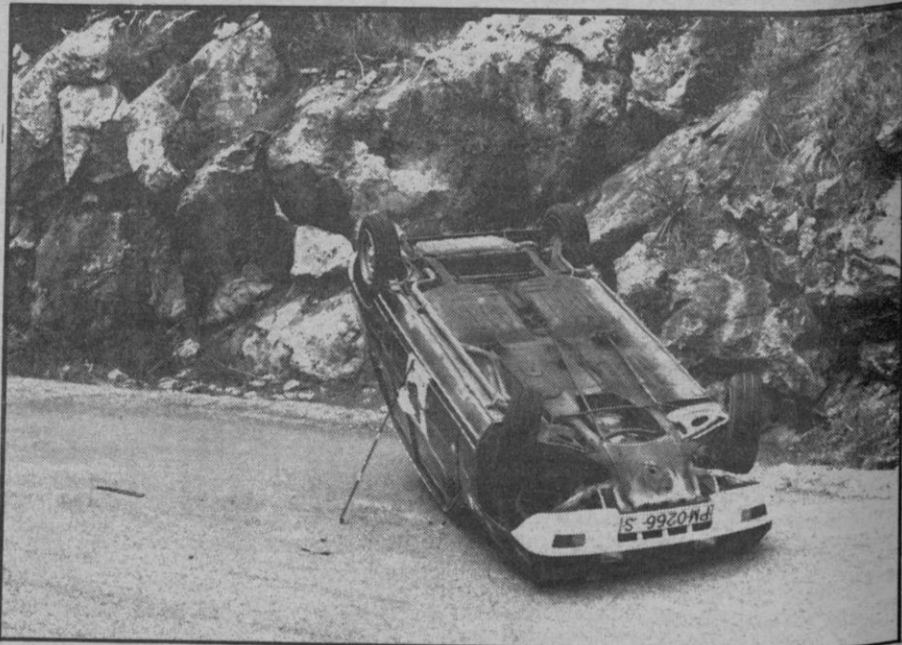
Ahí radica, el interés de la jornada, dado que para estas dos plazas, aspiran Esporlas, Cade-Paguera, Montuiri, Cardesar y Arenal,

con ventaja sensible favorable a Cade y Montuiri, habida cuenta que en sus rectángulos deberán porfiar mañana domingo contra Rotlet y La Victoria respectivamente, mientras que Cardesar y Arenal, deberán rendir visitas a Ca'n Picafort y Santanyí, eso, sin olvidar el encuentro a «vida o muerte» entre Esporlas - Escolar, y hasta si nos apuran, el Alaró - Sóller, por aquello de representar la última baza para eludir el descenso, del equipo «sollerich».

Todo un dilema, que a buen seguro perdurará hasta el último minuto de la siguiente jornada, última de la competición.

Foto: Pascual

## Todo quedó en el susto



El pasado domingo, durante la subida Caimari-Lluc que organizó la Escuderta Drach, Juan Calafell a bordo de su Renault 5 entró demasiado fuerte en una curva. El resultado puede verse en las magníficas fotos de Sebastián Rosselló que estaba en el lugar oportuno y con la máquina a punto.

Afortunadamente, Juan Calafell López no tuvo el mínimo rasguño. La espectacularidad del vuelco, eso sí, le causó un buen susto.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**COSTA D'EN BLANES** solar 1.275 m2., casi completamente llano, 1.800.000 contado, MIGUEL COSTA, 211600. (14).

**S'UBACH** a 10 minutos playa, parcelas regado, 2.000 m2., luz, asfaltado a 600 ptas./m2. Tel. 610173 (18)

### 3 FINCAS

**ESPORLAS** rústica 42.000 m2., casita aperos, buen acceso, precio 4.200.000, entrada 1.300.000., resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (19)

**ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas, Bar Cam Papa. Tel. 511448. (18)

**ALGAIDA** media cuarterada, cerca del pueblo. Precio 700.000 Ptas. Informes BESTARD 243808. (12)

**CARRETERA SANCELLAS** a Inca, media cuarterada tierra apta frutales o viña. Precio 750.000 Ptas. Informes BESTARD 243808. (17)

**SANCELLAS** muy cerca del pueblo, salón con chimenea, una habitación. Media cuarterada pinar y monte bajo. Precio 2.200.000 Ptas. Informes BESTARD. 243808. (22)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva, con un cuartón tierra buena, con almendros, entrada 800.000. Resto 1.000.000 a convenir. Informes BESTARD. 243808. (20)

**SANTA EUGENIA** chalet, dos habitaciones, baño, salón comedor chimenea, y un cuartón tierra buena. Entrada 1.000.000. Resto 2.000.000 a convenir. Informes BESTARD. 243808. (23)

**MONTUIRI** media cuarterada con caseta, cercado pared. Precio 450.000 Ptas. Informes Bestard. 243808. (13)

**ALGAIDA** zona Las Maiolas, media cuarterada con almendros, cercado pared. Precio 800.000 Ptas. Informes BESTARD. 243808. (16)

**SANCELLAS** un cuartón con encinas y almendros. Precio 500.000 Ptas. Informes BESTARD. 243808. (13)

**SINEU** 6.000 m2., frutales, varias dependencias, garajes, huerto, dependencias animales, casa mallorquina, 3 plantas, 5 habitaciones, 2 baños, cocina office, despensa, sala-comedor chimenea, 16.000.000. Facilidades F. Pariente. 453311. (29)

**ESPORLAS** casa típica, restaurada, salón-comedor con chimenea, baño, cocina, 2 dormitorios dobles, terraza, trastero, jardín, 4.000.000 Ptas. Tel. 610173. (20)

**RUSTICA** 11 km. Palma 15.000 m2., almendros, algarobos, agua canalizada, casita aperos, posibilidad construir chalet, 3.500.000 Ptas. 3 años. MARQUES 210771. (21)

**RUSTICA BUÑOLA** 17 cuarteradas, huerto frutales, casa señor y payés, electricidad, manantial y pozo, 28.000.000 Ptas. MARQUES 210771. (18)

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 216680

**BELTRAN INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627

**ALQUILER, TELEVISORES** Tele-Hogar Nicolás de Pax, 16

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

**PLAZA EL PROGRESO** ático amueblado, 2 dormitorios, terraza, teléfono, Olmos, 43 (11)

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, 26.000. Olmos 43 (10)

**ARENAL** amueblados, 2 dormitorios, terraza con vistas, 23.000. 221202 (10)

**PLAZA EL PROGRESO** despacho 110 m2., 18.000. 221202 (10)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** local 100 m2., con sótano, 25.000. 221202 (10)

**ZONA COLLIURE** sin muebles, 3 dormitorios, 18.000. Olmos, 43 (10)

**CA'N PASTILLA** amueblado, 3 dormitorios, primera línea, terraza, temporada, 6 meses. 221202 (12)

**ZONA OLMOS** amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, precio 20.000 Ptas. Tel. 297388-298098. (13)

**ZONA FORTI** piso 4 dormitorios. Precio 23.000. Tels. 297388-289589. (10)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24, áticos en diferentes zonas, con o sin muebles. (13)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24, Aragón, junto Avenidas, sin muebles, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. (14)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24, Zona Avenidas, espléndido piso, 4 dormitorios, terraza. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24, Juan Burgues, Zaforteza, piso amueblado, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. (14)

**PLANTA BAJA** Son Armadans, jardín, 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, lavadora, amueblada, mensual 39.000. SOLER. 450400. (17)

**ZONA PEDRO GARAU** 4 dormitorios, baño, aseo, amueblado, alquiler 25.000. SOLER. 450400. (12)

**POR GRAN DEMANDA** necesitamos pisos, apartamentos y locales para alquilar y vender. Llámenos y les visitaremos. FINCAS VAQUER. 235629. (API)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló apartamento primera línea playa de Palma. (11)

**ZONA PASEO MALLORCA** piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Por cinco meses. A 40.000 Ptas. al mes. Sabater 280882. (20)

**SAN AGUSTIN** apartamento, salón, dormitorio, baño, cocina, terraza, derecho a piscina, 25.000 Ptas. al mes. Sabater. 280882. (16)

### 5 CHALETS

**S'UBACH** a 10 minutos playa, chalet 2 dormitorios. Solar 500 m2. 3.050.000 Ptas. con garaje, 2 ó 3 dormitorios. 3.500.000 Ptas. Tel. 610173. (23)

**BINIEGUAL** Chaletito 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, chimenea, agua, jardín 2.500 m2. Precio 2.900.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (17)

**PORTOL** Chalet 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje, solar 2.000 m2., totalmente vallado. Precio 7.800.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (22)

**ALGAIDA** junto pueblo, chalet, dos habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, un cuartón de viña y almendros. Informes BESTARD 243808 (21)

**GENOVA** 3 habitaciones, armarios, cocina office, despensa, sala-comedor chimenea, terrazas, jardín, piscina, vista ideal, 15.000.000. F. Pariente. 453311.

**CA'N PASTILLA** vendo estudio completamente amueblado, muy cerca playa, precio 1.600.000, informes BESTARD 243808 (14)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

### 6 APARTAMENTOS

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

### 7 CASAS Y PISOS

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (42)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO Tel. 686388. (40)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento desde 2.200.000. Tel. 262568. (16)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**VENDO** pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, con o sin apartamento en C/ Juan Crespi. Tel. 212540 (mañanas). (19)

**PISO** 1º, 3 dormitorios, en el Terreno, facilidades. Tel. 212540 (mañanas). (11)

**PISOS EN RAFAL** camino Salard, 3 dormitorios, facilidades. Tel. 212540 (mañanas). (11)

**ALCALDE JUAN MASSANET** 115 m2., 4 habitaciones, gran sala comedor chimenea, 2 baños, cocina despensa, terraza, entrada 800.000 F. PARIENTE 453311 (21)

**ES FORTI** 4 habitaciones dobles, armarios, madera norte, 2 baños, cocina, despensa, office, sala comedor chimenea, vista despejada, trastero, 5.700.000, entrada 1.500.000, F. PARIENTE 453311 (25)

**JAIME III** 200 m2., 6 habitaciones, armarios, cocina amueblada, 3 baños, aseo, salón, 12.600.000, F. PARIENTE 453311 (17)

**ZONA HACIENDA** sobre-ático, 2 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, despensa, sala comedor, vistas fantásticas, grandes terrazas, 2 plazas garage, 5.725.000,

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL Cala Mayor, 270 m<sup>2</sup>, ideal almacén o mayorista 12.000 Ptas. m<sup>2</sup>, facilidades Tel. 402462. (G. SOCIAS)

LOCAL MUY CENTRICO total con altillo 200 mts. en calle comercial de primera. Exito garantizado para club video, heladería, chocolatería, restauración chino, muebles, etc. Entrada cuatro millones, resto convenir. Venta o traspaso Tel. 223633. (34)

ZONA PLAZA MADRID vendido local con sótano 2.000 m<sup>2</sup>, acceso dos calles. Tel. 289367, de 2 1/2 a 4 1/2. (18)

PARTICULAR vende local (Molinar), 136 m<sup>2</sup>, embaldosado, aseó, grandes facilidades. Información. 253850. (12)

VENDO O ALQUILO planta despachos en Avenidas (Edif. Condal) 170 m<sup>2</sup>, teléfono, 2 aseos, informes. 253850. (16)

VENDO local calle Aragón, 600 m<sup>2</sup>, a 19.000 Ptas. m<sup>2</sup>, facilidades a convenir. Informes. Tel. 600071. (15)

LOCAL 460 m<sup>2</sup>, aseos por 2 calles, precio 11.000.000 Ptas. facilidades. Tel. 225811

VENDO LOCAL estrenar, 125 metros, Reyes Católico, 58, junto farmacia, Tel. 415680 (12)

ALQUILO buen local, almacén, 220 m<sup>2</sup>, teléfono, dos puertas. 462024. (10)

VENDO local calle Blanqueria, salida C/ Guillermo Masot, 220 mts2 (divisible) precio interesante. Tel. 298702. (15)

SOCIEDAD ANONIMA busca local comercial en alquiler o traspaso en zona Cala Mayor, Portals Nous, mínimo 150 m<sup>2</sup>. Tel. 227635. (20)

VENDO o alquiler local en Autogar, detrás Galerías Preciados, 1er sótano, 365 m<sup>2</sup>. Tel. 600700 Sr. Reus, sólo mañanas (18)

POR NO PODER ATENDER vendo local en galería comercial Plaza Mayor, 9 m. fachada, con aire acondicionado, agua, estanterías, mostradores y probador, todo nuevo, razón teléfono 256740-41-42 (29)

VENDO TIENDA objetos regalo en Galería Plaza Mayor, informes: tienda «Carmen» en la mismas Galerías. (15)

PARTICULAR Bungalow estudio en Palma Son Matet, 5 desde 17.000, electricidad, gastos comunidad, agua incluidos. 401730. (16)

VENDO o alquiler planta despachos en Avenidas (Edif. Condal), 170 m<sup>2</sup>, teléfono, 2 aseos, informes. 253846. (17)

ALQUILO bar pleno rendimiento, 200.000 Ptas. depósito, 18 alquiler, razón, c/ Ballester, 39 39 Palma (14)

ALQUILO local en Impresor Calafat, de unos 260 m<sup>2</sup>, 2 entradas informes, 464200 horas oficina. (15)

ALQUILO piso amueblado en Calle Cataluña, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 32.000 Ptas. Tel. 233005, llamar de 14 a 17 ó 21-23. (25)

GRAL RIERA 30, amueblado, teléfono, 3 dormitorios, 25.000. Tel. 254520. (10)

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios en Coll d'en Rebassa. Tel. 261584. (11)

PUERTO POLLENSA apartamento 2 dormitorios, 230255 tardes. (10)

MATRIMONIO sin hijos busca piso zona Arenal. Tel. 451391. (10)

PISO SIN MUEBLES Héroe de Manacor, cerca Avenidas, 4 habitaciones, 30.000. Tel. 461941. (13)

COLONIA SAN JORDI alquiler casa espléndida, vista cerca playa, chimenea, mayo, junio y partir septiembre. Tel. 254218 (17)

ARENAL alquiler pisos amueblados, primera línea, por días, meses o temporada de 1 ó 2 habitaciones. Tel. 269133 (18)

ILLETAS particular, alquiler apartamentos un dormitorio y estudios vista mar, por temporada. Tel. 401446 (14)

ALQUILO rústica, 6.000 metros con casa, 20.000 Ptas. Tel. 402171 (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, zona Marítimo de 20 mil a 23 mil. Tel. 233030, 8'30 a 10'30 y de 3 a 4'30 (26)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, baño, sala comedor, C/ Aragón, cerca Avenidas, Tel. 294768 (15)

SE ALQUILAN estudios en Cala Mayor, interesados llamar al 252305, de 14'30 a 15'30 (15)

PARTICULAR alquiler planta baja, grande amueblada, 30.000. Tel. 467848 (10)

CAN PASTILLA alquiler apartamento amueblado, 1 habitación doble. Tel. 468624. (10)

PARTICULAR alquiler casa de campo en Deyá, vista panorámica por temporada, informes C/ Carmen nº 16 2º 2ª, Teléfono 214365 Palma (21)

PARTICULAR alquiler local apto cualquier negocio al lado del Instituto Nacional de Previsión, informes C/ Carmen, nº 16 2º 2ª, teléfono 214565 (22)

ARENAL alquiler apartamento, amueblado, dos habitaciones. Tel. 244962, tardes (10)

SE ALQUILA piso amueblado, temporada en Can Pastilla, llamar teléfono 260140, de las 21 horas a 22 horas (18)

PARTICULAR alquiler piso amueblado con televisor y lavadora, sobre el mar (Playa S'illot) de mayo a septiembre, 150.000 Ptas. meses sueltos, precio convenir. Teléfono 463232 (24)

ALQUILO piso antiguo amueblado, dos dormitorios, 15.000, zona Montesión, 453957 (10)

PARTICULAR apartamento estudio amueblado, junto Son Dureta, entrada nivel jardín edificio, 1 dormitorio, comedor, baño completo y cocina independientes, 20.000 mensuales. Informes tardes 283054 (24)

PASEO MALLORCA estudio amueblado, 18.000. Tel. 401288, referencias (10)

PASEO MARITIMO apartamento amueblado, 30.000. Tel. 401288 referencias (10)

PARTICULAR alquiler apartamento estudio, amueblado, zona Porto Pi, seis meses, verano, 15.000, garage, piscina, informes imprescindibles. 213766 (16)

ARENAL alquiler piso por temporada, 3 dormitorios, amueblado, gran terraza, vista mar, teléfono, 461089-252337 (15)

PARTICULAR alquiler en C/ Francisco Sancho, piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor, cocina, teléfono, portero automático, gastos mínimos, precio 30.000 Ptas. Informes Tel. 293798 (27)

ALQUILO nave 440 m<sup>2</sup>, en Polígono de la Victoria, cerca entrada por carretera Sóller, informes Tel. 223254 (17)

ALQUILO 2 locales de 200 m<sup>2</sup>, o 1 de 400 m<sup>2</sup>, en Gral. Ricardo Ortega, nº 32, informes Tel. 223254 (20)

SANTA PONSA particular vendiendo apartamento, 3 habitaciones, baño, aseó, sala comedor, cocina, teléfono, 296970 y 292114 (15)

ATICO 2 dormitorios, calle Obispo Maura altura puente tren teléfono, terraza grande, completamente reformado, informes. 465385 tardes y noches. (19)

SANTA PONSA 1ª línea, 3 dormitorios, 4ª planta, 8.400.000, acepto cambio con facilidades. Llaves en mano. Tel. 274629-276888. (20)

ARENAL 4 dormitorios, vistas, 4.800.000 Ptas. acepto cambio, facilidades. Llaves en mano. Tel. 274629-276888 (15)

VENDO Planta baja, Son Cotner, 200 m<sup>2</sup>. Tel. 231012 (10)

EMPRESA CONSTRUCTORA vende pisos zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage opcional, magníficos acabados, orientación sur, interesantes facilidades, Aceptaría piso usado como entrada. Tel. 202511. De 10 a 13 y de 16 a 18 y sábados mañanas. (40)

ARENAL piso 130 mt. a 30 mt. playa, terraza frente mar, urge vender, 3.850.000. Tel. 490195 (16)

AVDA. SAN FERNANDO vendo piso 2º de 3 dormitorios, baño y aseó, salón comedor, cocina amueblada, etc. intacto, precio 4.500.000, hay aparcamiento opcional, informes. Tel. 283661 Sr. Antonio. (30)

COMPRO casa Pto. Andraitx. Tel. 216692. (10)

PISO CALLE MANOS próxima entrega, 4 habitaciones, 2 baños, precio 5.200.000, entrada 500.000, resto a convenir. Tel. 223942 horas oficina.

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m<sup>2</sup> de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4ª-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

PARTICULAR vende planta baja zona Pedro Garau, apta para negocio y vivienda, 3 dormitorios dobles, 1 individual, sala-comedor, baño y aseó, cocina grandísima amueblada, 2 trasteros, pequeño patio, precio 4.700.000, facilidades. Tel. 451331. (34)

ATICO COLLIURE 3 dormitorios, moquetado, 1 baño y aseó, cocina amueblada madera gran salón, 4,5 millones a convenir. Tel. 253935. (20)

C/ FEMENIAS piso 4º nº 30, 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2.750.000 Ptas. contado o por banco. Tel. 289221. (18)

PARTICULAR necesita vender varios pisos situados en distintas zonas de Palma. Aceptaría como pago en parte alguna otra propiedad. Informes teléfono 255144 (22)

REYES CATOLICOS piso amueblado, 4 habitaciones, 2.950.000, facilidades. Tel. 460007 (10)

ATICO 5 habitaciones, 3 cuartos de baño, grandes terrazas, gran sala comedor, cocina amueblada, facilidades de pago. Tel. 613111 (19)

BONANOVA particular vendiendo piso, cuatro dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseó, completos, finca cerrada, piscina y jardín, grandes terrazas con vistas a la bahía, calefacción y agua caliente, gas ciudad, garage, precio 7.700.000, facilidades. Teléfono 403867 (38)

## SE VENDE EN PALMA NOVA

primera línea

- Apartamentos de 2 habitaciones, superficie 70 m<sup>2</sup>
  - Estudio de sup. 65 m<sup>2</sup>
  - Locales comerciales desde 97 hasta 309 m<sup>2</sup>
- Entrega de llaves inmediata  
Inf. Tel. 211197 y 680521

## EDIFICIO ASTRO SANTA PONSA

- Directamente del constructor.
  - Pisos de 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, vista al mar.
  - Máxima calidad en acabados.
  - Ocupación inmediata.
  - Entrada dos millones de pesetas, resto en siete años, pagos mensuales, sin hipoteca.
- Teléfono 690312

## 15 CASAS Y PISOS

S'INDIOTERIA vendo piso, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, buena vista, 1.900.000. Tel. 292723 (15)

DE PARTICULAR a particular, vendo piso 140 m<sup>2</sup>, a 100 metros Avenidas (Gral Riera), esquina orientación sur, buenas vistas, 4 dormitorios, cocina grande, baño, aseó, recibidor, galería, terraza, sala comedor, con parket, chimenea, armarios moqueta, 5.500.000, a convenir, teléfono 211000-01, de 9 a 13 y 18 a 20 (47)

PISOS EN GOMILA PARK Descripción: Recibidor, sala comedor, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina y coladuría. Calidades: cerámica primera calidad, carpintería toda de norte, muebles cocina. Precio de venta desde 5.500.000 Ptas., resto 12 años. Información Tfno.: 464153 - 464155 (41)

PASEO MARITIMO (Porto Pi) particular vendo piso lujo frente al mar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual, mármol, facilidades a convenir. Tel. 265292. (28)

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 Ptas. apartamento incluido, entrada 1.500.000. Tel. 463249 (14)

VENDO piso zona Capitol, 3 habitaciones dobles, 2 baños, salón comedor, teléfono 296681 (13)

OCASION particular vende duplex Plaza Madrid, 3 habitaciones, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, 2 terrazas, inmejorables vistas, orientación sur, 4.500.000 Ptas. Sur. 288877. (25)

ZONA OLMOS directamente propietario, vendo piso, dos dormitorios, baño, etc. entrega octubre, construcción, excelente, 4.800.000, convenir. Aparcamiento opcional. Tel. 223633 (20)

PRINCIPIO CARRER MANACOR grandiosos pisos terminados, 1ª terraza, 135 m<sup>2</sup>, desde 4.500.000 Ptas. condiciones convenir. 463249 (17)

VENDO PISO zona Reyes Católicos, todo amueblado, tres dormitorios, muy soleado, precio 2.800.000, entrada 50%, resto facilidades. Tel. 273086 y 272906. (21)

PROPIETARIOS problemas de rentabilidad o liquidez? compramos casas renta antigua con inquilinos, valoración sin compromiso, intermediarios abstenerse. Tel. 93/2188054-2188058 de 9.30 a 13.30 Sr. Mora. (25)

MAGNIFICO ático cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. Tel. 201111. (18)

GENOVA últimos pisos en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños y aseó, piscina, aparcamiento en la propia finca, etc. Tel. 201111 (24)

PARTICULAR piso a estrenar, Archiduque Luis Salvador, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles, 4.600.000 a convenir. Tel. 270003 (20)

VENDO piso Luca de Tena, zona Pedro Garau, 4 dormitorios dobles, comedor espacioso, baño y aseó, llamar de 10 a 12 ó de 3 a 6. Tel. 243009 (23)

VENDO planta baja en 1.000 m<sup>2</sup> terreno, dos dorm., gran salón, cocina y baño, árboles frutales, gran estanque, agua y luz, 4.500.000, facilidades. Tel. 201235 (25)

VENDO piso por traslado, tres dormitorios, sala comedor, baño, aseó, galería, Tel. 290480 (14)

OCASION vendo 1er piso de cuatro dormitorios, amueblado, en Génova, 3.500.000 al contado. 213132 (14)

VENDO piso antiguo en buen estado, zona Ramblas, 190 m<sup>2</sup>, techos altos, madera norte, soleados y tranquilos, 3.500.000 Ptas. apto para trabajo vivienda, inversión, sin abajor ni gastos comunidad. Tel. 223633 (31)

PISOS Y ATICOS en Avenida Cande Sallent, 22 esquina Marqués Marqués, grandes facilidades de pago. Información Tel. 201111 (18)

GRAN OPORTUNIDAD para inversionista, vendo piso de lujo en Avenidas, a estrenar, P. V. ocho millones, lo cedería con 20% descuento por pago contado, concertar entrevista, al 253850 (27)

VENDO piso cerca Pza. París, 4 dormitorios, baño, facilidades. Tel. 201111 (10)

VENDO PISO calle Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades. Tel. 201200 (11)

MOLINAR vendo piso, acabados primera calidad, 4 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor, con chimenea, 2 baños completos, maravillosa cocina, etc. grandes facilidades. Teléfono 253846 (24)

PARTICULAR vende piso C/ Aragón, grandiosa terraza, 4 dormitorios, teléfono, sala comedor, sala estar con chimenea, grandes facilidades. Tel. 253850 (19)

ARAGON 48 ático, tres dormitorios dobles, baño, cocina, particular. Tel. 270700 (10)

PLAZA PARIS ocasión, particular vende piso fabuloso, 5 dormitorios, dos baños, aseó, calefacción, 8.200.000. Tel. 250644 y 203521 (18)

Consiga la llave de Oro con facilidad.



Ahora hay facilidades muy especiales para vivir en el paraíso privado.

Edificio Frontón Balear.

La construcción más perfecta, los elementos más nobles, la mayor comodidad interior. ¿Porqué no nos visita?

edificio FRONTON BALEAR

PROMOTORA VIBELBA

Horas oficina 9 a 17 horas.

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

## EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR

En venta últimas viviendas completamente terminadas.

- 1ª línea vistas sobre la bahía.
- Solados de cerámica.
- Carpintería de norte.
- Muebles cocina de roble.
- 3 y 4 dormitorios.

Para informes visitar plso piloto de 1 hora, incluso sábados.

## PISOS Y LOCALES PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

## DE PARTICULAR A PARTICULAR

VENDO PISO LUJO

Calle Cataluña, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, cocina equipada, calefacción, suelos mármol. Precio 8.500.000 Tel. 463265

## COMPRARIA PLANTA BAJA

en cualquier estado, cerca de Palma. Tel. 224436 Horas de oficina

## SE VENDE EN PLAYA DE PALMA

LOCALES.— En el Centro Comercial Sometimes Park. Superficies diversas desde 50 m<sup>2</sup>.

LOCALES EN LA RIBERA.— Dos últimos locales de 129 m<sup>2</sup> piscina y solarium de 535 m<sup>2</sup>, precio muy interesante.

VIVIENDAS.— de lujo con acabados de primera calidad, parking propio, fantástica vista, 4 habitaciones, terrazas. Edificio de alto nivel.

Informes y venta:  
Tel. 211197 y 680521

## PAGUERA

C/ Eucaliptos, nuevo centro comercial. Apertura para esta temporada. Reserve su local. Tel. 687112-687150

## PARTICULAR

Vendo local de 50 m<sup>2</sup>, con peluquería de señoras instalada y en funcionamiento, zona Eusebio Estada. Informes Tel. 293291.

## 11 FINCAS

LLUCMAYOR finca 2 cuarteradas, casa, frutales, cercada, cultivo, 3.500.000, facilidades. REINES 216415. (12)

LLUCMAYOR 2 y 1/2 cuarterada, caseta apero, arbolado. Tel. 252927. (10)

OCASION LLUCMAYOR finquita almendros frutales, casa-chalet amueblado, estanque, aljibe, horno, terrazas, 2.800.000, facilidades. Tel. 466866. (15)

PARTICULAR comarca de Inca, vende finca con granja avícola y porcina, con agua, luz, teléfono, 2.000 m<sup>2</sup> edificaciones, facilidades de pago. Informes. Tel. 551778. (24)

VENDO huerto 6'5 cuarteradas, Es Pilari. Tel. 210492. (10)

VENDO CASA RUSTICA zona Llubl, agua, electricidad, frutales, etc. grandes naves, precio 4.750.000 Ptas. facilidades a convenir, informes. Tel. 600071. (20)

LLUCMAYOR finquita arbolada, vistas, 350.000, facilidades. Tel. 490195, horas comida (10)

CAMPANET vendo casa con corral enfrente. Informes Tel. 226569. (10)

SE VENDE terreno en Costitx 3 cuarterones con casa en construcción de 60 m<sup>2</sup> y chefret. Tel. 261845. (18)

LLUCMAJOR vendo casa campo terreno y frutales, precio convenir. 282342-287914. (11)

LLUCHMAYOR 3.000 mts. casita de camoo, 2 habitaciones, aljibe, cisterna, frutales, 1.850.000, facilidades. Tel. 490195 (14)

VENDO casita a 2 km. de Sancellas con 2 habitaciones, baño salón comedor con chimenea, cocina, cochera, piscina, toda amueblada con luz propia, 3.000 m<sup>2</sup> de terreno árboles frutales, facilidades. Tel. 299403-290563, mañanas. (33)

PORTOL vendo casa rústica, estilo mallorquín, con terreno céntrica a reformar. Tel. 262568. (13)

VENDO MEDIA CUARTERADA en Consell, cercado, cisterna y caseta de apero, 1.000.000. Tel. 288777. (14)

CALA MONDRAGO se vende casa rústica (nueva), 100 m<sup>2</sup>, muy cerca playa, 10.000 m<sup>2</sup> terreno y 4 pozos. Facilidades. Tel. 575649. (21)

## 13 CHALETS

EL DORADO estructura chalet ladrillo, en solar 828 m<sup>2</sup>, totalmente vallado y cerrado, construcción elevada con solera, planta y piso, cuatro terrazas, sala comedor de 50 m<sup>2</sup>, otro con chimenea, de 28 m<sup>2</sup>, recibidor, cinco dormitorios, dos baños, cocina, lavadero, garage dos coches, debajo aljibe, agua corriente y luz rodeado pinar y vista sobre la bahía de Palma. Precio 4.550.000 contado, teléfono 252861 (60)

SE VENDE chalet a estrenar en S'ubach (Crestaix) riera línea, 90 m<sup>2</sup> edificados, 500 m. jardín, construcción calidad, precio 3.500.000, informes, teléfono particular 516217. (23)

VENDO chalet en Buñola, frutales, jardín, agua, toda clase de comodidades. Tel. 613111 (13)

BAHIA GRANDE vende chalet, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, salón 30 metros, cocina amueblada, baño color, barbaoca, lavadero y almacén, jardín, luz frutales. Tel. 264736 (26)

INCA chalet, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, despensa, chimenea, 600 m<sup>2</sup> terreno, frutales buena tierra, 4.300.000 Ptas. Tel. 221459 horas oficina (23)

CHALET NUEVO totalmente amueblado, con 2 dormitorios, salón comedor, con chimenea, cocina y office con despensa, cuarto de baño, todo con madera de norte, garage, patio interior y terraza, cierre de muralla con jardín, agua corriente y luz con aljibe independiente de 15.000 litros, a 5 kms Palma, 5.500.000, facilidades 10 años. Tel. 452195-453527 (55)

## 14 APARTAMENTOS

SANTA PONSA apartamento 2 dormitorios, amueblado, zona tranquila, buena vista, precio 3.000.000, Tel.

15 CASAS Y PISOS

**ZONA PRYCA**

Particular vende 1er piso, 4 dormitorios, 2 baños, recibidor, salita, sala estar, comedor, cocina amueblada, coladuría, terraza 100 m<sup>2</sup>., precio y facilidades interesantes.  
Tel. 225991-255830

16 TRASPASOS

SE TRASPASA souvenir C'an Pastilla. Tel. 268585. (10)

SANTA PONSA traspaso peluquería primera línea. Tel. 670447, horas comida. (10)

SE TRASPASA PELUQUERIA de señoras por no poder atender. Tel. 285283, de 20 a 22. (15)

EN PAGUERA se traspasa tienda para cualquier clase de negocio. Tel. 686002. (12)

TRASPASO zona Capitol, pastelería, panadería, ultramarinos, maquinaria, buen precio, de 15 a 22. Tel. 295208. (14)

TRASPASO bar (Barra Americana) o cambiaria por piso. Tel. 452062 de 10 mañana a 2 y de 5 a 8. (20)

TRASPASO Bar Pacos camino la Vileta, nº 130 Son Serra por no poder atender, precio interesante. Tel. nº 290583. (20)

BAR MESON ideal persona que sepa cocinar, Paseo Marítimo, 44 junto edificio Torre-mar de 17 h. a 20 h. (20)

OCASION se traspasa interesante club, por no poder atender. Llamar al Tel. 417366, de 20 a 2 madrugada. (18)

SE TRASPASA local céntrico, C/ Campaner nº 8. Tel. 285957. (10)

SE TRASPASA pescadería con vivienda. Informes Tel. 226205. (10)

VENDO O PERMUTO pub. 7.500.000. Facilidades. Tel. 201235. (10)

SE TRASPASA papelería en Plaza Serraita, 11, por no poder atender. (11)

SE TRASPASA peluquería por no poder atender con vivienda Ca'n Pastilla. Tel. 261285. (12)

SE TRASPASA restaurante equipado, zona Gornia. Precio interesante. Tel. 231052. (10)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL C/ Cazador (entre Anselmo Clavé y Velázquez), unos 40 m<sup>2</sup>, y 80 m<sup>2</sup>., sótano, apto cualquier negocio. Alquiler bajo, teléfono 253846 (23)

URGE traspasar comestibles grande barato, en funcionamiento. Tel. 277473 (10)

SE TRASPASA charcutería, toda equipada, en el mercado Sta. Catalina. Tel. 244475 por las tardes (15)

SE TRASPASA por jubilación taller mecánico-plancha y pintura, completamente equipado en Polígono La Victoria. Tel. 270751, de 13 a 15 y de 20 a 22 (26)

SE TRASPASA local con altísimo, zona Bonaire, 18 m<sup>2</sup>., Tel. 211417 (11)

SE TRASPASA pub en Ca'n Pastilla, situación inmejorable, alquiler bajo. Tel. 296120 (12)

TRASPASO local con máquinas para comestibles, junto Emaya, 1.200.000, Tels. 401982-452389 (12)

OCASION traspaso music bar Dallas, pasaje Maneu, nº 10 (10)

TRASPASO pequeño local 280.000, zona PL. Sta. Catalina Thomás. Tel. 241984, de 3 a 5 (15)

TRASPASO taller tienda radio TV, precio interesante, Facilidades. Teléfono 284599 (10)

POR RAZONES DE SALUD traspaso pescadería buena zona, con cámara y congelador, 8 metros de islas, razón, teléfono 234769-235452 (22)

TRASPASO taller tienda Radio TV, precio interesante, facilidades. Tel. 284599. (10)

TRASPASO bar en La Puebla, grandioso, cerca Ayuntamiento, 1.900.000 a convenir, alquiler 4.000. Tel. 269133. (15)

ARENAL traspaso bar, buena situación 2.500.000, facilidades. 263094 de 7 a 9. (12)

OCASION bar pequeño, dos teléfonos, dos habitaciones, alquiler bajo, 3.000, se necesita arreglar, 500.000 al contado. Tel. 237829 (17)

SE TRASPASA tienda salazones, Tel. 236989 (10)

SE TRASPASA despacho panadería y comestibles, barriada popular, 2.500.000, a convenir. Teléfono 417465 (13)

PORTALS NOUS traspaso bar 1ª línea, 675270 y 675233 (10)

POR JUBILACION traspaso bar pleno centro, diecisiete años mismo dueño, alquiler antiguo. Interesados llamar al 227471, para concertar entrevista. (20)

SE TRASPASA local en Paguera, primera línea, céntrico esquina con terraza y sótano. Tel. 686457. (15)

EN CAN PICAFORT vendo colmado con vivienda incluida, zona turística, mucha clientela. Tel. 516281. (14)

ZONA S'INDIOTERIA traspaso charcutería-ultramarinos en pleno rendimiento por no poder atender. Tel. 298080-294590. (15)

LOCAL muy bien situado, alquiler bajo cualquier negocio. Tel. 231268. 221146. (11)

TRASPASO por no poder atender pequeño restaurante en Palma, adecuado para dos personas, buenas condiciones, informes de lunes a viernes en C/ Tte. Torres, 16, de 13 a 16 horas. (30)

OCASION UNICA por tener que ausentarme, traspaso negocio de objetos de regalo y artesanía, inmejorable "situación, clientela propia, cajas aseguradas, interesados llamar al Tel. 216096-225058. Precio muy interesante. (30)

PARTICULAR a particular vende Benelli 654 PM-U, nueva, 7.000 kms. muchos extras. Informes Tel. 202671, tardes (17)

VENDO DUCATI 250 Road PM-B. Teléfono 661408. (10)

VENDO Bultaco, Frontera 370, buen estado. Tel. 469066, P.90.000 (10)

VENDO Vespa 125 muy buen estado, 453311 10 a 1 (10)

VENDO Montesa Enduro 75, informes Tel. 675603, preguntar por Mariano (10)

VENDO Bultaco Frontera 75 CC. PM-N, 55.000 contado, Batería Maxum, 20.000 contado. Tel. 270157 (13)

SE VENDE Sanglas Yamaha, PM-P, 240.000 pts. llamar tardes Tel. 284802 (10)

VENDO Morini plegable. Verlo en Capitán Salom nº 5. (10)

VENDO Vespa 125, domingo Mini-Max de 11 a 2. (10)

VENDO LAMBRETTA 150 perfectísimo estado en todos los aspectos, 60.000 Ptas. Tel. 276492. (13)

MOTO CENTER compra-venta, nuevas y usadas, facilidades hasta 4 años sin entrada, aceptamos motos en comisión de venta, pago al contado, mínima comisión, Mobylette nuevos, facil. B.M.W. 1.000 RS. PM-O preciosos, Benelli, Sei, Sanglas, Yamaha, Montesa, Bultaco, Honda, Vespa y Vespinos nuevos a estrenar, Kawasaki 1000, vislitenos antes de comprar o vender su moto, sábados mañana abierto. Calle Honderos, 61 (esquina Sánchez Bilbao). (65)

VENDO Kawasaki KZ 1.000 cc. Tel. 280042 noches. (10)

PARTICULAR vende Sanglas, buen estado barata Mod. 350, Paseo del Pilar, 4. (12)

DUCATI-ROAD 250 muchos extras, vendería o permutaría moto más grande, informes tardes 283054. (14)

VENDO 127 PM-H en perfecto estado, 140.000 ptas. Tel. 252662. (10)

VENDO Seat 600 buen estado 50.000 ptas. Tel. 403290. (10)

VENDO coche particular, Seat 1.430 PM 9417 C, facilidades a convenir. Tel. 203013. (13)

PARTICULAR Simca 1.200, repasado motor, chapa y pintura, económico. Tel. 200654. (10)

VENDO Seat 124 PM-N muy buen estado, 190.000 ptas. DINITROL BALEAR. Tel. 200012. (14)

VENDO Simca 1.200 PM-I buen estado 165.000. DINITROL BALEAR. Tel. 200012. (12)

VENDO Renault 5 GTL PM-H perfecto estado 325.000. DINITROL BALEAR. Tel. 200012. (13)

VENDO 124 Sport 1.600 (carburación 1.800) llantas aleación, 175.000 ptas. verlo en talleres Andrés. Tel. 231805. (16)

COMPRO AL CONTADO coches usados, AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (13)

VENDO R-5 perfecto estado 225.000 ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

VENDO Simca 1.200 PM-N perfecto estado 250.000 ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (13)

VENDO Ford Fiesta metalizado oro, cassette PM-T, 380 mil facilidades. Tel. 278603. (10)

VENDO Panda PM-T admito cambio. Tel. 278603. (10)

SEAT 127, 3 puertas, PM-L. Tel. 216946. (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 recién pintado, motor revisado. Tel. 290053. (10)

VENDO Ritmo PM-T rojo admito cambio. Tel. 278603. (10)

VENDO Mercedes 350 SLC impecable. Tel. 204823. (10)

RENAULT 20 TL buenas condiciones, volante derecha, 300.000 ptas. Tel. 243235. (11)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visitenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)

VENDO R-4 PM-G. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO R-5 PM-E 170.000 ptas. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA PM-P. Tel. 241947. (10)

VENDO CITROEN 2 cv PM-H. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO CITROEN GS PM-K. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 PM-N 200.000 ptas. Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTAS Ghia PM-L. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 PM-P. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO R-5 PM-N. Tel. 241947, facilidades. (10)

DE PARTICULAR vende Supermirafiori 1430, PM-O. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO 124 LS PM-I. Tel. 241947, facilidades. (10)

DE PARTICULAR vende R-5 Copa PM-T. Tel. 241947 facilidades, admito cambio. (13)

VENDO R-12 S PM-D. Tel. 241947, facilidades. (10)

DIANNE 6 PM-9.000 H, toda prueba, 155.000. Tel. 285468, (tardes). (11)

PARTICULAR vende Simca 1.000, 30.000 ptas. buen estado. Tel. 204486. (11)

PARTICULAR vende Renault 6 55.000 ptas. Tel. 410336. (10)

OCASION VENDO furgoneta Mercedes inmejorable estado: 475.000 ptas. Tel. 204486. (10)

SE VENDE Ford Taunus Ghia 2.0 PM-U impecable 1.150.000 ptas incluido traspaso. Tel. 281221. (15)

VENDO Ford Fiesta seminuevo, PM-W 8.000 km. 450.000 ptas. Tel. 237815. (13)

PARTICULAR vende Seat-127 PM-D impecable, económico. Tel. 278162. (10)

POR AUSETARME vende Seat 124 LS PM-K impecable, todos extras, 300.000. Seat 133 PM-G por 80.000 y moto Honda 750 F-2 500.000. Tel. 401231. (27)

SE VENDE Seat 128 3 P. PM-K. Tel. 455629. (10)

SE VENDE Seat 1430 especial, ful 1.600 PM-D. Toda prueba con extras. Tel. 455629. (14)

SE VENDE Citroen Dian 6 PM-B 75.000. Tel. 455629. (10)

SE VENDE Simca 1.200 PM-A 65.000. Tel. 455629. (10)

PARTICULAR vende coche 600 D, buen precio, informes. Tel. 244524. (10)

VENDO R-5 TL Confor PM-T 395 mil. Tel. 278803. (10)

SEAT Panda 35, PM-V, particular, perfecto estado. Y con garantía MOSA Aragón, 191. Tlf. 279600-04. Sábados tarde, abierto. (20)

SEAT 127 3 puertas, PM-J, inmejorable estado. Y garantizado por MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-04. Sábados tarde, abierto. (21)

SEAT 124 con motor Perkins, PM-B, muy buen estado y con garantía motor cubierta por MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-04. Sábados tarde, abierto. (27)

SEAT 133 (varios), PM-J y K. Desde 65.000, con garantía MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-04. Sábados tarde, abierto. (20)

SEAT 127 CL PM-N, totalmente revisado, 3 puertas, bajo kilometraje, 3 meses garantía, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Gral. Ansaldo, 3 (Monterrey) Tel. 286714. (24)

PARTICULAR vende R-5 PM-T. Tel. 204823. (10)

PARTICULAR vende Simca 1.000 muy buen estado, siempre mismo propietario. Precio 65.000 Ptas. Tel. 263446. (15)

DIESEL FAMILIAR 124 PM-H Motor pegasin, estrenar, moderno. 203510. Tardes. (10)

PARTICULAR vende 850 PM-E. Buen estado, barato. Casi nuevo. 203510. Tardes. (11)

133 BUEN ESTADO radiador y bomba de agua nuevos, 50.000, Doctor Ferrán, 14. 296611. Palma. (15)

DIANNE-6 PM-9.000 H toda prueba 155.000. Tel. 285468. (Tardes). (11)

PARTICULAR vende coche Seat 850. Buen estado, 84.000 km. Informes Tel. 665039. (12)

GANGAS Renault 18 solo 675.000 pts. Renault 6, Renault 5 PM-K Renault 12, Seat Ritmo, 127 desde 155.000, pts. Seat 133, 1.800 Sport, 1430 Pegasin, Citroen Diane 87.000 pts. Mehari letra K, Fiestas varios, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (40)

PARTICULAR Vende Talbot 150 GT PM-S. Muchos extras o cambio por otro inferior. 278950. (13)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5. (Junto Plaza Obelisco) Renault R-4 TL PM-J, R-5 TL PM-H, R-12 TL PM-N, R-12 TS Familiar PM-K, R-12 GTL PM-S. Seat 127 LS 3 puertas, Ford Fiesta PM-N. Furgoneta Renault, R-4 FS PM-S. Cambios, facilidades 48 meses sin entrada. Sábados mañana abierto.

PARTICULAR vende R-7 PM-G, solo 72.000 kms. buen estado, 230.000, ptas. Tel. 204708 (13)

PARTICULAR vende Seat 131, 1430, familiar, PM-K, 65.000 kms. buen estado, 250.000, Tel. 254106 (14)

PARTICULAR vende R-12 Super, PM-G, buen estado, 250.000 pts. Tel. 250279 (11)

PARTICULAR vende Citroen GS Club en perfecto estado, toda prueba, verlo próximo domingo en «Feria» estacionamiento Mini Max (18)

PARTICULAR vende Citroen GS Club en perfecto estado, toda prueba, verlo próximo domingo en «Feria» estacionamiento Mini Max (18)

MEHARI vendo particular, PM-H, sin capota, 95.000 pts. buen estado, Tel. 465118

PARTICULAR R-12 TS, 46.000 kms. 450.000 ptas. contado. Oficina: 469311

PARTICULAR vende R-5 TL PM-I, contado, horas oficina 469311

VENDO Seat 600 E y L, varios desde 40.000, revisados, 3 meses garantía, DINITROL BALEAR 200012 (16)

VENDO Seat 127 varios, matrículas PM-L, PM-P, desde 190.000, revisados, 3 meses garantía, DINITROL BALEAR 200012 (19)

OCASION vendo Austin Victoria PM-C, en buenas condiciones, de uso con radiocasette, 60.000 pts. Interesados verlo en C/ Jerónimo Rosselló, 22-2º de 8 a 10 noche (30)

VENDO varios coches usados, sin entrada, facilidades, hasta 3 años, máximas garantías, Tel. 211282, (horas oficina) (16)

OCASION particular vende R-5 TL PM-K con radio cassette, 275.000 pts. Tel. 241435 (14)

DE PARTICULAR compro Citroen GSA, ofertas horas oficina, 450192 (10)

VENDO Seat 600 E a toda prueba, Tel. 238709 (10)

VENDO 127 PM-H, en perfecto estado, de particular a particular, Tel. 286050, Sr. Miguel (13)

RENAULT 8 impecable de mecánico, Tel. 465920, desp. de 18 hrs. (11)

RITMO PM-P impecable, 450.000 pts., admito cambio, teléfono 600154 (10)

COMPRO MINI no importa estado de la carrocería, llamar 224436 (10)

VOLKSWAGEN 1.300-3S motor 1.600, 12 voltios, a matricular, precio interesante, Tel. 200878

VOLKSWAGEN 1.300-3S motor 1.600, 12 voltios, a matricular, Precio interesante, Tel. 200878

PARTICULAR vende Seat 120 Export, 1.430, en perfecto estado, verlo próximo domingo en «Feria» estacionamiento Mini Max (18)

PARTICULAR vende Renault 12 TL PM-N, a toda prueba. Verlo próximo domingo en «Feria» aparcamiento Mini Max (18)

PARTICULAR vende Citroen GS Club en perfecto estado, toda prueba, verlo próximo domingo en «Feria» estacionamiento Mini Max (18)

PARTICULAR vende Citroen GS Club en perfecto estado, toda prueba, verlo próximo domingo en «Feria» estacionamiento Mini Max (18)

PRONTO... MUY PRONTO, GRAN VARIEDAD DE LOS ÚLTIMOS MODELOS DEL GIANTTE JAPONÉS. CON LA PRIMERA HONDA LEGAL.

Se concesionario oficial HONDA PALMA DE MALLORCA Tel. 287796

**POR FIN... HONDA IS NOT!**

NO COMPRE CUALQUIER MOTO JAPONESA.

HONDA MONTESA-HONDA S.A.

18 AUTOMOVILES

COMPRO coches accidentados, pago contado, Tel. 278507 (10)

PARTICULAR vende coche antiguo, año 1926, sin restaurar. Tel. 511463 (10)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T. Seat 133 y 850, Morris C-8 muy económicos, garaga La Isla, Aragón, 67 (34)

VENDO furgoneta Mercedes F-1000, toda prueba, 200.000 pts., contado, Tel. 511463 (12)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados, pago contado, teléfono 290897. (10)

SE VENDE furgoneta Citroen AKS 400, 120.000 ptas. PM 77871 Informes 452084. (13)

DE PARTICULAR a particular, todos los domingos de 10 a 14 h gran demanda vehículos de ocasión en el parking Mini Max. C/ Aragón, (24)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-U 15.000 kms. 385.000. Tel. 613255. (11)

OCASION Seat 128 PM-L, buen estado, 40.000 km. radio Cassete, 250.000 ptas. Tel. 236627. (14)

RITMO 75 CL PM-S radiocassete impecable. Aragón, 138. Tel. 278246.

SEAT 131 1.600 M-BU Aragón, 138. Tel. 278246.

GS PALAS PM-H Aragón, 138. Tel. 278246.

TALBOT GT PM-O, Seat 128 PM-K, Ford Fiesta L varios, R-5 GTL, varios, Mini 850 PM-D, R-14 PM-S, Chrysler, 180 4 años, Seat 1.200 PM-H, Furgoneta 4 F, Seat Panda 2 años, Seat 133 PM-G, AUTOS LEVANTE 3 años facilidades Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (54)

PARTICULAR vende buggy muy especial único. Tel. nº 271316. (10)

«Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691 - 450791 - Palma

18 AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES**  
**500 MILLAS**  
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229  
Almacén y talleres  
C/ Sureda, 55, Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)  
PALMA DE MALLORCA

**FORD:** FIESTA varios y normal PM-U GRANADA 2,8 GUIA PM-O y PM-T TAUNUS 2000 GLS PM-S  
**RENAULT:** R. 5 TS PM-I, R. 5 PM-F, R. 4 TL PM-L R. 18 PM-N, R. 5 GTL PM-L R. 6 TL PM-K, R. 7 TL PM-H R. 12 TL PM-N  
**TALBOT:** Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L Simca 1200 PM-F  
**CITROEN:** VISA II Super X PM-V CX Palas 4 y 5 marchas, DIANE 6 PM-G, 2CV PM-U, Mehari PM-I  
**SEAT:** 131 Super Mirafiori familiar PM-S Panda PM-W y PM-T varios 127 y 133 varios, Varios Samba PM-P y N ocasión, SPORT 1200 - 1430 PM-K  
**FURGONETAS:** Renault 4 F, acristalado PM-S y 4 F PM-I MINI: 1000 PM-C novísimo.

**IMPORTACION**  
**ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-P.**  
**PORSCHE 911 S,** año 77 y 924 año 78  
**MERCEDES 450 SEL,** año 77 full equip. único.  
**MERCEDES 280 SE,** año 75 full equip.  
**VOLKSWAGEN** escarabajo 1302 - 1600  
**VOLKSWAGEN** Golf GTI año 80, varios  
**VOLKSWAGEN** Golf DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios  
**FORD CAPRI** GUIA 2300 año 79  
**MOTOS:** BMW 900 S y LAVERDA 750  
Venja con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38  
C/. Manacor, 77

**COCHES TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS**  
FACILIDADES HASTA 4 AÑOS. SIN ENTRADA CAMBIOS POR NUEVOS. PRECIOS OFICIALES

Renault-5 TL y N	PM-P
FORD FIESTA L y sport	PM-U
PANDA 45 Part. y 35 seminuevo	-T
RENAULT-12 TS y Familiar	PM-J
SEAT 131-1.600-E y Familiar	PM-M
SEAT 127-3 p. Seminuevo, Part.	PM-P
CITROEN GS Palas. Garantía	PM-L
MATRA BAGHERA, sensacional	PM-I
CAPRI FORD 2.0 Seminuevo. Rojo	PM-T
MERCEDES 350 SLC. Novísimo	PM-V
VOLKSWAGEN GOLF DIESEL 1.6	PM-W
LAND ROVER S. 6 CILINDROS	PM-S
ALFA ROMEO GIULIETTA 1.8	PM-S

Somos pioneros. **SABADOS ABIERTO**

**COMPRO AUTOMOVILES**  
Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

**VENDO MICROBUS**  
SAVA J-4 9 plazas, PM-4285-J  
Tel. 290297

**SE VENDEN FURGONETAS NUEVAS Y USADAS**  
INFORMES:  
**EBRO TIMSA - AVIA**  
Gremio Zapateros, 46  
Teléfono 29 54 03

**SUR MOTORS**  
VEHICULOS DE OCAISION  
COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

MERCEDES 450 SE	Impecable
BMW 320	PM-T
FORD ESCORT XR3	PM-U
FORD ESCORT L	PM-W
FORD CAPRI 2.000	PM-T
FORD TAUNUS 2.3 GLS	PM-S
FORD FIESTA L	PM-U y PM-V
LAND ROVER 109 Especial	Año 81
R-5 TL	PM-S
R-12 TS	PM-L
R-18GTS a.a.	PM-M
TALBOT HORIZON GL	PM-U
TALBOT HORIZON GL	PM-T
TALBOT 150 S	PM-T
SEAT 131 Familiar	PM-L
SEAT 127	PM-U
SEAT 127 (económicos)	PM-J
PANDA 45	PM-S

**GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS**  
«Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

**A. MARTINEZ**  
Automoviles  
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

SEAT 131/1.600	PM-V
TALBOT SOLARA	PM-T
FORD FIESTA SUPER SPORT	PM-T
CITROEN GSA X/3	PM-P
CITROEN 2 CV	PM-P
MERCEDES 220 Diesel	PM-A
MERCEDES 280 SE	PM-S
SEAT 131 Diesel	PM-M
SEAT Panda 35	PM-U
RENAULT-7	PM-J
RENAULT-12 familiar	PM-L
RENAULT-12 TS	PM-I
RENAULT-12 S	PM-F
RENAULT-4 (Furgoneta)	PM-C
CITROEN AKS (Furgoneta)	PM-K
SIMCA 1.200	PM-K
CITROEN GS familiar	PM-I
SEAT 127	(varios)

**SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.**

19 CAMIONES

SE VENDE CAMION con reparto todo el año, informes Tel. 202416 (11)

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO  
**ELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tel. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

- SAVA PM-I
- SAVA PM-J
- SAVA PM-B
- LAND ROVER (largo) PM-K
- RENAULT 4 F PM-K
- CITROEN PM-D

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE joven 26 años, carnet 1ª. Tel. 240165 (10).  
CONTABLE 50 años. Se ofrece a horas. Tel. 462841 (10).  
POR FAVOR busco trabajo en una peluquería, si necesitan a alguien llamar al Tel. 243194, pregunten por Chelo (18)  
SE OFRECE señora joven, educada y responsable, para cuidar niños todo el día y noches. Tel. 243095  
SE OFRECE dependienta y camarera. Tel. 461561 (10)  
ENTRENEDORA relaciones públicas, señora 15 años de experiencia, idiomas, inglés, español, francés, busca ocupación a tiempo total o parcial, en hotel. Tomasi, calle Alvaro de Bazán, 1 primer, planta segunda A Palma (32)  
CHICAS se ofrecen limpieza por horas. Tel. 212375 (10)

CHICAS cuidarían niños, por horas y fines de semana. Tel. 212375 (10)  
SE OFRECE chico 19 años, responsable, buena presencia, con francés, carnet de conducir «B», conocimientos de electricidad y electrónica, mecánica del automóvil, etc. Tel. 273921, Ref. 479 N (26)  
ESPAÑOL con carnet conducir, hablando alemán, perfectamente solicita trabajo en hostelería o similar. Tel. 400192, Ref. 13984 B-2 (18)  
SE OFRECE chef de cocina para hotel o restaurante, especialidad cocina mallorquina. Teléfono 201083 (13).  
CHICA guardaría niños mañanas o tardes. Teléfono 214565 (10).  
SE OFRECE chico 31 años para cualquier trabajo serio. Tel. 289870. (11).

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061 (15).  
SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.  
SE NECESITAN camareras para Club. Sueldo y comisión. Tfno.: 272625, de 7 a 3 noche. (15)  
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.  
SE NECESITAN Srts. para top-less. Sueldo 3.000 Ptas. Tel. 278273. (10).  
VENDEDOR ASOCIADO Ud. tendrá su propia cuenta. Le ofrecemos las recompensas de un vendedor de éxito. Recibirá la formación que Ud. desea y necesita para triunfar en su propio negocio. Escribir al apartado de Correos 1.592 adjuntando curriculum vitae, fotografía y teléfono de contacto para concertar entrevista personal. Incorporación inmediata cumplimentado el proceso de selección. Se garantiza absoluta reserva. (60).  
SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar 243256 (11)  
SE NECESITA camareras club Bambí, C/ Murillo, nº 1, abierto 9 tardes, Ref. 4847 (13)

SE NECESITAN CHICAS para Club, sueldo y comisión. Informes: Club Mallorca, frente Hotel San Diego, El Arenal. A partir de las 20 horas. (23)  
SE NECESITAN señoritas para salidas con altos ejecutivos, comisiones elevadas. Tel. 227635 (12)

RELACIONES PUBLICAS Señoritas o caballeros mayores de 20 años. Se exige nivel cultural medio alto y estar introducidos en cualquier sector de empresarios, comerciantes o profesionales. Trabajo a comisión, compatible con otra actividad y con posibilidad real de incorporarse a la empresa en trabajos administrativos. Concierne entrevista llamando al 226670. No se le informará por teléfono. (56)

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítanos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel. Teléfono 211741. (40)  
SE PRECISAN Srts para barra americana, sueldo 2.000 pts, 50% comisión, club Lidia Reina Mª Cristina, 47 Tel. 288991 (20)  
SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor edad. Informes: Salón Capri, C/ Francisco Sancho, 30 principal. (15).  
NECESITAMOS cocinero para restaurante en Cala Pi (cocina casera). Inf. 215890. (10).

SE NECESITAN Srts. para Top Les sueldo 3.000 Ptas. diarias más comisiones y relaciones públicas. Tel. 402981. Club Baccaras junto mercado Pedro Garau. (19)  
SE PRECISA empleada de hogar interna con experiencia en cocina con informes. Tel. 294999. (14).  
NECESITAMOS personal hablando alemán. Ofrecemos fijo más comisión. Tel. 283276. (10).  
BUSCA SOCIO que sea técnico en Radio TV. Teléfono: 284599. (10).  
KROM necesita muy buen pulidor de metales. (con referencias). No formados abstenerse, Gremio Tintoreros, 35, Polígono La Victoria, Rf. P-51 (20)  
SE BUSCA manequis para desfiles (Mallorca): 5 manequis hasta max. 30 años (tallas 36/38), 2 manequis hasta max. 40 años (tallas 40/42). Presentarse el sábado y domingo entre 15 y 16 h. en el Hotel Palas Atenea Sol, Paseo Marítimo. Documentos: una foto en bikini y vestido (traje chaqueta) así como relación de datos personales (altura, color de pelo, medidas, etc.) push-publicidad & show producción S. A., Señor Koik. (67).

MATRIMONIO SOLO necesita chica interna, sabiendo cocinar, con informes. Tels. 211901-666785. (12).  
ESCRITOR daría unas 15 h. de trabajo mecanografía semanales a persona responsable. Presentarse C/. Dos de Mayo, 29, por las tardes de 5 a 7 h. (26).

ALQUILO HABITACION para señorita con teléfono, derecho cocina. Tel. 463161 (10).  
HABITACION DOBLE cama 200 pts. Tel. 224582 (10)  
COMPARTIAMOS piso con otras chicas, C/ Teniente Ferrá, Fiol, 16-6º. A tardes (13)

22 HOSPEDAJES

SRTA. ALQUILA DOS HABITACIONES individuales en piso nuevo y céntrico, con derecho cocina, azafatas, enfermeras o universitarias. Tel. 451255. (18).  
SE ALQUILA una habitación doble para 2 chicos con comodidades económicas, ropa limpia, cocina. Tel. baño. Llamar 10 a 5 tarde. Teléfono 237658. (23).  
INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP. COU. Adultos principiantes, intermediarios, avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra. International House. Exámenes: Aresla Toefl, Cambridge Certificate Prefficiency. INTERNATIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5, Tel. 221528. (48).

IDIOMAS PROGRESO Inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33).  
ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A, 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Pierrer, 19, Teléfono 237330. (15).  
INGLES inicio grupos cada semana, sistema audio-visual, DEBSA, Unió. 2. 216742 (10)  
CONTABILIDAD cursos prácticos, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
NAUTICA PALMA clase patrón yate, litoral 1ª y 2ª motor vela, C/ Cordelería, 9 Tel. 213815 (16)

INTERESA profesora de inglés, titulada, para clases a domicilio, 3 horas, semanales, de 20 a 21 h. Tel. 254776 (20)

**VENDEDORES**  
AMBOS SEXOS - SE PRECISAN PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO EN LOS SEMAFOROS - BUENOS INGRESOS INTERESADOS PRESENTARSE DE 11'30 A 12'30 EN NUESTRAS OFICINAS  
GREMIO SILLEROS - FRENTE PISTAS EXAMENES CONDUCIR

**ASTILLEROS DE MALLORCA, S.A.**  
necesita mecánico ajustador de 1ª. Presentarse en Contramuelle Mollet nº 11

**IMPORTANTE EMPRESA DE ILUMINACION PRECISA:**  
CAJERO PARA MAQUINA REGISTRADORA TIENDA  
● De 18 a 24 años.  
● S.M. cumplido o exento.  
● Buena presencia.  
● Nociones de cálculo y contabilidad.  
● Buenas referencias por escrito.  
Tel. 463734  
(Sr. Ramis - Horas oficina).

**SOLICITAMOS**  
hombres o mujeres, que hablen bien el idioma alemán, preferible con carnet de conducir y con buena presencia. Posibilidad de ganar dinero. Informes en el Tel. 212940 de 17 a 19 horas excepto miércoles. Preferimos sean de nacionalidad española.

**NECESITAMOS PERSONAS PARA REPARTO DE PROPAGANDA**  
Presentarse lunes de 5 a 8 tarde C/. Viñaza, 4 Segunda travesía Calle Aragón PALMA

**NECESITO PERSONA RESPONSABLE**  
Para cuidar niño y llevar casa zona Santa Catalina, imprescindible excelentes referencias. Tel. 286052.

otras secciones

23 ENSEÑANZAS

INGLES alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33).  
ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A, 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

PROFESOR ciencias de clases matemáticas, física y química, cualquier nivel. Tel. 252455 (12)  
PROFESOR-A preciso de inglés, por horas, mediodía y tardes de 5 a 7. Tel. 450374 (16)  
INGLES clases particulares, con profesor nativo, en el Arenal. Tel. 266361 (11)  
REPASO profesora de EGB, particulares, y grupo. 454492 (10)  
PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10)  
AZAFATA Puericultura, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10)  
AUXILIARES DE CLINICA inicio cada mes DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA Tel. 214101.  
PROFESORA de solfeo, teoría y piano, a horas convenientes. Tel. 203020 (10)  
ACADEMIA corte y confección. Sistema Martí, Honderos, 21-1ª. 3ª. Tel. 461626. (12).  
FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel. Repaso BUP, EGB. Tel. 227115 (12).  
ALEMAN nativa, clases particulares, repaso reválida, turismo. Traducciones. Tel. 227115 (10).  
OPOSICIONES auxiliar administrativo del Consell. ACADÉMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797 (11).  
MACANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, sistemas audio-visuales. CENTRO UNO: Via Portugal, 1 A (Palma), Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)  
GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física, química EGB, BUP, COU, selectividad y cursos carrera. Tel. 250501. (16).

INGLES alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33).  
ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A, 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
AZAFATA Puericultura, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
AUXILIARES DE CLINICA inicio cada mes DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA Tel. 214101.  
PROFESORA de solfeo, teoría y piano, a horas convenientes. Tel. 203020 (10)  
ACADEMIA corte y confección. Sistema Martí, Honderos, 21-1ª. 3ª. Tel. 461626. (12).  
FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel. Repaso BUP, EGB. Tel. 227115 (12).  
ALEMAN nativa, clases particulares, repaso reválida, turismo. Traducciones. Tel. 227115 (10).  
OPOSICIONES auxiliar administrativo del Consell. ACADÉMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797 (11).  
MACANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, sistemas audio-visuales. CENTRO UNO: Via Portugal, 1 A (Palma), Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)  
GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física, química EGB, BUP, COU, selectividad y cursos carrera. Tel. 250501. (16).

INGLES alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33).  
ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A, 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
AZAFATA Puericultura, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
AUXILIARES DE CLINICA inicio cada mes DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA Tel. 214101.  
PROFESORA de solfeo, teoría y piano, a horas convenientes. Tel. 203020 (10)  
ACADEMIA corte y confección. Sistema Martí, Honderos, 21-1ª. 3ª. Tel. 461626. (12).  
FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel. Repaso BUP, EGB. Tel. 227115 (12).  
ALEMAN nativa, clases particulares, repaso reválida, turismo. Traducciones. Tel. 227115 (10).  
OPOSICIONES auxiliar administrativo del Consell. ACADÉMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797 (11).  
MACANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, sistemas audio-visuales. CENTRO UNO: Via Portugal, 1 A (Palma), Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)  
GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física, química EGB, BUP, COU, selectividad y cursos carrera. Tel. 250501. (16).

INGLES alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33).  
ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A, 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
AZAFATA Puericultura, inicio cada mes, DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
AUXILIARES DE CLINICA inicio cada mes DEBSA, Unió. 2. Tel. 216742 (10).  
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA Tel. 214101.  
PROFESORA de solfeo, teoría y piano, a horas convenientes. Tel. 203020 (10)  
ACADEMIA corte y confección. Sistema Martí, Honderos, 21-1ª. 3ª. Tel. 461626. (12).  
FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel. Repaso BUP, EGB. Tel. 227115 (12).  
ALEMAN nativa, clases particulares, repaso reválida, turismo. Traducciones. Tel. 227115 (10).  
OPOSICIONES auxiliar administrativo del Consell. ACADÉMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797 (11).  
MACANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, sistemas audio-visuales. CENTRO UNO: Via Portugal, 1 A (Palma), Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)  
GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física, química EGB, BUP, COU, selectividad y cursos carrera. Tel. 250501. (16).

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, 1ª marca mundial, instrumentos de viento. Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma Tel. 291759 (38)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025 (19)  
ESTUDIO grabación profesional, 8 pistas, edición discos-cintas, maquetas, publicación. 232607. (11)  
PROFESOR TITULADO de clases de solfeo y piano. Tel. 251724 (10)

BAJISTA cantante, ofrécese a conjunto, trabajando hotel, similares. Tel. 460451 (10)

BATERIA busca grupo, Tel. 660981, de 2 a 3 tardes (10)  
ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios, C/ Colón, 16 Palma (11)  
PROFESORA: Doy clases piano, solfeo y armonía. Tfno. 463161. (10)  
ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios, C/ Colón, 16 Palma (11)  
DISCOTECA para hoteles se ofrece, para noches de 9 a 12 h. Informes Tel. 200538 (15)  
CLASES DE ORGANO bajo, trompeta, trombón y solfeo. Tel. 453858. (10)  
INTERESA profesora (no necesariamente profesional) para clases de baile: tango y pasodoble, particularmente, para ofertas. Acartado Correos 1656 Palma. (19)



25 RADIO Y TELEVISION

TIENE UD. problemas con su antena TECNOSON se lo solucionará reparaciones e instalaciones garantizadas C/ Nuño Sanz, 7. Tel. 410004. (22)  
VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color. instalaciones antenas. Despuig, 9 288230. (14)  
TELEVISION-SONIDO-VÍDEO Reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIO-VISION. Tel. 417788. (12)  
AUDIO TELE reparaciones de televisores b/n y color, vídeo, antenas individuales y colectivas, servicio rápido y garantizado. Tel. 294491-290839 (20)  
COMPRO televisor transportable, color. 284034 (10)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)  
MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)  
ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273408. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)  
FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

VENDO llaud fibra myabca 30 palmas cabinado, motor diesel Albin 22 HP con vela y todo, buen estado. 226359-265932. (20)  
VENDO Somo 23 7 mts. perfecto estado, motor Solé 9 HP nuevo. Tel. 282527. (14)  
VENDO velero «Jidzó» 6 metros, velas mayor, genova, fogue nº 1, y nº 2, completamente equipado. Ptas. 700.000, informes Náutica XIMELIS (21)

VENDO lancha DUCAUTO, fueraborda Evinrude, 35 HP, arranque eléctrico y remolque. Tel. 239775 (13)  
CURSO NAUTICA próxima iniciación para la obtención título patrón embarcaciones a motor, segunda clase y vela. Exámenes 28 mayo. Informes Autoescuela RIBAS. Tel. 291167 (24)  
VENDO embarcación 9 metros, 2 motores, 130 HP. Tel. 286307. (10)

NAUTECH  
Monseñor Palmer, 6 Tel. 23 10 77 - PALMA  
esquina San Magín  
SUZUKI  
MOTORES FUERA BORDA  
AHORA YA PUEDE DISFRUTAR DEL MAR  
COMPRANDO BARCO Y MOTOR FUERA BORDA  
O PLANCHA DE SURF, etc.  
POR SOLO 3.016 pts/mes.

26 NAUTICA

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (14)  
VENDO AMARRE en Club Náutico, Santa Ponsa, informes Tel. 226941. (10)  
SE VENDE BOTE con motor fuera borda 2'5 sin estrenar 75.000 Ptas. Tel. 224633. (14)  
YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vendó, Antillón, 8 Taller. Palma (10)  
PATRONES DE EMBARCACIONES deportivas a motor de segunda y a vela, las clases empiezan el 19-4-83., informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (26)  
JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)  
NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)  
REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)  
PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)  
ESCALERAS, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)  
CLASES DE PATRON 1º 2º y vela, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan día 25. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)  
VENDO LLAUD 27 palmas madera. Motor Solé 9 HP, arranque eléctrico. Perfecto estado. Tel. 686819. (15)  
VENDO velero 8'85 m. motor Perkins, equipado. Tel. 269795 (10)  
VENDO «MARATON» barato y «Coronado 25». Motores marinos nuevos y usados. Informes: Tel. 286385. (14)  
CLASES DE PATRON 1º 2º y vela. Empezamos el día 21. Informes: Náutica XIMELIS. Tfno. 276448. (16)  
VENDO VELERO ocho metros, modelo Puma, Plaza Santa Magdalena, nº 2, de 2 a 5 (16)  
VENDO VELERO Jidzo 6 m. Motor 10 CV, accesorios, matriculado y amarre. 850.000 Ptas. Facilidades. Tel. 213560-299975. (19)  
VENDO Miavon 250 y motor Yamaha 8 CV (como nuevo), 160.000 pts. Tel. 686553 (14)  
VENDO LANCHA cabinada, exenta impuestos, dos literas, cocina, WC, motor Evinrude 40, cado atraque, facilidades. Teléfono 285275 (18)  
VENDO lancha Copino (Delfin), 4'65 mts, buen estado, motor 65 CV, con turbo jet 375.000 pts. con remolque, Tels. 271181-271380 (21)  
VENDO motor fuera borda, marca Evinrude, 35 CV, seminuevo, pocas horas de funcionamiento. Tel. 461689 (15)  
PARTICULAR vendó barca de tres metros, motor Volvo Penta, remolque incluido y Renault 4-L PM 8.000 C, precio interesante. Tel. 238101-263434 (22)

ESCUELA ESPAÑOLA DE VELA «CALANOVA» el día 25 comienzan las clases para la obtención de títulos de patrón E.D. motor 1º y 2º clase y vela. Con clases prácticas de navegación. Informes 402512  
VENDO amarre 4 X 11, en club náutico el Arenal, informes Tel. 286242 (11)  
PART. Llaud 7'50 m. madera, 2 literas, vela, motor Solé 8 HP, impecable, entrada 300 mil, resto como Vd. deese, puede verlo frente Auditorium, se llama «Mar-así». Tel. 460740 (30)  
COMPRARIA barca plástico, Copino o similar, de unos 3 mts. Tel. 236901 (12)  
OCASION vendó lancha Copino 4'65 mts. motor Seat y auxiliar., 250.000. Tel. 650796 (13)  
MOTH EUROPA muy equipado, mástil y botavara aluminio, velas especiales, precio interesante. Informes Tel. 462286 (15)  
PARTICULAR a particular, vendó crucero Tornado, 31, super equipado, enrollador de foque, radio-telefono, sonda, corredera y muchos más extras, matriculado y en regla toda la documentación ver en Pto. Cala Gamba, Tel. 264313 (34)  
SE VENDE Laser Tel. 235219 de 20 a 22 hrs (10)  
VELERO 7'20 Stag-24, 950.000, motor FB 6 HP, matriculado, 203511 ofic. 230521 noche (13)  
PUMA 34 año 1980, electrónica-VDO. Radio VHF, nevera, enrollador foque, otros extras, 700 millas navegadas, 120 horas motor. Tel. 213746 (20)  
BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)  
LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)  
MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda, Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)  
ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)  
EMBARCACIONES NEUMATICAS Miavon, Artiach, Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)  
NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, Facilidades hasta 36 meses. (10)  
LLAUD CONQUISTADOR-36 novedad salón Náutico gran capacidad interior, precio muy interesante, venga a verlo y probarlo, NAUTICA XIMELIS (frente club náutico Molinar) (23)  
NAUTICA XIMELIS gran surtido de embarcaciones nuevas y usadas, llauds todas las medidas, lanchas diesel y fueraborda, neumáticas, veleros y botes de todo tipo, le esperamos en C/ Vicario J. Fuster, 91 Molinar (33)  
GRAN OFERTA neumáticas 1º marca, 2'80 m. 69.300 ptas 3'20 m. 104.300 ptas. 3.80 141.900 ptas. 2 años de garantía, facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar (25)  
BOTE fibra myabca, 23 palmas motor Dier diesel 6 HP. Tel. 212381. (11)

27 COMPRAS

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Plaza. Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788 (13)  
CUALQUIER OBJETO que Ud. quiera vender traiganoslo, nosotros se lo venderemos «EL MERCADILLO» de «DEPORTES PALMA» se pone a su servicio. Pasaje Papa Juan XXIII nº 3 T. 212329. Centro Comercial «Los Geraños» (33)  
ORO, MAS DINERO POR SU ORO: Taller joyería necesita comprar para su fabricación. Visítenos y se convencerá. C/ Emili Darder, nº 37 B. Antes C/ Manos. (26)  
COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.  
COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos (Particular). Tel. 240197 (16)  
COMPRARIA mobiliario para pequeño despacho en buen estado y estanterías para libros. Tel. 223633. (14)  
COMPRO al contado, libros y tebeos antiguos. Tel. 212716-232494. (10)  
PAGO AL CONTADO muebles y objetos antiguos, seriedad absoluta. Tel. 212716-232494. (12)  
COMPRO maquina trapar. Tel. 264124. (10)

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)  
PARTICULAR compro muebles, libros, marcos, cuadros, objetos antiguos, pago contado. Tel. 224828 (12)  
COMPRO MUEBLES y objetos de más de 50 años, pisos enteros, pago contado, máxima discreción. Tel. 262568.  
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)  
COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas, Vidrería, nº 12. (10)  
COMPRO bicicleta de carreras o con marchas. Tel. 280893 (10)  
COMPRA y venta de muebles usados, pasamos a domicilio C/ Luis Martí, nº 58. Tel. 416815. (16)  
SE COMPRA máquina de asfaltar, pisonadora pequeña y ramita puntales metálicos para la construcción, madera, encofrado, hormigonera eléctrica y a gasolina. Informes Tel. 287812. (23)  
COMPRO APARATOS peluquería, señoras y accesorios. Buenisimo estado. Tel. 580748. (10).  
COMPRARIA repromaster segunda mano a ser posible modelo 2.001. Informes Srta. Margarita. Tel. 217044.  
COMPRARIA sauna pequeña buen estado, tardes. 283054 (10)

ORO/PLATA  
COMPRO  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

ORO: ORO COMPRAMOS ORO  
Y papeletas empeño y toda clase de joyas antiguas y modernas, antes de empeñar o vender sus joyas consúltenos sin compromiso, le damos su precio y valoración exacta según cotización del día. Visítenos todos los días en hotel Palmalar, Pza. Rossellón, 4, junto Bingo Balear. Atenderá Sr. Fernández

COMPRAMOS ORO  
Y PAPELETAS DE EMPEÑO  
SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA  
Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro.  
Plateros nº. 2. Trav. de la Platería.

COMPRAMOS ORO  
Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive. Venta de Joyería en oferta. C/ Viñaza, 4 bajos, segunda travesía C/ Aragón. Tel. 463036

GEMA ORO  
Compramos oro, joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata, papeletas de empeño. Pagamos más del triple, ofrecemos el mejor precio según cotización oro. Pagamos el contado. Venta de joyería todo en oferta. Via Sindicato, 10 entreuolro (frente Pza. Mayor), Palma

28 VENTAS

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (22)  
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau. 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)  
BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau. 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92  
SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)  
TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)  
REY LIQUIDACIONES gran chollo, liquidamos muebles, comedores, dormitorios, tresillos y cocinas, con grandes facilidades. Pedro Llobera, 9. Tel. 274691 (20)  
GRAN LIQUIDACION en muebles, cocina madera, y formica, tresillos a medida, facilidades, tres años. Mundi-mueble, Plaza París, 2. Tel. 266355 (20)  
CARPINTERIA vendó conjuntamente sifin-lijadora, bancasa motor contador. Tel. 214304. (10)  
VENDO postensas de 9 mts. nuevos con agujeros a 12.000 ptas, y postes nuevos de 9 mts. 3.600. Tel. 297729 tardes. (21)  
VENDO órgano Yamaha, sólo estrenado, 2 teclados con caja de ritmos. Informes teléfono 272001. (14)  
VENDO tractor seminuevo, «Goldini», 30 HP, con remolque y aparejos. Teléf. 622053. (12).  
PARTICULAR vendó dormitorio, matrimonio, C/ Aragón, 186, 5º 1ª puerta (10)  
VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo Tel. 274889-242184 (13)  
CUALQUIER objeto que Ud. quiera vender traiganoslo nosotros se lo venderemos «EL MERCADILLO» de «DEPORTES PALMA» se pone a su servicio. Pasaje Papa Juan XXIII nº 3. Tel.: 212329. Centro Comercial «Los Geraños». (33)

VENDO barato sillería propia restaurante, utensilios, objetos decoración. Tel. 238003, de 5'30 tarde a 10 noche. (16)  
COMEDOR dormitorios, sillas, máquina de coser, lavar, televisor otras cosas. Telf. 210118 y 237301. Mañanas. (14).  
VENDO motor Pegaso 40 CV. con alternadora de 50 cavears, a toda prueba, precio interesante. Héroe de Manacor, nº. 20. Tel. 461689. (22).  
VENDO SELLOS españoles y extranjeros. Tel. 255313. (10).  
PARTICULAR vendó tienda campaña, 3 habit. 60.000 Ptas. Tel. 466586 de 20 a 22. (13).  
VENTA Y COMPRA de muebles usados, pasamos a domicilio. C/ Luis Martí, 58. Tel. 416815. (16)  
VENDO motocultor diesel con remolque y aperos, 300.000, facilidades. 402171. (10)  
VENDO nevera butano 205 litros un año de uso, 30.000 ptas. Tel. 223633. (13)  
VENDO cocina industrial, cocina pequeña, horno caliente y maquina envasar. Tel. 242882 tardes. (13)  
PARTICULAR vendó radio cassette Grundig RR-114 stereo profesional, 55.000 pts. Walkman el stereo SONY 11.500 pts. Compact cassette Recorde M-1150 SANYO 9.500 pts. Tonel de roble 5 litros, sin estrenar 6.000 ptas. Tel. 201112, de 8 a 14 horas. (Tolo). (41)  
VENDO, aparcamiento en edificio Urbe, tercera planta. Tel. 299403-290563. (10)  
PUERTAS Y VENTANAS nuevas y usadas, Pasaje Son Coc, nº. 7 por las tardes. (14).  
SE VENDE cama antigua, dorada y negro. Teléfono. 210486. (10).  
VENDO granja de conejos 800 reproductores. Tel. 613111 (10)  
VENDO máquina de coser de brazo, bolsera, máquina de rebajar cantos, máquina de troquelar suela, Tel. 264124 (17)  
SE VENDE utensilios de belleza, 10 meses uso. Tel. 202880 (10)  
POR LIQUIDACION total de negocio se venden estanterías de cristal totalmente nuevas, Teniente Torres, 15. Tel. 452195

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

TIENE UD. problemas con su antena TECNOSON se lo solucionará reparaciones e instalaciones garantizadas C/ Nuño Sanz, 7. Tel. 410004. (22)  
VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color. instalaciones antenas. Despuig, 9 288230. (14)  
TELEVISION-SONIDO-VÍDEO Reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIO-VISION. Tel. 417788. (12)  
AUDIO TELE reparaciones de televisores b/n y color, vídeo, antenas individuales y colectivas, servicio rápido y garantizado. Tel. 294491-290839 (20)  
COMPRO televisor transportable, color. 284034 (10)

28 VENTAS

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Plaza. Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788 (13)  
CUALQUIER OBJETO que Ud. quiera vender traiganoslo, nosotros se lo venderemos «EL MERCADILLO» de «DEPORTES PALMA» se pone a su servicio. Pasaje Papa Juan XXIII nº 3 T. 212329. Centro Comercial «Los Geraños» (33)  
ORO, MAS DINERO POR SU ORO: Taller joyería necesita comprar para su fabricación. Visítenos y se convencerá. C/ Emili Darder, nº 37 B. Antes C/ Manos. (26)  
COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.  
COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos (Particular). Tel. 240197 (16)  
COMPRARIA mobiliario para pequeño despacho en buen estado y estanterías para libros. Tel. 223633. (14)  
COMPRO al contado, libros y tebeos antiguos. Tel. 212716-232494. (10)  
PAGO AL CONTADO muebles y objetos antiguos, seriedad absoluta. Tel. 212716-232494. (12)  
COMPRO maquina trapar. Tel. 264124. (10)

ORO/PLATA  
COMPRO  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

ORO: ORO COMPRAMOS ORO  
Y papeletas empeño y toda clase de joyas antiguas y modernas, antes de empeñar o vender sus joyas consúltenos sin compromiso, le damos su precio y valoración exacta según cotización del día. Visítenos todos los días en hotel Palmalar, Pza. Rossellón, 4, junto Bingo Balear. Atenderá Sr. Fernández

COMPRAMOS ORO  
Y PAPELETAS DE EMPEÑO  
SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA  
Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro.  
Plateros nº. 2. Trav. de la Platería.

COMPRAMOS ORO  
Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive. Venta de Joyería en oferta. C/ Viñaza, 4 bajos, segunda travesía C/ Aragón. Tel. 463036

GEMA ORO  
Compramos oro, joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata, papeletas de empeño. Pagamos más del triple, ofrecemos el mejor precio según cotización oro. Pagamos el contado. Venta de joyería todo en oferta. Via Sindicato, 10 entreuolro (frente Pza. Mayor), Palma

29 PERDIDAS

ENCONTRADOS pero Collie (Lassie) perro Rottweiler. Inf. S.P.A.P. 253724 y 241866. (14).

DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS  
BRUJULA  
GRATIFICAMOS  
por la localización de los vehiculos:  
«SEAT 850 PM-130219 color blanco»  
«RENAULT JEEP RODEO N-RM color verde tela negra matrícula alemana»  
Informes al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17  
¡MIENTRAS LO BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

A TAXISTA  
que día 20 tarde llevó dos pasajeros del Abelay al Aeropuerto olvidándose una bolsa con pasajes avión en su taxi llame al Telf. 29 47 37  
SE GRATIFICARA

30 TRANSPORTES

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10).  
GRUAS POL ofrece la gama más completa grúas gran tonelaje, camiones grúa, trailers-góndolas. 251045-251545 (16)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas. 1-B

31 DIVERSOS

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES. La mejor es Ses Tres Germanes. Carretera Inca. Kilómetro 8.400. Tfno.: 602094 (15)  
BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)  
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057. (12)  
SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066 (21)  
CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre. 14 Palma (12)  
ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582  
LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340  
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)  
HIGIENETODO Desratizaciones, (ratas-ratones), HIGIENETODO Desinsectaciones (Cucarachas-hormigas-chinchas-carcoma). HIGIENETODO Desinfecciones (viviendas, enfermerías). Teléfonos: 245195-216645-453828. (18).

TIERRA para jardín normal, cribada y preparada con arena y estiércol, material para rellenar. Tel. 285357 mañanas y a partir 10 noche (22)  
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)  
RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinas motores de lavadoras, superautomáticas, convencionales y transformadores en 48 horas. C/ Colliure, 34. Tel. 201554. (24).  
MODAS KATIA confección de señora a medida, bodas y comuniones. Tel. 461626. Honderos. 21-1º-3º. (16)  
SE COMUNICA que la entidad denominada Elibe S.A. ha procedido a cambiar su domicilio social, prdio Sa Coma, término municipal de Puignyent  
SE COMUNICA que el hotel Oberoy, sito en C/ Huerto, s/n., de Paguera, Calviá, antes explotado por Maerotel, S.A., a partir de la fecha será explotado por Gran Isla, S.A. (33)  
SE COMUNICA que el hotel Canaima, sito en Paseo del Mar s/n. de Palma Nova, Calviá, explotado por Macuto S.A., a partir de la fecha será explotado por Gran Isla, S.A. (33)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19).  
SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Telf. 200325. (19)  
SIRE Y SARA Bisexuales, especialidad en dúplex y griego. Discreción. Telf. 455733. (11).  
SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256. (17).  
CARTAS TAROT para ambos sexos, seriedad y prestigio. Tel. 227635. (10)  
SEÑORA 34 AÑOS desea relacionarse con caballero no mayor de 35 años con fines íntimos, liberales, CLUB CONTACTOS UDICOM S.A. Tel. 227635 (22)  
PAREJA LIBERAL 29-26 desea conocer pareja no mayor de 28 años, para salidas en próximas fiestas. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635 (24)  
SEÑORITAS categoría y clase. Tel. 227635 (10)  
SEÑORITA 21 años desea conocer jóvenes, amistad liberal. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635 (15)  
SRTA PAQUITA separada, simpática, cariñosa, máxima discreción, piso particular. 236692, 11 a 8 (13)  
VIUDA sin hijos, 39 años desea conocer señor no mayor de 45, (busco un compañero, no boda) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (24)  
DIVORCIADA 33 años, físico agradable, sin problemas económicos, me gustaría conocer caballero no mayor de 40 años para relación estable, (no deseo casarme) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (30)

SE COMUNICA que la entidad denominada Elibe S.A. ha procedido a cambiar su domicilio social, prdio Sa Coma, término municipal de Puignyent  
SE COMUNICA que el hotel Oberoy, sito en C/ Huerto, s/n., de Paguera, Calviá, antes explotado por Maerotel, S.A., a partir de la fecha será explotado por Gran Isla, S.A. (33)  
SE COMUNICA que el hotel Canaima, sito en Paseo del Mar s/n. de Palma Nova, Calviá, explotado por Macuto S.A., a partir de la fecha será explotado por Gran Isla, S.A. (33)

32 PERSONALES

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19).  
SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Telf. 200325. (19)  
SIRE Y SARA Bisexuales, especialidad en dúplex y griego. Discreción. Telf. 455733. (11).  
SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256. (17).  
CARTAS TAROT para ambos sexos, seriedad y prestigio. Tel. 227635. (10)  
SEÑORA 34 AÑOS desea relacionarse con caballero no mayor de 35 años con fines íntimos, liberales, CLUB CONTACTOS UDICOM S.A. Tel. 227635 (22)  
PAREJA LIBERAL 29-26 desea conocer pareja no mayor de 28 años, para salidas en próximas fiestas. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635 (24)  
SEÑORITAS categoría y clase. Tel. 227635 (10)  
SEÑORITA 21 años desea conocer jóvenes, amistad liberal. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635 (15)  
SRTA PAQUITA separada, simpática, cariñosa, máxima discreción, piso particular. 236692, 11 a 8 (13)  
VIUDA sin hijos, 39 años desea conocer señor no mayor de 45, (busco un compañero, no boda) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (24)  
DIVORCIADA 33 años, físico agradable, sin problemas económicos, me gustaría conocer caballero no mayor de 40 años para relación estable, (no deseo casarme) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (30)

SRtas. LUCIA Y MARGARITA 19 y 21 años, máxima discreción de once a nueve. Tel. 237471. (16)  
DIVORCIADA 41 años de searía conocer señores hasta 50 años para amistad sin fines matrimoniales. Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (21)  
PENELOPE le ayuda en sus problemas. «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10).  
VIP'S centro de contactos de 10 mañana a 10 noche Tel. 402760  
SRAS DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)  
CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)  
TAMARA especialidad griego, tailandés, 45532, horas de 10 a 4'00. (12)  
SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)  
UDICOM S.A. relaciones sociales Tel. 227635-36 (10).  
SEÑORITA 23 años, desea conocer un joven hasta 30 años. Tengo una niña de 4 años. Deseo formar una familia. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635. (27)  
PAREJA INGLESA 30 él, 27 ella. Desean conocer pareja española para relaciones intercambio liberal. (Exigen cultura) hablan español. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635 (25)  
SEÑORITA 26 años, tengo trabajo fijo, deseo conocer un chico no mayor de 35 años, fines normales y boda. Club Contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635. (26)  
SARA le ofrece sus servicios de 11 a 20 h. (domingos no) 252767 (13)

## Otras secciones

### 32 PERSONALES

**SRAS. Y SRTAS.** que deseen compañía en sus ratos de soledad, aquí les esperan Jorge y Daniel. Máxima discreción. Tel. 490146. (21)

**MUJER** por una mínima inscripción anual puedes encontrar tu compañero ideal. Fines matrimoniales. Fines compañerismo. Fines diálogo, culturales. Reuniones, excursiones. INSCRIPCIÓN 2.000 por año. Club Contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635. Nuestros socios no persiguen el interés económico, buscan la verdadera relación humana. Abstenerse profesionales. (45)

**SEPARADO** con hija, busco una mujer de 21-30 años, que quisiera unirse a nosotros, próximamente. Tel. 454388 (18)

**MARCIA** dulce y cariñosa, Marcia la perla del Caribe, Marcia clase y distinción, Marcia si tienes prisa no vendas, Marcia no profesional. 213965 h. convenidas (25)

**TAMARA** especialidad en griego, tailandés, 455325 horas de 10 a 4'00. (12)

**NUEVO SALON** ofrece Srtas. de compañía. Tel. 415415. (10)

**MONICA** amistad sincera, Tel. 455325

**LA FAMILIA** viuda 50 años, piso, coche, ahorros, desea casarse 221422 (11)

**LA FAMILIA** viuda 53 años, excelente presencia, ahorros, importantes, desea casarse 221422 (12)

**LA FAMILIA** divorciada 45 años, propietaria de comercio, 300.000, mes desea casarse, 221422 (13)

**LA FAMILIA** director banco, separado, 35 años, 300.000 mes, piso, coche, chalet, desea casarse, 221422 (15)

**LA FAMILIA** Soltera 31 años, empleada banca, rubia, desea casarse 221422 (10)

**LA FAMILIA** Divorciada 52 años, piso, coche, chalet, fincas, ahorros, 8.000.000, desea casarse, 221422 (14)

**CHICO JOVEN** masajes a señoras máxima discreción, interesados: envíen teléfono, dirección o cita a Ricardo Corbal, lista de correos Palma (20)

**SON UDS. CABALLEROS** y con más de 60 años! en Armonía Gabinete Matrimonial les están esperando varias distinguidas damas deseadas de dejar su soledad a través de un matrimonio feliz. Vengan. Consultémoslos. En serio. Armonía, Gabinete Matrimonial, C/ Sta. Cruz, 3 1º Tel. 226303

**SRTAS. LUCIA Y MARGARITA** 19 y 21 años, máxima discreción, de once a nueve, Tel. 237471 (16)

### 33 MASAJES

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, saunas, C/ Juan Magallá, 17, horario de 11 a 21, sábados 11 a 14 (18)

**CHICOS** Relax mañanaterdas-noche, lujo seriedad, domingos también, 466066 (10)

**SRTAS** Graciela y Patricia, Tel. 278627, C/ Sureda, 29-1º (10)

**LAS SEÑORITAS** Elena, Sonia, Sabina y Rocío les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa, (sala especial) y su especial masaje nórdico. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles). (32)

**SALON EL PARAISO** birgasmos y relax superior, masaje japonés y griego, de 2 a 22 h. Tel. 278010 (18)

**SALON JUPITER**, reapertura día 18 con nuevas señoritas que le atenderán en nuestras cabinas de espejos y video. Gabriel Maura 15 primero, primera. (23)

**MASAJES Y SAUNAS** Abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO, 7-7. (18)

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

**SALON CAPRI** masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

**SE NECESITAN SEÑORITAS** para salidas con altos ejecutivos. Comisiones elevadas. Tfno. 227635. (12)

**INGRID Y NELLY** realizan su deseo de relax favorito. Fray Luis Jaume, 3-2º-1º, de 11 a 20'30 (19)

**YOLANDA, CRISTINA** estamos en el Arenal, llámanos de 18 a 21 horas al teléfono. 268415. (15)

**CHICO JOVEN** Relax para ambos sexos. Llámame (11'30 a 1'30) (3'30 a 6'30). 403359. (14)

**TONY** masajista, masajes corporal, relax, etc, ambos sexos, a domicilios, particular, hotel. Tel. 454388 (14)

**SALON JUPITER** nuevas señoritas, expertas en griego, thailandés, disciplina inglesa y sueco, les atenderán en nuestras salas de espejos con video, C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera teléfono 464548, sábados abierto (31)

**LAS SEÑORITAS** Fatima, Mari y Ana, especialidad en thailandés, de 10 a 24, domingos inclusive, esperamos su visita al 243256 (20)

**MANACOR Y COMARCA** ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

**DISPONGO DE LAS SIGUIENTES** partidas de capital, 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941. (25)

**¿NECESITA DINERO?** se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)

**CREDITOS, HIPOTECAS** préstamos, C/ Antonio Frontera, Nº 9, bajos. Tel. 200465

**DISPONGO** de varias partidas de capital, desde 600.000 a 5.000.000, concesión inmediata. Informes. 253846. (14)

**HIPOTECAS** dispongo varias cantidades para hipotecas, tramitación rápida, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32 460818 (13)

**VENDO** perros de caza Braco alemán, Spaniel Bretón, Cocker Spaniel, todos con pedigree, Alamo, 51, Tel. 271048, Palma (16)

**DISPONEMOS DE FABULOSOS CACHORROS** de pastor alemán con LOE desparasitados y cachorros de Collei. Tel. 202065 (16)

**COCKER** Spaniel, cachorros, Canyplant, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (11)  
**CENTRO MALLORQUIN** ADIESTRAMIENTO CANINO residencia adiestramiento, cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia, defensa personal. Tel. 416565 (15)

**VENDO** cachorros pastor alemán, teléfono, 400543 (10)

**EXTRAVIADO** dogo blanco, zona Cala Mayor, gratificaré, Tel. 401542 (10)

**RESIDENCIA Y ADIESTRAMIENTO** canino, CANYPLANT, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35, Tel. 270566 (14)

**FOX TERRIER** pelo duro y pastores alemanes, cachorros, CANYPLANT, 270566 (10)

**RESIDENCIA** y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

**PELUQUERIA CANINA** Fernando, calle Quetglas, 14 (junto Plaza Progresso). Tel. 452395. Palma (12)

**SE VENDE** caballo hispanoárabe con doma, informes. Tel. 563562. (10)

**VENDO** gatitos siameses pura raza de 40 días. Tel. 290795. (10)

**PARTICULAR** vende perros caniche enano, bien de precio. Tel. 490838. (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán, lobo, padre campeón. Llamar 297729 (económicos). (10)

**PELUQUERIA CANINA** 4 Patas y 1 Rabo. Dispone de camada de gatos burmeses. Tel. 232278. (15)

**PARTICULAR** vendo cachorros dobermann, con pedigree. Tel. 516098 (10)

**SI LE INTERESA** un cachorro pastor alemán, llame al 290017, día ó 600272 noche (14)

**PARTICULAR** vende cachorros pastor alemán, buen precio. Tel. 273724 (10)

**CACHORROS MACHO** Cocker Spaniel, precioso, buen precio, Arzobispo Miralles, 5-2º (12)

### 35 NEGOCIOS

**A PARTICULAR** compraría bar montado o local con pizito encima bien situado, precio razonable. Tel. 286946, de cuatro a nueve de la noche. (20)

**LOCAL** muy céntrico total con altito 200 m. en calle comercial de primera, éxito garantizado, para club video, heladería, chocolatería, restaurante chino, muebles, etc. entrada cuatro millones, resto convenir, venta o traspaso. Tel. 223633. (34)

**VENDO** participación en S.A. concesionario automóviles nacionales y de importación. Tel. 225355. (12)

**POR NO PODER** atender, traspaso tienda totalmente instalada para compra y venta de automóviles. Situación General Riera, Dirección Hipert. Tfno. 201425, horas oficina. (23)

**APORTARIA** local muy bien situado, a negocio que interese. Tel. 231268-221146 (12)

**EMPRESA ACTIVIDAD SANITARIA**  
PRECISA SOCIO CAPITALISTA  
Informes SRA. GONZALEZ

Teléfono: 21 66 45  
Horas: de 10 a 13 y de 5 a 7,30

### 36 PROFESIONALES

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. 468138 (10)

**MAESTRO DE OBRAS** reformas, colocación azulejos. Teléfono 280804. (10)

**POR LIQUIDACION DE EXISTENCIAS UNICA** oportunidad: si no pone moqueta en su casa, hotel, establecimiento no la pondrá nunca, tenemos los mejores precios y calidades. Algunos ejemplos: Moqueta de pura lana desde 1.200 ptas. m2, colocada, moqueta acrílica 500 ptas m2, colocada, alfombras primera marca nacionales acrílica, 1.850 ptas m2, lana superior a 3.300 ptas m2, lana a 2.300 ptas. m2, venta sin colocación, moqueta acrílica a 270 ptas m2, moqueta lana a 900 ptas. m2, posibilidad de financiación. Todo esto podrá comprobarlo pasando por la C/ Angel Guimerá nº 3 ó llamando al Tel. 297902 (93)

**ELECTRO-TUR** instalaciones eléctricas, industriales, aumentos de potencia, cambios de tensión, porteros automáticos, antenas. Tel. 260171 (15)

**FONTERIA** y electricidad, urgencias sin cobrar desplazamientos. Tel. 245214 (10)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad, sin desplazamientos. Tel. 414573 (10)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**SU PROBLEMA** de carpintería lo resolvemos en 24 horas por pequeño que sea. Tel. 297902 (15)

**CONSTRUCCIONES** reformas, pinturas, pulido, vitrificado, electricidad, porteros automáticos. Tel. 281440-451932. (10)

**BARNIZAMOS** toda clase de muebles y puertas. Tel. 265289-411265 (10)

**REPARACIONES** generales, fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 291956 (10)

**CARPINTERIA HNOS DIEZ** Muebles cocina y baño, a medida, decoración y carpintería general. Tfno. 416939. (15)

**BLINDAMOS** puertas desde 13.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

**MAESTRO DE OBRAS** Reparaciones en general: Chalet, bungalows. Tel. 271955. (10)

**MARS REPARACIONES** eléctricas y electricidad todo tipo, para avisos. Tel. 284599, sábados tarde abierto (14)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmar. 294289.

**INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD**  
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.  
Instalaciones de seguridad, etc.  
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**BASSET HOUND** cachorros excelente pedigree. CANYPLANT. Tel. 270566 (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán. Excelente pedigree. Telfs. 215223 269735. (10)

## Televisión y cine para una «funny girl»

# Isabel Mestre: «de película»

PATRICIA NIETO

Isabel Mestre es conocida de todos desde que presenta en televisión el programa de cine, «De película». Pero, antes de aparecer en la pequeña pantalla, ya era actriz. Nació, dice, para representar. En estos momentos rueda una película a las órdenes de un director novel, Miguel Hermoso. Paco Rabal y Arturo Fernández, son sus compañeros de reparto.

Isabel es como una muñeca de porcelana. Su piel, lisa y pálida, hace resaltar sus ojos verdes. Lleva el pelo desordenadamente peinado y va hundida en unos vaqueros que terminan en unas encantadoras zapatillas rosa fucsia. Es un poco tímida y prefiere esconder su cara de los curiosos tras unas gafas oscuras. Es inquieta, Sagitario, no puede para un momento con sus manos y, en las malas épocas del cine; cuando no era demasiado conocida y los productores no se acordaban de ella, se ganaba la vida haciendo jerseys de mil colores. Y, cuando le sobra un rato en casa, se ocupa afanosa en pintar estanterías, o hacer ganchillos, «no puedo estar sin hacer nada».

—Ahora estás rodando con Paco Rabal y Arturo Fernández una nueva película.

—Si, tengo un papel corto, aunque muy bonito, en la primera película de Miguel Hermoso que, probablemente, se llamará «Truhanes». La acción gira alrededor de dos timadores profesionales, aunque de muy diferente escala social. Uno de ellos es de muy buena familia, y el otro, absolutamente lumpen. Se conocen en la cárcel y, al salir, prosiguen la vida juntos. Mi personaje es el de una mujer muy rica, que vive rodeada de lujo por todas partes, y tiene una galería de arte. Se gana los Picassos y las joyas estafando al Estado, y a los estafadores, y, al final, es la única a quien no pilla la policía.

—¿Te identificas con ese pícaro personaje?

—No, para nada. Por eso me divierte tanto hacerlo. Llevo miles de joyas y trajes carísimos y maravi-

llosos. Hasta he tenido que comprarme uno porque no tenía...

—¿Qué significa para tí, Isabel, ser actriz?

—Indudablemente, la posibilidad de vivir otras vidas, de colarte en la piel de infinitos personajes.

—Si hablaras un inglés maravilloso...

—Ojalá, llevo años estudiándolo pero no hay forma. Si algún día lo consigo, me encantaría ir a Inglaterra, a Stratford, representar a Shakespeare en el lugar donde nació y escribió sus obras. O me iría a estudiar a la Universidad del sur de California, de donde han salido todos los grandes actores americanos.

### De película en «De película»

Isabel lleva nueve años en Madrid como actriz. Todo este tiempo trabajando para conseguir un acento aséptico, que no recordara su procedencia catalana. Para poderse doblar en las películas, «para poder hacer, si no vallesoletanas, señoras españolas neutras».

—¿Cómo te llegó la presentación de este espacio de «Cine en televisión» que es, sin duda, lo que te ha dado popularidad?

—Bueno, muy sencillo. Cuando llevaban un par de programas, la presentadora, Isabel Borondo, cayó enferma y a alguien se le ocurrió que podía ser bonito que fuera una actriz la que se ocupara de presentar un programa de cine, y me llamaron por teléfono. Fue un viernes y se trataba de grabar dos programas para el lunes. Me dio un miedo horroroso, pero me pareció una experiencia apasionante y decidí que me compensaría pasar to-

do un fin de semana estudiando como una loca. Al fin y al cabo sólo eran dos programas. Además, tuve mucha suerte, eran a base de entrevistas y me tocó nada menos que Juan Cuello. Así que, cuando me quise dar cuenta, estaba charlando con él como una desconsolada, riéndome muchísimo y saliendo del guión todo el tiempo. Me sentía como en mi casa. Después, como Isabel Borondo seguía enferma, y, al parecer, había gustado mucho la espontaneidad de los programas, me volvieron a llamar y allí sigo.

—¿Crees que el hecho de que sea una actriz la que presente este programa, ayuda a que los espectadores comprendan mejor o se interesen más?

—Intento, ante todo, que los televidentes que no van normalmente al cine, se interesen un poco más. Contagiar un poco mi gusanillo por la pantalla grande. Cuando estoy sentada en el plató, delante de la cámara, como soy muy miope no la veo, y entonces se me olvida. Pienso que charlo amigablemente con miles de españoles y quizá por eso parezco más natural.

No se atrevería a presentar un telediario porque para eso, dice, «hay magníficos periodistas profesionales capaces de salir de un apuro en un momento dado. Yo me quedaría como boba mirando a la cámara sin saber qué decir, porque de política sólo sé lo suficiente como para andar por casa».

Está entusiasmada por el Oscar conseguido por José Luis Garci con «Volver a empezar», y confía grandemente en la nueva generación de actores, «sobre todo, las nuevas catalanas, Silvia Munt y Assumpta Serna, creo que tienen unas posibilidades locas en la escena». Ahora, recordando con un poco de nostalgia aquel «Godspell» que le llevó cantando por toda España, espera la oportunidad de una gran comedia musical a lo americano, por todo lo alto. Un «Funny Girls».

Quando Vd. necesita busca en

# Baleares

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



Santorial

23 abril

HOY, SABADO: San Jorge.  
El Sol sale a las 6.59 y se oculta a las 20.33. Luna: C. creciente.

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7'00 — Hermano América (Cadena COPE OM).
- 8'10 — Día a día (OM).
- 10'10 — El compás (OM).
- 10'25 — El Atico (FM).
- 14'30 — Onda Joven (FM).
- 16'35 — Tus favoritos (OM).
- 17'05 — Discomanía (FM).
- 18'07 — Cultural ECCA (OM).
- 18'40 — Església de les Illes (OM).
- 19'05 — El Tio Oscar (Cadena COPE OM).
- 20'35 — Esports.
- 21'00 — Simplemente Jazz (FM).
- 22'05 — Una por Una - 45 (Cadena COPE OM).
- 32'00 — Amigos en la noche (FM).
- 0'30 — Popular 45 (Cadena COPE).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS. 07.00, 07.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, y 06.00 INFANTIL. 11.03 Super Baby. MUSICALES. 08.45 primera hora, 10.03, Fin de semana 15.00 Fin de semana, 16.03 El gran musical, 17.03 Uno más uno en la trece, 01.00 La gran movida, DEPORTIVOS. 14.00 Última hora deportiva, 20.15 Carrusel del Sábado.

FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES. 08.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 21.00 F.M. Hora cero.



7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: Buenos días; 9.05: Para ti mujer; 10.00: Musical; 11.30: Mallorca en fiestas; 13.00: Informativo; 14.05: 21.30, 1.30: El deporte al día; 14.30, 20.00: Radiocadena noticias; 15.05: El cubo mágico; 18.05: Informativo Cultural; 18.30: El cubo mágico; 23.00: Radiocadena deportes; 2.00: Cierre.

Programa F.M. estéreo.

7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: Musical; 10.30: UC; 11.30: Mallorca en fiestas; 14.05: 21.30, 1.30: El deporte al día; 15.00: Sábado tarde; 22.00: Auditorium; 2.00: Cierre.

Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)  
6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nuestra orquesta; 4.00: Producción propia

CADENA 80 - (FM 102'4)

06'00: Casi al alba; 09'00: Fet a Mallorca; 14'00: Ochenta deportes; 14'30: Música Folk; 15'00: Kanguro; 21'00: Nuestra radio; 21'30: Ochenta años de jazz; 22'30: Ochenta deportes; 23'00: Zarzuela; 24'00: Mara-ton Mara.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

TALLER DE GUARDIA  
GRAN PRIX

Reparación general del automóvil, asistencia en carretera y grúa.  
C/ Tte. Lizasoain, 27. Tels. 281666 y 232141

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO POMAR  
Padre Bartolomé Pou, 20: 251215  
BALAGUER RIERA  
San Miguel, 26: 211249  
COLL SOLIVELLAS  
Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou): 242910  
FERRER HOMAR  
Camino Son Toells, 22 (San Agustín): 403088  
GONZALEZ FUSTER  
Fátima, 26 (Santa Catalina): 231021  
LLOBERA, HRDOS.  
Plaza. Santa Eulalia, 1: 212143  
MAGDALENA SALGADO  
Isaac Albeniz, 16 (Son Oliva): 297971  
RIUTORT HUGUET  
Juan Alcover, 45: 469818  
SANTANDREU BUÑOLA  
Fausto Morell, 8: 466819  
VIDAL FERRER  
Plaza Weyler, 10 (Junto Teatro Principal): 217148

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ  
Apart. Balboa - local n.º 5 - La Ribera (Entre Balearios n.º 2 y 3): 267348.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MUNAR MASOT  
Avd. Alejandro Rosselló, 19: 226817

GRUAS PALMA



Servicio permanente  
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Palma/Alicante 11.05 y 19.50  
Palma/Barcelona 08.00, 08.55, 11.40, 14.15, 16.05, 17.40, 18.35, 20.10, y 22.30  
Palma/Granada: 16.40  
Palma/Jerez 16.40  
Palma/Madrid 07.20, 11.35, y 22.55  
Palma/Málaga 22.45  
Palma/Sevilla 11.05  
Palma/Valencia: 08.00, 16.40, y 21  
Palma/Ibiza: 07.25  
Palma/Tenerife: 11.05 y 16.40

VUELOS AVIACO

Palma-Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00. Diario incluido domingos a las 19.05  
Palma-Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50. Martes-jueves-sábados y domingos a las 15.15 y 20.45.  
Palma-Menorca: Diario a las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30  
Palma-Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.30, 21.30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	8.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre — S Sardina	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 18 al 24 de abril

Plaza Progreso, s/n. — E.S. Progreso.  
Calle Músico Isaac Albéniz, s/n. — E.S. Son Oliva.  
Calle Fontanellas (Playa de Palma). — Carrusel.  
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 49'700. — E.S. Santanyi.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 18 Marg. Der. — E.S. Costa de la Calma.  
Ctra. Manacor a Porto Cristo. — E.S. Ctra. Porto Cristo.  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, km. 21. — E. S. Ferrá Autos.  
Ctra. Pollensa a Andraitx, km. 71. — E.S. Valldemosa.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca. NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 23 y 24 de abril.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A. — C/ Fausto Morell, 57 — Tel. 278888

Grúas B. Munar. — C/ Antonio Noguera, 13. — Tel. 292007-278239.

A. Martorell. — Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria). — Tel. 297039 (grúas y taller).

ASPANO. — Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.

Grúas Palma. — Cabrellas, 32. — Tel. 294273.

Grúas Sola. — Sargento Llitra March, 21. — Tel. 282707.

TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Aliaga. — General Riera, 138. — Tel. 201708  
Honorio Raboso Trujillo. — Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. — Tel. 263161

TURNO DE NEUMATICOS

Día 24: Abastecedora Balear. — Gremio Zapateros, esquina Gremio Boneteros, Tel. 290523

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ

Día 24: Garage Calviá. — Avda. Capdellá, s/n. Calviá

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera. — Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi. — C/ Libertad, 21. — Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora. — C/ 18 de Julio, 30. — Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló. — Teniente Fluxá, 25. — Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoína, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

Cupón del Ciego 1 2 4



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Relativa a la ciencia que trata de la conservación, cultivo y aprovechamiento de los montes.— 2: En plural, nombre antiguo de algunos lugares de España establecidos al borde de los ríos. Onomatopeya del ruido de un golpe.— 3: Pelo de algunos animales. Termine, finalice.— 4: Marchar. Consonante. Dinamarqués.— 5: Amase. Sujeta la embarcación con cierto cabo de pocas brazas de longitud.— 6: Poéticamente, italiano. Nota musical.— 7: Sales formadas por la combinación del ácido tánico con una base. Matrícula española.— 8: En Heráldica, pone espalda con espalda. En este lugar.— 9: Lista, catálogo. Composición poética provenzal.— 10: Perfumar.

**VERTICALES.**— A: Fijara límites.— B: Que baja o disminuye el precio.— C: Sonido agradable. Cúrolo de una enfermedad.— D:

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Habláselas en público. Consonante.— E: Símbolo químico del sodio. Anticuado. Escudriñaba, oteaba.— F: Atrevida. Abreviatura de punto cardinal. Símbolo químico del

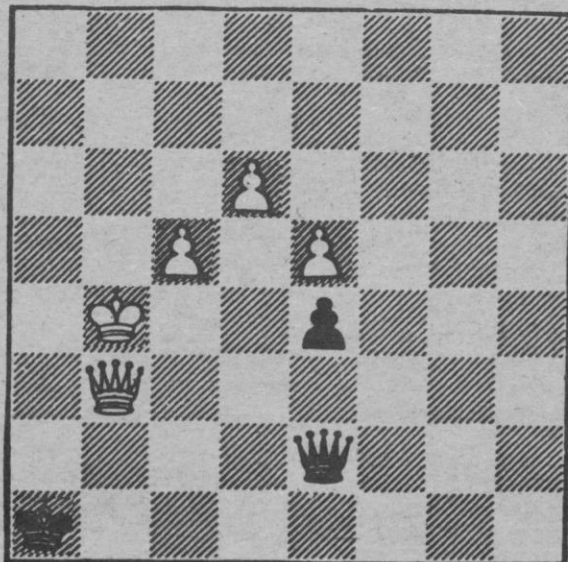
astatino.— G: Letra numeral romana. Especie de cabriolé, con el pescante muy elevado y detrás del vehículo. Aparecí, me manifesté.— H: Súbenos la bandera. Canal cons-

truído junto a los ríos para llevar el agua que de ellos se toma.— I: Familiarmente, dícese del acto propio de la persona terca o testaruda.— J: Dálo cordura. Terminación verbal.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Dios prohibió que la Verdad se cifrara en una demostración matemática.  
W. Blake (Reflexiones de Reynolds)



PORTISCH-LENGYEL  
NEGRAS ENTABLAN

Resolución: 1...D5C+I/2. R6T, D4C+II Tablas.

Las letras «traviesas»



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Hay mucha distancia entre lo que usted piensa y lo que es la realidad. Los datos deben ser recopilados y vueltos a sumarizar. Pero recuerde, no todo se resuelve por arte de magia.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). La ayuda que usted necesita ahora vendrá de parte de sus compañeros de trabajo. No le importen los cambios siempre que ellos sean para su bien.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). La competencia no es tan fuerte en estos momentos, así y todo no debe confiarse mucho. Termine todo lo que haya comenzado y analice antes de decidir algo.

**CANCER** (junio 21 a julio 22). Tenga mucho cuidado a los lugares que asista ya que hay en sus predicciones presagios de peligro. Sin embargo, si actúa con cautela y precisión podrá salvarse.

**LEO** (julio 23 a ago. 22) El día se presenta algo nebuloso, no obstante, aclarará en horas de la tarde. Su rutina diaria debe continuarla hasta que no vislumbre nuevos horizontes.

**VIRGO** (ago. 23 a sept. 22) Mantenga su punto de vista y su criterio sobre esa polémica en su trabajo, pues el triunfo le sonreirá al final. No debe sin embargo, confiarse mucho después de su triunfo.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) Tenga mucho juicio ahora y no mezcle sus sentimientos íntimos con la dura realidad. Tal vez hoy se siente un poco deprimido, pero esto pasará, no se desespere.

**ESCORPIÓN** (oct. 23 a nov. 21) Se avecinan mejores días para usted a favor de su carrera —tal vez un ascenso. Se impone una semana de mucho trabajo, pero sus superiores le tomarán esto en cuenta.

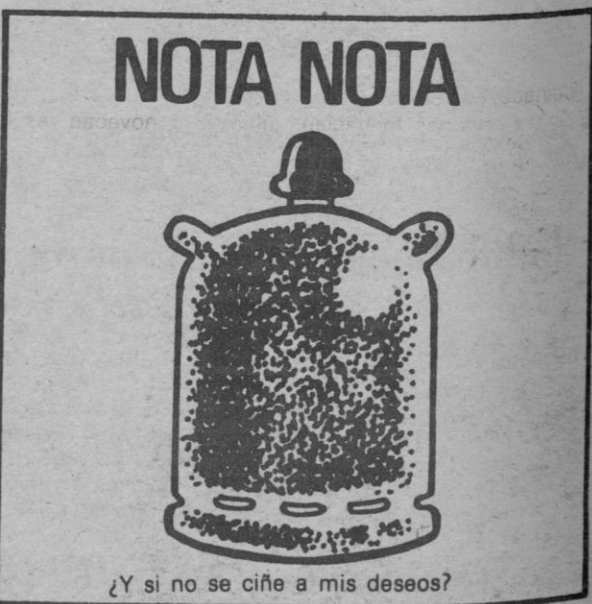
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Las estrellas no le favorecen hoy, por esto debe tener calma y actuar con mucho sentido común. Haga lo que se proponga, pero siempre y cuando esté seguro que no corre peligro.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 19) Usted no sabe qué es, pero presiente que algo nuevo se avecina. ¿Para bien o para mal? No adelante los acontecimientos y esté preparado para lo que se presente.

**ACUARIO** (enero 20 a feb. 18) No espere que nadie le ayude en este momento, puesto que todos también están ocupados con sus propios asuntos. Reúna las fuerzas necesarias y utilícelas en su beneficio.

**PISCIS** (feb. 19 a marzo 20) A veces hay situaciones que no pueden arreglarse de la noche a la mañana, por lo que se aconseja que tenga calma. Recuerde que la prisa hace que las cosas no salgan como es debido.

Jeroglífico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Polonifera.— 2: Irides. Des.— 3: Riso. Erica.— 4: Ag. N. Rilar.— 5: Lina. Efebo.— 6: Onoto. San.— 7: Lamosos. Ra.— 8: Iriasa. Acá.— 9: Tan. Róbal.— 10: Anotaremos.

**VERTICALES.**— A: Piralolita.— B: Originaran.— C: Lis. Nomino.— D: Odonatos. T.— E: Ne. Osara.— F: Isé-re. O. Or.— G: F. Rif. Sabe.— H: Ediles. Cam.— I: Recabá-ralo.— J: Asarona. Os.

Jeroglífico

Pónmelo más arriba (po -n- melo; más arriba).

Nombre

Nicolás.

**Margarita Mateu Saurina, experta en belleza**

## «La belleza de ahora es la estética masculina»

Margarita Mateu acaba de llegar de Montecarlo y trae lo último, la novedad, en materia de estética. Y para asombro de feministas, machistas y otras yerbas, lo que de ahora en adelante será noticia, es la moda embellecedora para hombres.

—Sí, la estética para hombres —nos cuenta— es lo más reciente dentro de nuestro mundo de la belleza. Pero hay que dejar bien en claro que la estética masculina no tiene nada que ver con el «afeminamiento» del hombre. No, ni mucho menos, el hombre seguirá siendo tan viril como hoy. Lo que pasa es que su aspecto exterior, su imagen cambiará para mejor.

Esteticista, diplomada en París, asistente en cursos realizados en Versalles, Suiza y Tokio, Margarita Mateu Saurina es, sin duda, una de las profesionales más acreditadas de Mallorca con muchos años de trabajo en el complejo mundo de la belleza femenina.

—Desde siempre tuve vocación por la estética. Hice cursos de alta costura pero me incliné luego por lo que realmente me gustaba y asistí a cursos para obtener la base necesaria para poder trabajar sin inconvenientes.

### Evolución

—Desde los orígenes, hace 12 años, qué ha cambiado en la mujer, desde el punto de vista de la belleza.

—Bueno, hace 10 ó 12 años, la mujer cuidaba mucho de su cara, de su peinado, con ciertas limitaciones, algunas lo hacían casi a escondidas, pero ahora, en nuestro tiempo, la mujer cuida más su cuerpo. Creo que aquí está el cambio de aquel tiempo al de hoy.

—¿Y el aspecto económico?

—También. Actualmente acuden a los gabinetes de belleza mujeres de todos los niveles sociales y económicos. Antes, hay que decirlo, sólo lo hacían las adineradas, con algunas excepciones, claro.

—La mujer mallorquina, concretamente, ¿cómo reacciona ante los cuidados de su cuerpo y de su rostro?

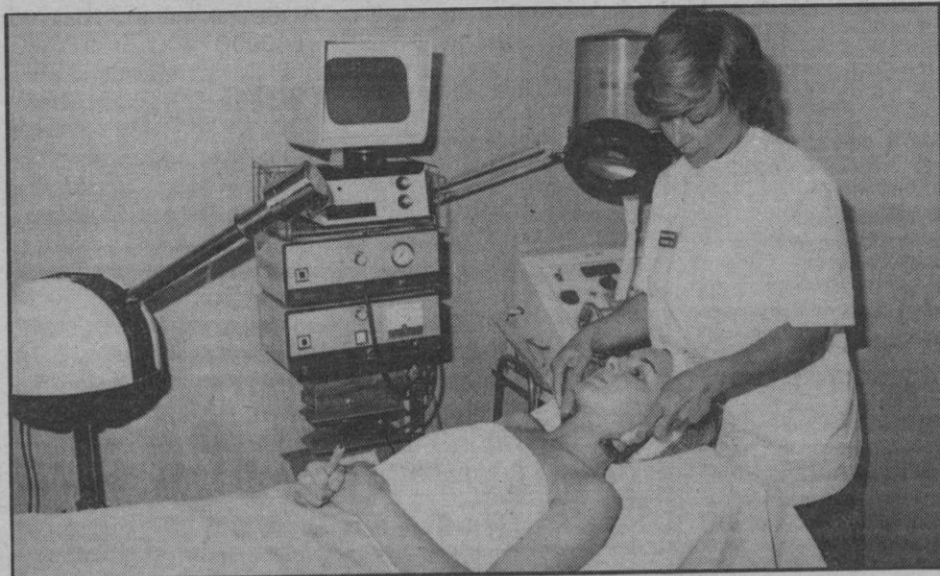
—Evoluciona. Sin embargo falta camino por recorrer, aunque se han superado inconvenientes enormes. El hombre, ahora, acepta mucho mejor este cambio de la mujer que cuida de su belleza.

### Estética para hombres

—Háblanos de lo último en belleza, lo que se trató en el Congreso Mundial para Esteticistas?

—Entre otras cosas, lo último, la novedad, es lo que se relaciona con la estética del hombre.

—Es decir, que el hombre, de ahora en adelante, podrá acudir a un Instituto de Belleza y tratar su cutis,



su cuerpo, etc.?

—Sí, sin ningún inconveniente. Pero, cuidado, esto no quiere decir que pierda su virilidad. No, por el contrario, el tratamiento está enfocado a realzar su imagen, su aspecto, dentro de la masculinidad.

—¿El hombre llegará a maquillarse?

—Sí. Hay ya emulsiones especiales para hombres, con color o sin color, que se utilizan para tratar la piel masculina.

### El Kajal

—¿Y qué más...?

—Ahora en estos momentos, el hombre utiliza tinte para pestañas y utiliza el Kajal para las cejas...

—Eso que usan las mujeres para resaltar la mirada, para darle sobras a los ojos?

—Sí. Pero, reitero, no hay que confundir esto con mariconería. El hombre que use Kajal no pierde su virilidad. Es una tontería pensar lo contrario.

—¿Tú crees que el español, el mallorquín, entrarán en esto de la estética masculina?

—No se si lo hará pronto,



to, ahora mismo, lo que puedo decir es que tendrá que entrar, es un nuevo estilo de vivir, de aceptar la realidad, el mundo donde se vive.

—Pero, la mujer, la clásica mujer que siempre busca o deseaba al hombre fuerte, rudo, casi primitivo, ¿aceptará a un varón con rostro bien cuidado, piel casi femenina, etc.?

—¿Por que no? Un hombre bien cuidado, con el rostro de piel suave, el cabello aseado, el cuerpo esbelto, es agradable para cualquier mujer. La belleza del hombre no tiene nada que ver con su virilidad.

—Sí, pero...  
—Nada. No hay hombres feos, sino hombres descuidados.

Fotos: PASCUAL

## La limpieza del cutis

Nunca es demasiado pronto ni demasiado tarde para acudir a un instituto de belleza; cada edad requiere un tratamiento específico que el esteticista determinará según su criterio profesional.

La limpieza de cutis no es el único tratamiento facial que puede hacer algo en beneficio de nuestra piel, pero sí el que debe constituir la iniciación para el buen cuidado de la misma, podría decirse que es el tratamiento base, aunque cuando no todos los cutis lo precisen con la misma frecuencia, ni se realice de igual forma.

Lo que pretende este cuidado profesional ya viene indicado por su propia denominación. Para matizar más, podría añadir que es la confirmación en profundidad de las operaciones de higiene que mañana y noche realizamos en nuestro rostro por nosotras mismas. No voy a detallar cuáles serán las operaciones a efectuar en cada caso especial, puesto que esto es algo que sólo la esteticista con experiencia conoce sobradamente, nunca debe ser la paciente quien debe indicarlo, en cada caso, por lo que si quiero dejar aclarado es que no existe un patrón base. Cada caso debe ser considerado aisladamente, por ello no debemos pensar a tal o cual conocida se lo han echo mejor porque le hayan aplicado más productos, o empleado más aparatos o realizado distintas maniobras manuales. Sencillamente, sus necesidades eran distintas a las nuestras, y por esto mismo ha sido otro el procedimiento.

Todas las mujeres deberían y tienen que beneficiarse de los efectos de una periódica limpieza de cutis.

### Textos



F. Rubén Avila

Foto: Pascual

## Blas Molina: «Los músicos estamos muy desprotegidos»

Blas Molina es un baterista ampliamente conocido en el mundo de la música moderna. Valenciano, ha integrado grupos importantes, en Palma con «Los Esturiones» que alcanzaron enorme popularidad en los años de 1971 al 74; (en este grupo estaba Tony Maldonado, hoy con Albert Klein), en gira por España y Europa con Juan Bau y Eli Forcada (actual manager de «Azul y Negro») y la orquesta Valencia. También trabajó en Miami y otros puntos de América.

—¿De todo esto qué es lo que queda?

—Mucha experiencia, naturalmente. Y también decepciones. Actualmente la vida del músico en España es muy difícil. Lo tiene muy mal, no está protegido.

—¿Qué le falta al músico español?

—Todavía los sindicatos no son lo suficientemente fuertes, no están organizados como en América, por ejemplo.

### La técnica

Blas Molina que ahora integra el grupo «Cimarrón» dice que en estos momentos, en España, prevalece la técnica y los grupos musicales que no posean

equipos de sonidos millonarios no tienen ninguna posibilidad.

—Lo más barato —dice— ronda el millón y medio de pesetas. Y ya me contarás quien puede tenerlo, al comenzar.

—¿Y antes...?

—Bueno, era diferente. Se apreciaba el saber tocar, el conocer la música en profundidad. Ahora todo se consigue con la electrónica.

### Poco trabajo

—Y el trabajo ¿falta o sobra...?

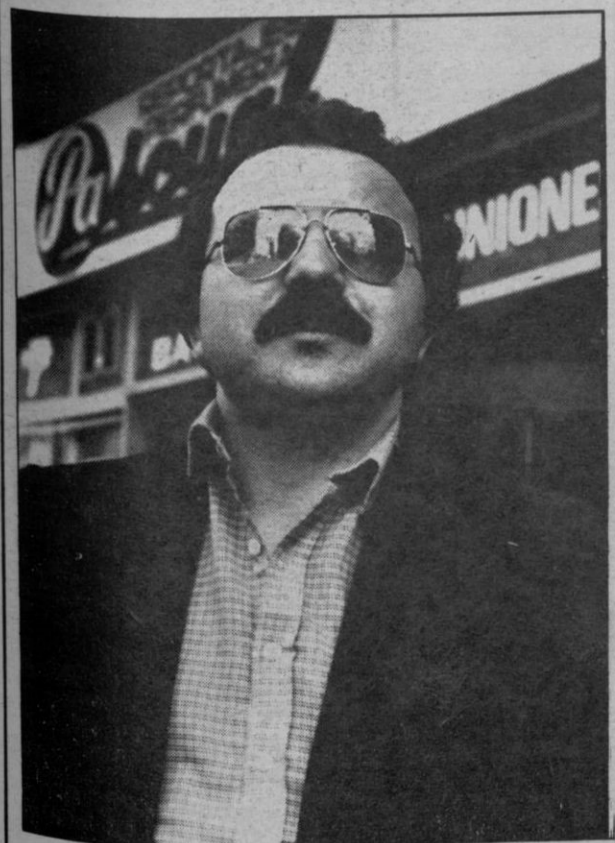
—Falta. Solo Palma, creo, es una de las provincias donde hay trabajo constante, todo el año. En otros sitios no es así.

—¿Por eso estás aquí?

—No; he venido de vacaciones. Y, naturalmente, a ver como esté esto. También para visitar amigos, antiguos compañeros de aventuras musicales.

—¿Qué haces ahora?

—Hacemos galas en Valencia y, como te dije antes, estoy con «Cimarrón». Y hay proyectos, ideas, etc... no sé, ganas no faltan.



## Guía del espectador

**GANDHI.**— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

**VEREDICTO FINAL.**— El prestigio de los hombres y de las instituciones en peligro, las argucias, virtudes y fallos de la ley o de los que la administran, una gran interpretación y un clima muy conseguido en una película muy elaborada sólida y apasionante.

**TOOTSI.**— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

**LA GRAN RUTA HACIA CHINA.**— Una película de continuas aventuras que quiere retornar, en su manera de ser contada, al cine de antes. Resulta entretenida, espectacular y siempre eficaz. Una audaz millonaria se alía a un aviador para buscar al padre de ella.

**LA TRAMPA DE LA MUERTE (policíaca).**— Versión cinematográfica de una famosa obra teatral del género policíaco. Valen todos los trucos para desorientar al espectador, el diálogo es abundante y tanto la realización como la interpretación son buenas.

**¿PORQUE NO HACEMOS EL AMOR? (Erótica).**— Aunque Bernardino es dentista, de lo que se encarga en una rica mansión convertida en una casa de locos, es más propio de un sexólogo. Típica comedia italiana con Renzo Montagnani, Bárbara Bouchet en un doble papel y actores españoles.

**LADY PORNO.**— Si hay títulos significativos —los son casi todos— éste no puede ser más explícito. Banales y lo que los fans esperan.

**E.T.**— Sigue el éxito de esta película de Steven Spielberg tras una permanencia récord en su pantalla de estreno.

**OFICIAL Y CABALLERO.**— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero creíbles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

**«EL GRITO» (terror).**— Una reflexión sobre la etiología del terror a partir del terror mismo. Hechizo, posesión y atavismos con un sorprendente final, basado en un relato de Robert Graves.

**BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS.**— Cuidada versión de la obra de Llorenç Villalonga, tratada con delicadeza, sensibilidad y raro gusto en los detalles ambientales y humanos que recrean una época y unas costumbres. Solidez poco corriente en el cine español e interpretación muy acorde con los personajes que trata.

**TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN AL HOMBRE (Erotica).**— Las películas «S» no remiten aunque haya anunciado su sustitución. Es de las que se proyectan en versión original y la permisibilidad es mayor.

**CRISTAL OSCURO.**— Una muestra de que todo lo referente a la fantasía no está agotado. Esto resulta evidente en esta sorprendente, impresionante y originalísima película que nos presenta una nueva concepción de cuento. Muy asimilable y perfectamente realizada.

**LAS AVENTURAS DE PICASSO (humor).**— Desenfadada biografía del genial artista, aprovechando hacer una parodia de la Europa y Norteamérica que él conoció.

**EL HOMBRE DE CHINATOWN (Policíaca).**— Un film de la serie negra homenaje al escritor de novelas policíacas Samuel Hammutt. Trabajo meticuloso de ambientación, utilización perfecta de todos los elementos de producción, para conseguir el clima adecuado. Acierto en la elección de intérpretes.

## ¿Por qué no hacemos el amor?

Como homenaje a Antonio Ferrandis, protagonista de la primera película española ganadora del «Oscar» 83 a la mejor película extranjera, Palacio Avenida ofrece ahora el estreno de «¿Por qué no hacemos el amor?», protagonizada por Antonio Ferrandis, Barbara Bouchet y Renzo Montagnani.

El dentista obsesionado por el sexo, la esposa llena de «Tabús»; el marido sex-símbol. Un pícaro y desenfrenado enredo de faldas.

«¿Por qué no hacemos el amor?». Un incontenible festival de carcajadas.

## Cartelera

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

## TEATRO

## AUDITORIUM

En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Viernes día 29 abril a las 8 de la tarde).

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 de la tarde y a las 10 de la noche penúltimas representaciones de «REBELDIA» de Villiers de L'Isle Adam, dirección Miguel Bilbao. Horario de taquilla de 11 a 13 y de 17'30 a 22 horas. Mañana domingo última representación a las 7 de la tarde.

## SALAS DE CINE

## ATLANTIC

«HASTA QUE LLEGO SU HORA». Un film de Sergio Leone con Claudia Cardinale, Henry Fonda, James Robard, Charles Bronson (Hor.: 3'00, 6'50, 10'40) «LA MASA» (Un hombre increíble) Bill Bixby, Susan Sullivan. Director: Kenneth Johnson. (Hor.: 5'15, 9'05). (Todos los públicos).

## ALEXANDRA

«EL HIGO MAGICO». Clasificada «S». «EL DECAPENDON». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

## ABC CINEMA

(Climatizado). Todos los lunes y domingos SESION MATINAL a las 10'00 hs. «ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA». Victoria Adams, Robert Foster, en Eastmancolor. Clasificada «S». Complemento: «6 SUECAS EN LA GASOLINERA». Nadine Pascal, en color y clasificada «S».

## ASTORIA

4.ª Semana

Desde las 3'15 «LA GRAN RUTA HACIA CHINA». Tom Selleck, Bess Armstrong. Director: Brian C. Hutton. Complemento: «TONTO EL ULTIMO». (Aut. todos públicos).

## PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «POR QUE NO HACEMOS EL AMOR». Bárbara Bouchet, Renzo Montagnani, Antonio Ferrandis. Un film de Mauricio Lucio. «LA INSACIABLE». Clasificada «S». (Totalmente prohibido menores 18 años).

## SALA AUGUSTA

Desde las 3: «BEARN» o la sala de muñecas, un film de Jaime Chavarrí (versión en castellano) con Fernando Rey, Angéla Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Según la novela de Llorenç Villalonga. Atención al horario: pases a las 3'30 - 5'55 - 8'20 - 10'45. Apto todos los públicos. (Precios especiales a colegios).

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «VOLVER A EMPEZAR». «GIN THE BEGUINE». Un film de José Luis Garcí con Antonio Ferrandis, Encarna Paso, José Bódalo y Agustín González. Complementos: «DOS AMIGOS». (Apto menores).

## BELLVER Cinema

Desde las 3'15 continuas: Reza para que a ti no te ocurra nunca. «RABIA» con Marilyn Chamber y «LA LEYENDA DE UN VALIENTE» con Yul Brinner (para todos los públicos). Cine de medianoche diariamente a las 12'15 noche, el mismo programa.

## SALA BORN

Desde las 3'15: (2.ª Mes) «TOOTSI» con Dustin Hoffman, Jessica Lange y Teri Gaar. Un film de Sydney Pollack. Complemento: «TOO ER MUNDO E GUENO «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA», de Summers. (Apto menores).

## CAPITOL

Desde las 3'15: «LA TRAMPA DE LA MUERTE» con Christopher Reeve, Michael Caine y Dyan Cannon. Un film de Sydney Lumet. Complemento: «POLVOS MAGICOS» con Alfredo Landa (Mayores 16 años).

## LUMIERE

4.ª Semana

Desde las 3'15: «CRISTAL OSCURO». Una película de Jim Henson. (Hor.: 4'40, 7'40, 10'40) Complemento: «EL TRUHAN Y SU PRENSA». (Aut. todos públicos).

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15. ¡4.ª SEMANA! Pases del film. 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche.

«VEREDICTO FINAL» con Paul Newman, Charlotte Rampling y James Mason. Un film de Sydney Lumet. 4 proyecciones diarias: (Apto menores)

## CHAPLIN multicines 1

«MISSING» (DESAPARECIDO) Jack Lemmon, Sissy Spacek. Director Costa-Gravas. Un «Oscar» 83. (Hor.: 3'45, 6'00, 8'10, 10'25). Com. cortos (Mayores 14 años). 2.ª Semana.

## CHAPLIN multicines 2

«EL HOMBRE DE CHINATOWN» (HAM-METT). Una producción Francis Ford Coppola con Frederica Forrest, Peter Boyle, Marilu Henner. Director: Wim Wendere. (Hor.: 3'00, 4'50, 6'45, 8'40, 10'35). Complementos cortos. (Premio crítica cinematográfica).

## CHAPLIN multicines 3

5.ª Mes. «ET». «EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg. 5 «OSCAR» 83. (Hor.: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). Complemento: «EL VIAJE DE THOR». (Todos los públicos).

## CHAPLIN multicines 4

«EL GRITO» John Hurt, Alan Bates, Susanna York. Director: Jerzy Skolimowski. Una historia de Robert Graves. (Autor de «Yo Claudio»). (Hor.: 4'40, 7'45, 10'45). Además, Michael Caine en «GIGANTES DE PLATA». (Hor.: 3'00, 6'05, 9'10). (Mayores 14 años).

## CHAPLIN multicines 5

«¿VICTOR O VICTORIA?» Un film de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. Ganadora de un «Oscar» 83. Horario: 3'05, 5'35, 8'05, 10'35. (Complementos cortos). (2.ª Semana).

## Segona Semana SALON RIALTO

Desde las 3'15: «BEARN» o la sala de los niños, Segons la novel·la de Llorenç Villalonga. Dirigida per Jaime Chavarrí (versión en mallorquí) Amb: Fernando Rey, Angéla Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Horari de projeccions: 3.30-5.55-8.20-10.45. Per a menors «Preus especial per a col·le gis.

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «LOS TRES MOSQUETEROS». Con Gene Kelly, Lana Turner, June Allyson y Van Heflin. Complemento: «UNA NOCHE EN CASABLANCA», con los hermanos Marx. (Apto menores).

## METROPOLITAN PALACE

2.ª Mes

Desde las 3'15. 4.ª semana: «OFICIAL Y CABALLERO» Richard Gere, Debra Winger, Luis Gomast («Oscar» 83) Director: Taylor Hackford. (hora: 4'15, 7'20, 10'25). Complemento: «Un hijo rebelde» Mayores 16 años.

## LIRICO PALACE

«CARAVANAS» Anthony Quinn, Jennifer O'Neil, Michael Serrazin, Christopher Lee. Director: James Fargo. Hor.: 3'00, 6'45, 10'30. Además: «INFIERNO EN LA CARRETERA». (Hor.: 5'05, 8'50). (Aut. todos públicos).

## SALA RIVOLI

2.ª Mes Desde los 3'00, 4.ª semana. Ganadora de los 8 mejores «OSCAR» 83. «GANDHI» El film de Richard Attenborough con Benn Kigely. Film de 3 horas duración. Atención horarios: 3'00, 6'10, 9'15. Todos públicos. Colegios interesados consultar: Tel.: 250749.

## JAIME III CINEMA

2.ª Semana («S») — Desde las 3'15 «LADY PORNO» Clasificada «S». Lina Romany, Evelyn Scott. Director: Tawer Nero. Complemento: «LA CALIENTE NIÑA JULIETA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«LA TIA SUECA». Clasificada «S». «ORGIA DE NINFOMANAS». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

## NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN AL HOMBRE» un film «S» de Guy Gibert V.O. integra con subtítulos. Complemento: «CARTAS DE AMOR DE UNA MONJA», con Analia Gadé. (Rigurosamente solo para mayores).

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1.ª - Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2.ª - Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

## Programación de televisión

10'15.— Carta de ajuste.  
 10'29.— Apertura y presentación.  
 10'30.— Pista libre. «Locos por el arte». Programa dedicado a informar a los jóvenes sobre las tendencias actuales del mundo del arte.  
 12'30.— La caja de los ritmos.  
 13'00.— Concierto. «Freischütz», de Weber, por la Orquesta Filarmónica de Berlín. Director: Herbert von Karajan. «Aventuras de Till Eulenspiegel», de Strauss, y «Sinfonía número 1 en fa mayor», de Shostakovitch, por la Orquesta Sinfónica de Chicago, dirigida por George Solti.  
 14'00.— Revista de toros.  
 14'30.— Biblioteca nacional. «Este que veis aquí». Programa especial dedicado al día del libro.  
 15'00.— Noticias.  
 15'25.— Vuelta ciclista a España. Final de la etapa.  
 16'00.— Dibujos animados.  
 16'30.— Primera sesión. «La última bala». Director: James Neilson. Intérpretes: James Stewart, Dan Duryea, Dianne Foster. En los días en que los últimos tramos del ferrocarril, se tienden en Colorado, numerosos forajidos acechaban la nómina del personal de las obras. Un ex-inspector de la compañía constructora es contratado para transportar el dinero de la nómina, ya que es el único que no podía infundir sospechas por tratarse nada menos que del hermano del cabecilla de una de las bandas de atracadores.  
 18'30.— El loco mundo de los payasos.  
 19'00.— Usted, por ejemplo. «La vivienda rural».  
 20'00.— Noticias.  
 20'30.— Ciudades para vivir. «La ciudad del futuro». Programa de una miniserie conmemorativa del Año Europeo del Renacimiento de la ciudad.  
 21'00.— Festival de Eurovisión. Desde Munich, retransmisión en directo del XXVIII Concurso de la Canción de Eurovisión, en el que participa Remedios Amaya con la canción «Quién maneja mi barca», representando a España.  
 23'30.— Vuelta ciclista a España. Resumen de la jornada.  
 23'45.— Despedida y cierre.

### Segundo Programa

15'15.— Carta de ajuste.  
 15'28.— Apertura y presentación.  
 15'30.— Música y músicos.  
 16'00.— El espíritu de Asia. «Vietnam». En el Vietnam de hoy el único arte permitido es el aceptado oficialmente por el régimen de Hanoi. Pero hay muchos refugiados en todo el mundo que intentan conservar la genuina cultura vietnamita.  
 17'00.— Retransmisión deportiva. Desde Pamplona, retransmisión del encuentro de balonmano entre los equipos Anaitasuna-Marcol.  
 18'20.— Musical Express.  
 19'20.— Las brigadas del tigre. «La justicia por su mano».  
 20'15.— Alcores. Entrevista con Alonso Zamora Vicente, secretario de la Real Academia Española, y con José Antonio Zorrilla, director de cine. Reportajes sobre el Museo de Cantabria, de Santander, y el centenario de Ricardo Wagner.  
 21'15.— Electricidad y energía. Ante la posibilidad cercana de que se agoten las fuentes de energía, hay que plantearse otras alternativas: la fotovoltaica transformadora de la energía solar y el intento de alcanzar la fusión nuclear.  
 21'45.— Largometraje. «Un botín de 500.000 dólares». (1974). Dirección: Michael Cimino. Intérpretes: Clint Eastwood, Jeff Beridges, George Kennedy, etc. Un extraño predicador que tiene que salir huyendo de su iglesia a tiros, se une a un joven truhán para compartir una nueva forma de vida, el predicador es, en realidad, un conocido atracador de bancos.  
 23'45.— Despedida y cierre.

## Los estrenos

### El hombre de Chinatown (Hammett)

Chaplin

#### CINEFILO

T.O. Hammett. Producción: Fred Ross, Ronald Colby. Dom Guest para Zootrep (Francis Ford Coppola) 1982. Escrita para la pantalla por Ross Thomas y Dennis O'Flaherty basándose en la novela de Joe Gores. Dirigida por Win Wenders. Fotografía (color). Philippe Lathrop y Joseph Biroc. Música: John Barry. Solo de piano: Michael Lang. Vestuario: Robert Morley. Decorados: John Mirakama Bob Goldstein. Dirección artística: A. Graham. Livis Ericson. Intérpretes Frederick Forrest (Hammett), Peter Boyle (Ryan), Lidia Lei (Cristal), Marilu Henner, Elisha Cook, Jahh Nace, Silvia Sidney, Sam Fuller.

Distribuida por Manuel Salvador.

Duración: 1h. 33 m.  
 Samuel Hammett trabajó para la famosa agencia de detectives Pickerton pero ahora vive en San Francisco y escribe novelas policíacas bastante bien aceptadas por los lectores. Su antiguo compañero Ryan le mezcla en un caso en el que el eje es una bella muchacha china, dedicada a la prostitución desde su pri-

mera adolescencia y que tiene como clientes a importantes hombres que mueven los hilos de la ciudad.

Se nos advierte que la historia es inventada aunque el personaje del novelista Hammett sea real. El film tiene sus pretensiones y consigue plenamente algo que nosotros consideramos esencial en la valoración del film como es el clima, algo no tan fácil de conseguir. Resulta notable la recreación del ambiente de los años en los que Golden Gate aún no atravesaba la bahía del san Francisco y puede considerarse como el mejor homenaje a un escritor que vivió una vida muy intensa y muchas veces confundió sus creaciones con lo experimentado en la vida real. Toda la fauna humana que forma parte de un mundo enrarecido está captado de una forma muy convincente, el trabajo de localización de fondos y construcción de decorados es notable así como el vestuario y toda una serie de detalles ambientales escogidos de forma muy premeditada e importantísimos para dar categoría al film. La mayor parte de decorados han si-

do contruidos en estudio algo hoy poco corriente al ser más fáciles de manejar las cámaras y más simple la iluminación —otro de los valores del film— Todo este conjunto es lo que quiso conseguir un productor tan poco adocenado como es Francis Ford Coppola con un equipo dirigido por Win Wenders que, en ciertos momentos, parece hacer un homenaje al cine expresionista alemán que llenó toda una época y tanto ayudó a la creación del lenguaje cinematográfico, especialmente al de estas historias de la serie negra. Hay escasos planos generales y menos de los tópicos de San Francisco y este ambiente recreado ayuda extraordinariamente a conseguir el clima denso, cerrado, malsano y a veces agobiante del film. Frederick Forrest compone un convincente Hammett —enfermo y bebedor— pero hay que resaltar el cuidado especial en la elección del reparto, desde los extras, con o sin frase, hasta el buen número de viejas figuras de Hollywood que interpretaron no pocos films de gangsters así como también viejas glorias como Silvia Sidney.

## Las aventuras de Picasso

Palacio de la Prensa

#### J. RIERA

T.O.: Picaso's Aventyr. Producción Svenska 78. Dirigida por Kage Danielson. Escrita por Has Alfredson, Talle Danielson. Música de Gunnar Svenson, Eric Sadley y Puzini. Interpretada por Gosta Ekman, Hans Alfredson, Margareta Krood y Lena Olin.

Distribuida por Emiliano Piedra.

Duración 1 h. 35 m.

Con el pretexto de una pseudobiografía del genial andaluz, esta muestra inusual de la cinematografía sueca aprovecha para hacer una pasada satírica por el presente siglo, a partir del mundo en que él vivió. Desde la parodia de una

España entre negra y lorquiana —olés, peinetas y toros incluidos—, hasta el París de Hemingway y Gertrude Stein —irreconocibles—, pasando por la Norteamérica gangsteril con el artista amarrado a una silla eléctrica, a punto de ser chamuscado. El desenfado llega hasta el punto de que el pobre Picasso es absorbido por el desenfreno imaginativo de los autores de la cinta; bastante menos, pero, que su pobre padre, que se multiplica en cretinidad secuencia tras secuencia, desde gitano pesetero que se aprovecha del éxito de su hijo hasta oficial de las S.S., cuando las cosas vienen mal dadas.

La película no cae en el

topiquerismo porque sí. Se ha intentado dar otra vuelta a la tuerca a la visión que un país —en este caso Suecia— pueda tener de los demás, creando unas situaciones originales y casi al borde del absurdo. No se salvan ni los noticieros norteamericanos del período de entreguerras. Y el pobre Picasso queda cada vez más diluido en el marasmo.

Al final, un intento de alegoría de la paz, con la popular paloma volando, y defecando en alguna ocasión, sobre las cabezas de conocidos políticos, y un Picasso hundiéndose en una especie de muro de pintura blanca, reconciliarán al film con su título.

## Prado del Rey por dentro

### «Carmen», de Saura y Gades, en TVE

CATALINA G. MADARIÁ

Televisión Española ha contratado los derechos de emisión de la película «Carmen» que ruedan Saura y Antonio Gades. Emiliano Piedra, productor, y TVE ya han firmado el contrato por el cual el citado organismo pasa a tener los derechos de explotación de la película, que podrá ser exhibida por Televisión a los dos años de su estreno, y que será presentada junto a la de Vitor Erice, «El sur», en el próximo Festival de Cannes.

La firma de esta cooperación es producto del acuerdo entre productores y TVE, basado en los puntos propuestos por la Dirección General de Cinematografía, en las que se ha llegado al acuerdo de que, Televisión Española adquirirá los derechos de antena de las películas que considere interesantes por un mínimo de 18 millones de pesetas, y por una duración de 30 años. Ahora queda por ver cuáles son las películas que la Dirección General de Cine considera interesantes.

### Mayra Gómez Kemp, en la feria de Sevilla

Mayra Gómez Kemp tiene un pluriempleo que la trae y la lleva de viaje muy a menudo. No tiene bastante con la lucha que mantiene en «Un, dos, tres» con los que participan en el concurso, sino que por las mañanas se las pasa en la radio y, de vez en cuando, se marcha fuera de Madrid, a seguir trabajando.

Chicho, en el cambio que promete ofrecernos el día 13 de mayo, ha tenido en cuenta que Mayra tiene demasiado trabajo y le ha buscado cinco nuevas azafatas que además de cantar, bailar y ser guapísimas, va a colaborar con Mayra en la marcha del concurso. Pobre Mayra que está todo el tiempo en la escena, sin un respiro. Además, tendrá que empezar a acostumbrarse a la nueva mascota, top secret, que también va a hablar, cantar y bailar. Va a ser una participación de todos los personajes a estilo de «fama», ya verán.

Muchos de ustedes habrán escuchado a la famosa presentadora del programa «Un, dos, tres».

## Bello recital de la soprano Dolores Cava, en el Principal

ANTONIO AGUSTIN

La soprano Dolores Cava y el pianista López de Saa merecen nuestra gratitud por haber suspendido el miércoles su concierto al haber coincidido con la hora en que iba a tener lugar el funeral por el alma de Pedro Deyá. Gracias por ello.

Dieron su concierto lírico en la tarde del jueves.

Escasa concurrencia que no impidió la brillantez artística de la sesión. Una primera parte dedicada al 'lied ruso' que los compositores coetáneos de Pushkin

elevaron a gran categoría con base en los poemas del autor romántico. Obras de Titov, Alabiev y Verstovsky cantadas en sus originales rusos con extraordinarias

cualidades de gran liederista por Dolores Cava.

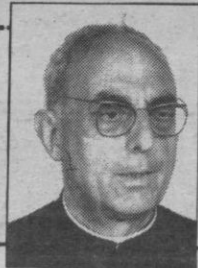
La segunda parte, dedicada a canciones plasmadas por el propio pianista sobre textos anónimos y de Juan Ramón Jiménez y Rosalía de Castro.

Una delicada programación en la que junto a la maestría del pianista y compositor sobresalía la bella voz, buen gusto y musicalidad de Dolores Cava.



## Reflexiones

M. Ramis Alonso



Quien siempre piensa como los demás, muestra tener parada su inteligencia.

El valor de las cosas, no puede ser medido sino después de empleadas.

Si quieres triunfar en la vida, empieza por mostrarte atento y amable con los demás.

Si te paras en el camino, no descubrirás a dónde lleva.

Quien no apoya en Dios su vivir, en realidad no vive.

La gran recompensa del trabajo, está en el mismo trabajar.

Se cría odios quien rebaja al vecino.

Si una ley aparta del bien, no obliga al hombre justo.

El negocio principal del hombre, consiste en lograr vivir bien y en paz consigo mismo.

Se desvanece la injuria no haciéndole caso.

No hables mal de los tiempos actuales: mira de mejorarte tú en ellos.

Los viejos viven del tesoro acumulado en su juventud.

No esperes de los demás lo que tú puedes darte a ti mismo.

Quien injuria muestra que la razón está en el injuriado.

Quien habla mal del otro, algo malo lleva en sí.

El hombre envidioso muestra la miseria que lleva dentro.

El saber es importante, pero mucho más necesario es el practicar.

Crear en todo y confiar en cualquier hombre, es senda que lleva a la mentira y al engaño.

## El tiempo del bocadillo

Antonio Pizá



No lo acabo de entender. Porque resulta que en el Congreso se aprueba con facilidad lo de la jornada máxima de cuarenta horas y lo de las vacaciones mínimas de treinta días, y luego se arma un bollo con lo del «tiempo del bocadillo». Hasta el punto, de que esos dichos quince minutos de receso alimentario tendrá que pasar al Senado. La cosa está en si se deja a discreción de los convenios, si es abonable, si debe acogerse a la cláusula más beneficiosa, y principalmente, si debe o no, considerarse «trabajo efectivo». ¿Es el bocata «trabajo efectivo»? Yo creo modestamente que sí, pues ese cuarto de hora que el honrado productor dedica a su restauración, como el nombre indica, le restaura para seguir produciendo. Después de haber despachado un bocata de Revilla, con ese sabor que maravilla, las cosas se ven mejor, y los ladrillos se alinean mejor, y hasta la plomada cae más vertical. No sé a qué viene tanto lío por el cuarto de hora del bocadillo. Cualquiera diría que durante el resto de la jornada no nos detenemos ni a respirar.

Cuando en la realidad, nuestra productividad está a la cola de la de los países del Mercado Común, y aquí existe de hecho, consagrado por la costumbre, el momento de liar el pito, el momento de piropear desde el andamio a las

macizas, la hora ciento tres, el momento del botijo... que hasta una empresa pública como Altos Hornos de Vizcaya, ha tenido que crear el puesto de botijeros, consistente en llevar el tiesto aguador a los obreretes en una carretilla mecánica. Eso, y el momento visceral e inexcusable de ir a hacer pis, iniciativa que aquí suele convertirse en colectiva, pues con razón se dice que minga española, nunca mea sola. Ya me dirán.

Salvo que se quiera volver a ensayar aquella infernal máquina de dar de comer al obrero, que Charlot nos mostraba en Tiempos Modernos, yo creo que lo del «tiempo del bocadillo» no sólo es trabajo efectivo, sino que es sagrado. Aparte de que lo malo de toda legislación laboral, es pasar a todos por el rasero igualitario, cosa que casi siempre suele ir en beneficio de vagos, ineptos, camorristas y absentistas. Hay patronos que a algunos les podrían dar no el cuarto del bocadillo, sino media jornada para la siesta, y todavía les saldrían rentables. Y por el contrario, hay «productores» que ese cuarto de hora de bocadillo es un receso entre lo poco y lo mal hecho.

Pero eso, claro está, es otra cuestión. Para mí que todo es trabajo efectivo, y no en balde Bertrud Russell escribió el «Elogio de la Ociosidad» de lectura recomendable, de donde se deriva que la contem-

plación de las musarañas no es ni mucho menos ocupación baldía. El cuarto de hora del bocata no sólo no va en perjuicio del producto nacional bruto, sino que lo incrementa y nos reafirma en los valores patrios. Y si es de chorizo, todavía mucho más, pues dura mucho más porque se repite mucho. Está bien que un albañil natural de Córdoba no reclame el té de las cinco, porque un albañil cordobés no es lady Diana. Pero tiene un estómago igualmente portador de jugos gástricos. Y en Inglaterra hace ya siglos que no discuten el té de las cinco. Pero nuestros padres de la patria, discuten el tiempo del bocadillo, que es la versión celtibérica y carpetovetónica del «five o'clock tea», y desde luego un bocata de manchego con un trago de tintorro es mucho más recio y viril que una tacita de infusión y pastas. Comparado con el ibérico bocata, el té inglés parece una mariposita.

Yo lo que creo que todos estamos de acuerdo en esto. Las reticencias están en darle constancia oficial y legal. Porque a partir de ahí nunca se sabe. Aparte de que dos millones trescientos mil españoles tienen para el bocata todo el tiempo que quieran. Son los del paro. Y puede que cuando se acabe el subsidio todo lo que les sobra de tiempo, les falte de bocadillo. Triste, lacerante realidad.

## Intercambio de cromos

Entre el agujero que dice Boyer, y el mogollón que afirma la abejita, sólo hay unos setecientos mil millones de pesetas de diferencia, total nada. Entre los que quieren meter a Ruiz Mateos en la cárcel, y los que quieren hacerle un monumento, también median leguas. Entre demandar al financiero por irregularidades o demandar al ministro por rapiña, también media lo del alguacil alguacilado. Pero de todo este enrevesado follón, lo que me ha tirado la llave

ha sido lo que Ruiz Mateos puede ser canjeado por un ladrón de joyas. Como quiera que no tenemos con Gran Bretaña un bilateral de extradición, Boyer se propone jugar con su colega inglés a los cromos: a nosotros nos falta el cromo de la abejita, y a la justicia inglesa le falta el cromo del honorable ladrón de joyas, que por lo visto por ahora se lo pasa tan ricamente tomando el sol de España. Que propuesta más bochornosa, crear un imperio para ser

cambiado por un chorizo. Eso sí que son agravios comparativos, oigan. Ni el chorizo podía llegar a tanto, ni la abejita a tan poco. Boyer no es Pilatos, por supuesto, pero seguramente a Ruiz Mateos, que es hombre de lecturas piadosas, le viene a la memoria lo de Jesús y Barrabás. Porque él no se considera Jesús, por descontento, pero se considera justo e inocente. Así que ya sabe lo que puede esperar del veredicto popular: ¡soltad a Barrabás!

## Las manos, quietas

Un joven de 14 años, en Sevilla, mordió a un policía nacional que intentaba poner orden en la cola de un circo. Cuidado con el mozalbate: muerde. Y es que con eso del habeas corpus la policía está cada día más indefensa y además no presenta generalmente denuncias por malos tratos. Yo creo que la policía, en el momento mismo de sus actuaciones debiera exigir la presencia del abogado, no para los chorizos, sino para ellos.

Yo de ellos, sin asistencia letrada, es que no daba un paso. Y el que desde luego se ha pasado es un tal Juan Jusue, de 22 años de edad, que aprovechando que la calle se quedó vacía en un momento dado, la embistió contra una agente de la Policía Municipal. Fue en Pamplona, y no fue por que la agente fuese mala, sino porque por lo visto estaba buena. El mentado, lo que intentó fueron abusos deshonestos. Pasó por encima del

uniforme, pasó por encima de la condición de funcionario y agente de la autoridad y en vez de ver al agente sólo vio a la hembra. Para el machismo hispánico lo de la equiparación todavía no se ha inventado y eso que es de suponer que puestos a tener, la agente tenía hasta pito. Este ha ido a parar al juzgado más por tanto que por salido. Y es que ya no es que no haya un saludable temor, es que ni tan siquiera un respeto.

## Personal

Jaime Jiménez

● M<sup>a</sup> JOSE MARETOLL, soprano; Francisco Bosch, barítono y Francisco Baell, pianista, han formado ahora mismo el «Terceto Mallorca», que no pretende otra cosa que llevar la música al espectador de toda la isla. La iniciativa ha sido favorablemente acogida.

● LORENZO DEL SOL, insistimos porque son muchos los amigos que a diario se interesan por su salud, se encuentra muy recuperado del achuchón del pasado domingo, y aunque continúa en Son Dureta, pronto será dado de alta.

● MIGUEL BONNIN, y va de compañeros, ha debutado hace un par de días en Radio de Mallorca, de la mano de Miguel Soler, haciendo un interesante, ameno y muy periodístico programa deportivo.

● JULIO GONZALEZ, director general de Mundicolor, se desplazará a Palma el próximo día dos de mayo para presentar, en el hotel Valparaíso, los programas de Tiempo Libre y Mundicolor, que al parecer ofrecen importantes novedades.

● MOLINA, nos apuntan los compañeros de la sección de deportes, que lleva una serie de días entrenando con el «Mallorca» profesional; es un rapaz de unos quince años, todavía milita en la categoría infantil, que causará furor. De momento, nos dicen, ha dejado boquiabierto a más de un jugador «grande».

● CLAUDIO F. OTERMIN, el recientemente «depurado» jugador del «Mallorca», no puede ocultar su disgusto. Pero en lugar de molestarse con la directiva del club decano, la ha tomado con los periodistas. Y así, cuando un redactor de nuestro periódico intentó entrevistar al futbolista, éste ni tan siquiera se molestó en decirle «no, gracias». El señor Otermin, con un gesto, apartó el periodista, marchándose seguidamente con el «clan de los argentinos». Buen viaje, caballere.

● Lorenzo Villalonga, ayer, espontáneamente, aunque quizás con la ayuda de la industria cinematográfica, recibió un homenaje que en vida habría agradecido. «Bearn» fue, con mucha diferencia, el título más vendido en Palma, con motivo de la fiesta del «Día del libro». ● JOSE LUIS GARCI, invitado por los organizadores de un conocido programa periodístico, vendrá a Palma, posiblemente el próximo mes. Antes no puede, pues el ganador del «Oscar» es que no para.

AUMENTAN LAS PLEGARIAS PARA QUE LUEVA.

¡Hais O!



**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Granero Sillars,  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9. B. 1.  
Telf. 231177 - 236940  
Cepilado Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antonio de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Máxim Aznar  
Director Económico Administrativo:  
Florentino Alameda